

## 越南與中國大陸去(2010)年前 11 個月共自中國大陸進口 178 億 6,000 萬美元貨品

據越南統計資料顯示，越南去(2010)年 11 月自中國大陸進口 19 億 5,000 萬美元貨品，較去年 10 月份成長 13.13%，累計越南去年前 11 個月共自中國大陸進口 178 億 6,000 萬美元貨品，佔越南該期貨品進口總金額之 23.66%。

越南去年前 11 個月自中國大陸進口產品中，有 4 項產品進口金額高達 10 億美元以上，居首為機械設備及相關零組件(40 億美元)，佔越南該期自中國大陸進口產品總金額之 22.4%，次為布料近 20 億美元，電腦電子及相關零組件(14 億 9,000 萬美元)及鋼鐵(14 億 1,000 萬美元)，分別佔越南該期自中國大陸進口產品總金額之 11.19%，8.33%及 7.92%。

越南去(2010)年 11 月份自中國大陸進口產品統計乙覽表：

產品	2010 年 11 月份 (美元)	2010 年前 11 個月 (美元)	2010 年 10 月份 (美元)	2009 年前 11 個月 (美元)	2010 年 11 月份較 10 月份增減 (%)	2010 年前 11 個月較去年同期增減 (%)
合計	1,953,245,517	17,864,431,053	1,726,570,250	14,482,078,385	+13.13	+23.36
機械設備及相關零組件	386,015,607	4,002,350,677	391,518,763	3,578,234,089	-1.41	+11.85
布料	219,204,824	1,998,943,434	183,628,531	1,408,610,961	+19.37	+41.91
電腦電子及相關零組件	179,019,802	1,488,594,037	159,827,237	1,294,699,442	+12.01	+14.98
鋼鐵	133,095,902	1,414,176,450	125,964,231	699,372,512	+5.66	+102.21
燃油料	45,833,113	970,701,167	65,251,286	1,196,321,892	-29.76	-18.86
鞋類紡品原副料	72,741,432	603,582,622	54,773,509	359,569,970	+32.80	+67.86
肥料	143,220,138	483,682,554	50,810,545	537,756,724	+181.87	-10.06
鋼鐵製品	63,615,003	467,022,068	48,703,639	341,148,421	+30.62	+36.90
化學品	52,823,561	449,078,107	40,837,021	363,313,596	+29.35	+23.61
化學製品	39,528,019	361,196,600	34,300,644	273,666,694	+15.24	+31.98
塑料製品	36,123,791	317,795,487	29,790,428	207,646,701	+21.26	+53.05
汽車零組件	20,309,164	263,421,947	19,250,267	278,573,829	+5.50	-5.44
絲綢	26,274,965	211,459,887	20,369,523	99,989,249	+28.99	+111.48
其他一般金屬	22,703,663	206,455,432	16,905,418	112,837,741	+34.30	+82.97
農藥及相關原料	28,660,432	199,443,946	23,628,081	175,865,517	+21.30	+13.41
液化氣體	23,888,785	195,284,696	23,996,892	171,433,437	-0.45	+13.91

塑膠原料	24,367,247	193,611,598	20,933,399	121,240,477	+16,40	+59,69
電線及電纜線	16,068,183	158,830,247	15,486,585	117,556,801	+3,76	+35,11
木材及木製品	16,498,531	152,531,405	13,320,493	103,603,950	+23,86	+47,23
蔬果	16,424,412	141,528,714	18,604,795	150,880,288	-11,72	-6,20
整車汽車	13,308,022	134,852,927	7,967,740	135,729,300	+67,02	-0,65
機車零組件	11,584,961	114,560,630	8,404,771	118,207,084	+37,84	-3,08
紙製品	11,620,779	105,469,515	9,361,102	71,658,844	+24,14	+47,18
源油製品	14,588,404	100,195,701	9,643,828	43,830,222	+51,27	+128,60
飼料及其原料	8,460,280	84,919,291	5,511,143	125,935,690	+53,51	-32,57
藥品原副料	5,874,637	74,428,032	5,624,213	62,395,792	+4,45	+19,28
其他一般金屬製 品	7,387,185	73,148,181	6,569,872	41,880,705	+12,44	+74,66
橡膠製品	6,194,848	62,756,501	5,657,771	51,520,378	+9,49	+21,81
煙草原副料	3,111,532	56,642,594	2,252,950	59,198,498	+38,11	-4,32
紙品	4,870,862	52,845,926	3,977,905	41,154,885	+22,45	+28,41
其他運輸工具零 組件	1,429,149	49,634,414	30,293,018	75,608,795	-95,28	-34,35
橡膠	2,192,426	39,101,019	4,080,843	14,417,703	-46,28	+171,20
藥品	2,921,300	26,746,934	2,507,354	23,393,372	+16,51	+14,34
整車機車	707,512	16,251,575	1,494,716	18,900,747	-52,67	-14,02
水產品	686,525	8,969,354	841,497	11,039,419	-18,42	-18,75
動植物油脂	95,537	7,333,375	67,130	887,185	+42,32	+726,59
寶石, 珍貴金屬及 其製品	596,915	4,896,600	444,764	6,429,838	+34,21	-23,85
糖果及五穀製品	430,034	4,607,344	428,003	4,175,818	+0,47	+10,33
各種棉花	48,839	1,167,322	45,194	2,379,390	+8,07	-50,94
奶品及其製品	67,000	395,769	74,760	199,735	-10,38	+98,15

(辦事處)

### 越南去(99)年前 11 個月煤出口金額達 14 億美元

依據越南農業部統計資料顯示, 越南去年前 11 個月共出口 1,723 萬公噸煤, 出口額為 14 億美元, 佔越南前 11 個月出口總額的 2.17%, 出口量較去年同期下降 23.55%, 惟出口金額較去年同期成長

18.13%；越南去年 11 月份出口 189 萬公噸煤，出口額為 1 億 6,049 萬美元，較去年 10 月份煤出口量及出口金額分別成長 147.14%及 120.49%。

中國為越南前 11 個月煤的主要出口國。越南去年前 11 個月對中國出口 1,254 萬公噸煤，出口額為 8 億 1,735 萬美元，佔越南煤出口量及出口額分別 72.77%及 58.48%；越南去年前 11 個月對日本出口 162 萬公噸煤，出口額為 1 億 2,845 萬美元，佔越南煤出口量及出口額分別 9.42%及 9.19%）

越南去年前 11 個月煤出口額統計乙覽表

國家	去年前 11 個月		較去年同期相比 (%)	
	出口量(公噸)	出口額 (USD)	出口量(公噸)	出口額(USD)
<b>總量</b>	<b>17,231,182</b>	<b>1,397,605,125</b>	<b>-23,55</b>	<b>+18,13</b>
中國	12,539,497	817,349,768	-31,73	-1,99
日本	1,589,846	216,136,484	+28,08	+60,59
韓國	1,623,202	128,454,978	-3,66	+40,40
印度	297,191	60,673,069	+152,24	+309,83
菲律賓	274,051	42,640,195	+310,04	+717,93
泰國	332,587	38,221,477	-42,13	-16,27
澳大利亞	102,337	15,593,280	+274,03	+147,78
馬來西亞	85,283	10,924,604	-48,77	-38,36
台灣	79,248	10,346,708	+150,84	+160,53
印尼	61,448	9,018,652	-11,20	+6,38
荷蘭	39,512	8,069,213	+415,15	+673,57
遼國	65,158	7,195,086	+11,29	+42,55
古巴	22,145	4,318,275	+1,47	-23,16
法國	30,800	3,388,000		

(辦事處)

### 越南胡志明市本 (2011) 年 1 月份之物價消費指數 (CPI) 增加 1.01%

據越南胡志明市統計局統計資料公告，胡志明市本 (2011) 年 1 月份之物價消費指數 (CPI) 增加 1.01%，較去年同期減少 0.60%。

胡志明市本年 1 月份物品項目表之 11 項物品中，有 10 項物品之物價消費指數上漲，其中房屋及建材項（房屋租金、水、電、燃料及建材）之物價消費指數上漲 2%、飲食服務業項之物價消費指數上漲 1.35%。

另胡志明市本年 1 月份食品加工項之銷售量較去年同期亦大幅增長，惟文化、休閒及旅遊業之物價消費指數呈現下降。

另據該局表示，因新年期間將近，預計飲料及菸煙項之銷售量將會大增及其物價將隨之上漲。

(辦事處)

### 越南去(2010)年前 11 個月共計進口 33 億 9,000 萬美元可塑性原料

據越南海關總局統計資料顯示，越南去(2010)年 11 月份進口 3 億 5,523 萬美元可塑性原料，累計越南去年前 11 個月共計進口 33 億 9,000 萬美元可塑性原料，較前年同期成長 33.75%。

越南去年前 11 個月進口可塑性原料的主要國家為韓國(6 億 2,816 萬美元)、台灣(5 億 4,634 萬美元)及阿拉伯(4 億 9,127 萬美元)，並分別佔越南該期進口前列產品總金額的 18.52%、16.11% 及 14.49%。

越南去年前 11 個月進口前列產品的金額逾 1 億美元的國家，包括泰國(3 億 3,197 萬美元)、日本(2 億 7,734 萬美元)、新加坡(2 億 3,347 萬美元)、中國(1 億 9,361 萬美元)、馬來西亞(1 億 6,771 萬美元)及美國(1 億 2,515 萬美元)。

越南去年前 11 個月自芬蘭、菲律賓、阿拉伯及澳大利亞進口前列產品的金額，分別較前年同期成長 363%、214.68%、114.65%及 87.31%。另自南非及巴西進口前列產品的金額，分別較前年同期衰退 94.58%及 70.50%。

越南去(2010)年前 11 個月進口可塑性原料乙覽表

國別	2010 年 11 月份 (USD)	2010 年前 11 個月 (USD)	2009 年前 11 個月 (USD)	較 2009 年前 11 個月 (%)
韓國	64,476,898	628,159,932	454,471,086	38.22
台灣	56,777,694	546,337,247	404,079,063	35.21
阿拉伯	54,714,142	491,267,143	228,868,060	114.65
泰國	31,426,231	331,965,789	299,621,778	10.79
日本	25,085,200	277,344,453	197,974,216	40.09
新加坡	24,693,323	233,470,429	181,076,999	28.93
中國	24,367,247	193,611,598	121,240,477	59.69
馬來西亞	17,907,264	167,709,136	141,003,292	18.94
美國	12,814,718	125,147,861	135,699,717	-7.78
印度	6,375,965	51,276,457	49,229,775	4.16
印尼	3,712,992	39,734,797	50,223,894	-20.88
德國	3,728,558	36,359,969	34,074,511	6.71
菲律賓	2,878,656	34,724,644	11,034,993	214.68
阿拉伯聯合大公國	5,249,187	20,992,802	17,582,476	19.40

香港	2,776,079	18,529,013	21,156,975	-12.42
西班牙	1,038,637	13,493,357	9,458,697	42.66
比利時	1,486,179	12,175,507	12,250,626	-0.61
澳大利亞	1,180,758	11,201,658	5,980,354	87.31
義大利	939,416	10,227,428	9,894,569	3.36
荷蘭	893,781	9,095,950	12,750,668	-28.66
法國	895,773	8,609,801	7,192,455	19.71
加拿大	500,154	7,841,341	9,032,867	-13.19
英國	1,017,829	6,567,272	5,372,952	22.23
巴西	226,935	4,764,460	16,152,999	-70.50
瑞典	88,912	2,447,762	2,080,616	17.65
芬蘭	69,133	2,246,808	485,395	362.88
南非	126,720	163,250	3,014,052	
總計	355,230,593	3,390,901,176	2,535,239,671	33.75

(辦事處)

### 越南與韓國去(2010)年貿易金額約 110 億美元，較前年成長 21.68%

越南商工總會(VCCI)與韓國貿易協會(Daejeon)合作，已於去(2010)年 12 月 21 日假河內市舉辦「越南韓國尋覓合作經營夥伴」的貿易洽談會，計有約 50 韓商及越商出席，洽談主要的產業包括文房用具、通訊、機器人、兒童玩具及化工業等經濟領域。

前列洽談會舉辦目的為協助越南中小型企業推動貿易、拓銷韓國市場及加強與越南廠商之合作。

越南與韓國近來貿易關係日益密切，韓國近年來已成為越南第 4 大貿易國，其中韓國為越南第 7 大出口及第 2 大進口國，此外韓國亦為越南 ODA 的主要供應國之一。

據越南工商部亞太司裴司長輝山(Bui Huy Son)表示，越韓雙邊的貿易金額自 2007 年起持續成長，其中 2007 年為 65 億 8,700 萬美元、2008 年為 88 億 5,000 萬美元、2009 年為 90 億 4,000 萬美元、及 2010 年則約 110 億美元。越方估計與韓國貿易金額至 2015 年將提升為 200 億美元。

韓國去年前 7 個月自越南進口的的主要貨品，計有水產品、紡品、原油及煤炭，其中水產品、紡品及煤炭，分別佔韓國該期自越南進口貨品總金額之 12.8%、11.1%及 10.6%。

又越南去年前 7 個月自韓國進口的的主要貨品，涵蓋布料、機器設備及零組件、以及鋼鐵，前列品項已佔越南該期自韓國進口貨品總金額之 34%。

(辦事處)

### 越南與中國從 2000 年至 2010 年期間的貿易金額，平均每年成長 32%

越南商工總會(VCCI)與中國廠商聯合協會合作，已於去(2010)年 12 月 15 日假河內市舉辦「越南中國工程機械廠商合作」座談會，計有約 50 越商及中國廠商出席，洽談主要的產業包括機器、工程機械、設計、進出口及不動產等經濟領域。

據 VCCI 國際合作處范副處長光盛(Pham Quang Think)會中表示，越南與中國從 2000 年至 2010 的貿易金額，平均每年成長 32%，越南與中國雖於前年遭受全球經濟不景氣影響，惟雙邊貿易金額仍達成 213 億 5,000 萬美元的目標，較 2008 年成長 5.04%，另雙邊於去(2010)年前 9 個月的貿易金額為 206 億美元，比 2009 年同期成長 44.1%，其中中國輸往越南 156 億美元的貨品，而越南對中國出口 50 億美元。

中國至在越南共有 743 件投資計畫案，登記投資金額為 30 億美元，在越南吸收全球 92 個投資國別中排第 15 名。

另東協與中國自本年起開始執行自由貿易協定，其中雙邊履行承諾將調降多項貨品(工業及農業產品)的進口關稅率，降為 0%至 5%，此可視為越南廠商拓銷中國市場的良好商機。

(辦事處)

### **峴港市工業區未來將加強吸收使用先進及現代化科技的新生產線設備、精密機器、電子及高科技的產業**

越南中部峴港加工出口區暨工業區管理委員會已於本(2011)年 1 月 26 日，舉辦該區投資興建及發展工業區 16 年的總結會議，據該管委會代表會中表示，目前峴港市有 6 個正在運作的工業區，開發面積為 2,1568 公頃，吸收國內外業者投資案共 320 件，登記投資金額為 10 兆越盾及 5 億 6,390 萬美元，解決逾 5 萬 6,000 個勞工就業機會。

另前列峴港市 6 個工業區中，峴港工業區為越南武前總理文傑及馬來西亞總理 Mr.Mahathir Mohamad 提出創見所開發的工業區，至今已進駐額滿，且為該市投資最典型及成功的工業區。

峴港市轄屬工業區未來吸收投資的產業，包括使用先進及現代化科技的新生產線設備、精密機器、電子及高科技的項目。

(辦事處)

### **越南財政部建議以基本薪的倍數，作為制定應課個人所得稅的所得起點**

據越南財政部官員表示，該部正擬有關修訂個人所得稅法若干內容規定，目前正在徵詢相關部會的意見，其中建議依據政府公告年度適用的基本薪資額，作為調高個人課稅所得的參考依據。

越南個人所得稅法係依據政府以前發布的高所得稅法內容規定修訂，並已獲得國會在 2007 年通過，且規定在 2009 年 1 月 1 日起開始實施，累計越南從 2009 年至今 CPI 已上漲 18%，爰應課個人所得稅月 400 萬越盾(目前官價匯率 1 美元可兌換 19,500 越盾)的所得起點，及撫養親屬月 160 萬越盾的免稅額，業已呈現落後，且形成繳稅捐人執行繳稅義務困難的心理。

越南實施個人所得稅法國庫收益稅額中，主要來源為任職越南外籍人士、任職越南外資企業的越

籍人士(主要為主管的對象),及從事石油天然氣和金融業營運的員工,佔前列繳稅總額之 70%,其餘的 20%為勞工薪資及個體戶營運的所得。

鑒於越南至 2015 年前每年仍須調升適用的基本薪資額,為此該部建議國會修訂個人所得稅法時,宜以基本薪資額的倍數(約 8 至 10 倍)認定個人所得的免稅額,避免面臨該法以前制定固定的免稅額(即 400 萬越盾),因 CPI 上漲而須多次修法之困擾。

該部亦建議採取修訂個人所得稅的另一方案,為調降個人所得稅適用的課稅率,從目前的最高 35%(適用於月所得為 8,500 萬越盾的對象)調降為 30%或 32%,以符合國際的慣例(全球各國課稅最高稅率約 33%,佔稅捐人所得之 1/3),以此類推,目前適用 5%稅率(適用於扣除免稅額後月所得為 500 萬越盾者)的所得,建議調降為 1%至 2%。

雖然越南國會本年度修法議程並無列入修訂個人所得稅法的研討計畫,惟若政府認為必要時,仍可提報國會將該法列入議程修訂。

(辦事處)

### **越南財政部公告允准暫時展延繳交進口供生產飼料用原料、飼料、肥料及殺蟲劑的加值稅之貨品項目清單**

越南財政部已於去(2010)年 12 月 29 日發布第 216/2010/TT-BT 公告,允准暫時展延繳交進口供生產飼料用原料、飼料、肥料及殺蟲劑的加值稅之貨品項目清單,並規定自本年 2 月 15 日起開始實施。對於依該部第 128/2010/TT-BTC 公告生效起(生效日期為同年 10 月 10 日),而已向越南海關辦理登記報關單上所列屬第 216/2010 號公告規定貨品項目,而未繳交加值稅者,將不適用前列第 216/2010 號公告的規定。

越南廠商於辦理進口屬第 216/2010 號公告規定的生產飼料用原料時,應向海關出示進口原料係供生產飼料的證明文件,海關方可核准展延繳交相關加值稅。

我商可在越南財政部 [www.mof.gov.vn](http://www.mof.gov.vn) 網站下載該 216/2010 號公告的具體貨品項目清單(含貨品海關稅號資料),俾供參考及運用。

(辦事處)

### **歐盟對越南皮面鞋類課徵 10%反傾銷稅的規定,若未來無變動時,將自本(2011)年 4 月 1 日失效**

據路透通訊社消息告稱,提出控告越南及中國傾銷皮面鞋類的歐盟鞋業聯合會(CEC),業聲明不再要求展延對越南及中國前列貨品課徵反傾銷稅的適用期,預計前列貨品之適用期,將於本(2011)年 4 月 1 日結束。

據 CEC 主席 Mr.Vito Artioli 表示略以,由於本案不獲得歐盟會員國支持,若再要求展延其適用反傾銷稅的期限,將無補於事,為此擬採取其他防衛措施。另據歐盟委員會(EC)發言人 Mr. John Clancy 告稱,歐盟分別對越南及中國皮面鞋類課徵 10%及 16.5%的反傾銷稅,若 CEC 不申請復審時,將自本年 4 月 1 日起自動失效,惟將建議歐盟對進口越南及中國前列鞋類的產品,採取嚴格監督的貿易措施。

又據越南工商部競爭管理局看法，目前仍未接獲歐盟的正式通知，故難下評語，惟若 CEC 不申請展延時，本案將比照越南以前輸往歐盟自行車適用的反傾銷規定(已於 2010 年 7 月 15 日失效)，於本年 4 月 1 日起自動失效。

歐盟委員會已於 2006 年 10 月份宣布對進口越南皮面鞋類實施為期 2 年之 10% 反傾銷稅，嗣於 2009 年 12 月 31 日起遭展延適用期限為 15 個月，致越南在歐盟鞋類市場的佔有率，從 2005 年的 15% 至 2009 年下降為 10%。

(辦事處)

越南統計總局公布本(2011)年 1 月份消費者物價指數較去年 12 月份漲 1.74%，比去年同期漲 12.17%

越南統計總局公布越南 2011 年 1 月份之物價消費指數(CPI)上漲如下：

	2011 年 1 月份 CPI 指數					
	2009 年數據 (%)		較 2010 年 1 月份漲幅(%)		較 2010 年 12 月份漲幅(%)	
	全國	城市	全國	城市	全國	城市
<b>消費者物價指數</b>	<b>118,41</b>	<b>118,12</b>	<b>112,17</b>	<b>112,16</b>	<b>101,74</b>	<b>101,56</b>
1-糧食食品及餐飲業，其中：	123,58	124,18	116,59	117,01	102,47	102,23
糧食	129,27	128,59	115,55	115,65	102,28	102,06
食品	122,38	123,23	117,95	118,90	102,74	102,53
戶外餐飲	121,16	122,62	113,36	113,79	101,80	101,71
2-飲料及菸支	116,26	116,42	110,14	110,18	101,67	101,60
3-成衣紡品、鞋類及帽子	113,97	113,33	108,99	109,49	101,81	101,74
4-房屋及建材	126,59	129,51	115,37	117,39	101,33	101,61
5-家用物品及設備	109,17	108,06	106,80	106,64	100,77	100,68
6-藥品及醫療	105,11	104,59	104,25	104,17	100,36	100,33
7-交通	115,13	115,02	104,03	104,25	100,81	100,86
8-電信	90,06	89,41	94,14	94,08	99,94	99,97
9-教育	127,53	122,21	122,50	119,41	102,89	101,68
10-文化、休閒及旅遊	107,85	110,16	105,51	107,47	100,58	100,49
11-貨品及其他服務業	118,73	119,80	110,51	111,56	101,04	101,06
<b>黃金</b>	<b>185,29</b>	<b>185,29</b>	<b>133,87</b>	<b>133,87</b>	<b>99,95</b>	<b>99,95</b>
<b>美元</b>	<b>118,66</b>	<b>118,66</b>	<b>109,45</b>	<b>109,45</b>	<b>99,68</b>	<b>99,68</b>

註：本表第 4 項係包括房屋租金、水、電、燃料及建材項目。

### 越南去(2010)年前 11 個月出口產品輸往日本共計 69 億美元

據越南海關總局統計資料顯示，越南去(2010)年前 11 個月出口產品輸往日本共計 69 億美元，較前年同期成長 23.62%，並佔越南去年前 11 個月出口產品總金額的 10.7%。

越南去年前 11 個月對日本輸出主要的產品為紡品，出口金額達 10 億美元，較前年同期成長 21.13%，並佔越南該期對日本出口產品總金額的 14.9%；其次為機械、設備及零組件，出口金額達 8 億 1,340 萬美元，較前年同期成長 51.16%。

越南去(2010)年前 11 個月出口產品輸往日本乙覽表

產品	2010 年 11 月 份 (USD)	2010 年前 11 個月 (USD)	2009 年前 11 個月 (USD)	成長率 (%)
紡品	126,133,304	1,036,259,903	855,476,009	21.13
電線及電纜線	81,689,089	829,754,662	555,959,887	49.25
機械、設備及零組件	94,666,631	813,407,489	538,094,957	51.16
水海產	79,374,452	806,660,317	698,807,315	15.43
木材及其製品	53,981,244	405,645,003	315,265,674	28.67
電腦、電子及零配件	45,600,770	368,642,826	337,450,952	9.24
運輸工具及零組件	28,984,259	350,638,423	214,463,252	63.50
可塑性產品	23,078,556	232,587,734	174,662,017	33.16
煤	17,489,200	216,136,484	134,589,392	60.59
鞋類	15,326,830	157,446,732	108,617,292	
總計	724,211,664	6,909,101,403	5,588,879,556	23.62

(辦事處)

### 越南去(2010)年前 11 個月共自韓國進口 87 億 1,000 萬美元貨品

據越南統計資料顯示，越南去(2010)年 11 月自韓國進口 9 億 2,503 萬美元貨品，較去年 10 月份成長 4.15%，累計越南去年前 11 個月共自中國大陸進口 87 億 1,000 萬美元貨品，佔越南該期貨品進口總金額之 11.5%。

越南去年前 11 個月自韓國進口產品中，居首為鋼鐵(11 億 1,000 萬美元)，佔越南該期自韓國進口產品總金額之 12.78%，次為布料(10 億美元)，機械設備及相關零組件(9 億 7,783 萬美元)及電腦電子產品等(7 億 7,759 萬美元)，分別佔越南該期自韓國進口產品總金額之 11.51%，11.23%及 8.93%等。

越南去(2010)年 11 月份自韓國進口產品統計乙覽表：

名稱	2010年11月份	2010年前11個月	2009年前11個月	2010年前11個月較去年同期增減(%)
合計	925,028,117	8,708,480,520	61,155,576,79	+42.40
鋼鐵	156,312,158	1,112,742,595	574,022,553	+93.85
布料	105,154,998	1,002,068,913	846,522,065	+18.37
機械設備及相關零組件	105,791,759	977,828,401	703,804,682	+38.93
電腦電子及相關零組件	117,204,607	777,585,356	268,109,609	+190.03
燃油料	20,646,777	712,501,358	576,267,523	+23.64
可塑性原料	64,476,898	628,159,932	454,471,086	+38.22
紡品鞋頭原副料	42,538,858	420,635,657	349,167,038	+20.47
其他一般金屬	27,306,912	328,463,821	174,399,742	+88.34
汽車零組件	36,771,897	307,215,598	243,075,234	+26.39
整車汽車	26,117,556	285,622,972	402,615,295	-29.06
鋼鐵製品	23,872,534	236,498,789	147,643,950	+60.18
化學品	18,316,385	185,094,491	112,680,072	+64.27
化學製品	18,307,002	173,128,807	131,564,879	+31.59
可塑性產品	16,631,160	136,730,699	82,596,025	+65.54
藥品	9,267,477	132,195,276	95,927,262	+37.81
絲綢	20,183,387	126,409,479	96,629,606	+30.82
其他運輸工具及其零組件	117,364	119,628,295	79,483,237	+50.51
橡膠	10,174,273	93,901,387	56,985,580	+64.78
紙品	8,379,398	55,642,946	48,249,787	+15.32
其他石化產品	3,111,367	55,243,524	32,180,979	+71.67
電線及電纜線	4,849,410	39,669,491	33,157,236	+19.64
肥料	85,843	35,694,646	57,758,508	-38.20
紙製品	4,370,681	34,320,494	26,284,664	+30.57
其他一般金屬製品	2,645,877	32,025,371	26,464,307	+21.01
橡膠製品	2,833,397	22,325,086	18,112,702	+23.26
農藥及相關原料	2,559,703	22,163,659	21,290,124	+4.10

寶石，珍貴金屬及相關產品	1,899,223	18,905,883	9,961,200	+89.80
飼料及相關原料	2,159,865	18,121,945	15,153,772	+19.59
水產品	860,789	12,623,365	12,427,826	+1.57
奶品及其製品	897,307	7,970,117	3,577,920	+122.76
餅乾糖果及五穀製品	1,028,888	7,796,907	6,118,214	+27.44
木材及木製品	960,517	5,370,137	6,912,504	-22.31
動植物油脂	504,033	3,266,787	2,273,328	+43.70
藥品原副料	365,699	2,748,015	2,170,217	+26.62
水泥熟料	0	1,199,260	2,185,095	-45.12
棉花	85,443	1,018,301	861,152	+18.25
液化氣體	39,164	733,116	351,840	

(辦事處)

### 越南本(2011)年 1 月份貿易逆差為 10 億美元

據越南統計總局統計資料顯示，越南廠商本(2011)年 1 月份出口約 60 億美元及進口 70 億美元的貨品，分別較去年同期成長 18%及 15%，依此越南本年 1 月份的貿易逆差為 10 億美元，佔該期出口金額之 17%，並較去年同期呈現小幅成長(去年 1 月份入超為 9 億 2,600 萬美元)。

越南年 1 月份出口金額較去年同期出現大幅成長的產品，計有橡膠，為去年同期出口金額之 2.5 倍、水產品、腰果、咖啡豆及鋼鐵等項目，該等產品出口的金額，均較去年同期成長 130%至 150%不等。

(辦事處)

### 越南本(2011)年 1 月份吸收 1 億 8,760 萬美元外資，相當去年同期之 15.7%

據越南計畫投資部外國投資局公佈資料指出，越南本(2011)年 1 月份吸收 40 件外資案，登記投資金額為 1 億 8,230 萬美元，相當去年同期吸收外資金額之 15.6%。另越南本年 1 月份有 5 件外資案申請增資，增資金額為 530 萬美元，相當去年同期之 17.4%。又越南本年 1 月份外資案到位資金為 4 億 2,000 萬美元，比去年同期成長 5%。

越南本年 1 月份吸收全球投資的廠商國別中，新加坡居首為 5,820 萬美元(含增資金額)，佔越南該期吸收外資總金額之 31%，其次為韓國，有 4,990 萬美元，佔 26.6%，日本有 2,630 萬美元，佔 14%。

又越南本年 1 月份吸收外商投資產業中，加工製造業有 15 件，登記投資金額為 7,000 萬美元(含增資)，佔該期吸收外資金額之 37.3%;營造業有 9 件，投資金額為 6,360 萬美元，佔 33.9%。

越南外國投資局預計本年度外資案到位金額為 120 億美元，另預估越南未來 5 年外商登記投資金額與其到位金額的差距，為目前之 2 倍(目前差距約 1,000 億至 2,000 億美元)。

### 越南去(2010)年前 11 個月自台灣進口 62 億 8,000 萬美元的貨品，較前年同期成長 10.76%

據越南政府統計資料顯示，越南去(2010)年 11 月份自台灣進口 6 億 1,566 萬美元的貨品，累計本年前 11 個月自台灣進口 62 億 8,000 萬美元的貨品，較前年同期成長 10.76%，佔越南去年前 11 個月進口貨品總金額之 8.31%。

越南去年前 11 個月從台灣進口金額 1 億美元以上的貨品項目，計有布料(8 億 839 萬美元，佔越南該期自台灣進口貨品總金額之 12.88%)，機器設備(7 億 2,757 萬美元，佔 11.59%)，燃油料(6 億 7,020 萬美元，佔 10.68%)，鋼鐵(6 億 1,300 萬美元，佔 9.76%)，可塑性原料(5 億 4,634 萬美元，佔 8.7%)等。

又越南去年前 11 個月自台灣進口金額較前年同期呈現大幅成長的貨品項目，包括交通工具(180 萬美元，成長 129.77%)，石化產品(逾 1 億美元，成長 111%)，橡膠(5,294 萬美元，成長 91.12%)，電線及電纜(2,045 萬美元，成長 76.51%)，及一般金屬(2 億 938 萬美元，成長 51.2%)，惟越南去年前 11 個月自台灣進口金額出現衰退的項目，涵蓋液化氣體(-89.17%)，棉(-53.91%)，肥料(-40.74%)、木材及木製品(-33.17%)及燃油料(-30.29%)。

越南 2010 年 11 月份及累計前 11 個月自台灣進口統計乙覽表

品名	2010 年 11 月份	2010 年前 11 個月	2009 年前 11 個月	成長(%)
布料	83,101,769	808,392,901	719,891,844	12.29
機器設備及零組件	74,710,701	727,569,532	561,348,201	29.61
燃油料	20,965,800	670,208,110	961,354,893	-30.29
鋼鐵	69,285,185	612,994,446	650,913,308	-5.83
可塑性原料	56,777,694	546,337,247	404,079,063	35.21
紡織、皮革及鞋業原料	31,518,524	375,238,397	339,780,667	10.44
纖維及紡紗	42,994,726	365,995,945	283,624,489	29.04
化學品	46,176,296	361,479,904	334,789,767	7.97
電腦、電子產品及零組件	25,070,004	270,166,472	278,500,288	-2.99
化學產品	28,088,403	247,020,925	189,544,179	30.32
其他一般金屬	20,919,127	209,376,310	138,480,272	51.2
紙	12,168,352	103,482,983	83,837,600	23.43

可塑性製品	10,626,843	102,790,512	89,154,266	15.3
其他石化產品	10,108,151	100,857,067	47,727,573	111.32
鋼鐵製品	12,907,888	96,962,069	80,756,774	20.07
橡膠	5,248,618	52,944,306	27,702,281	91.12
水產品	4,053,842	43,865,151	30,578,962	43.45
整車汽車	5,692,207	40,907,723	37,153,615	10.1
飼料及原料	2,424,301	34,008,381	23,382,964	45.44
機車零組件	4,731,583	32,252,747	22,990,876	40.28
其他一般金屬製品	3,426,912	30,542,517	23,407,931	30.48
紙製品	2,695,405	28,579,918	29,543,537	3.26
汽車零組件	4,066,129	26,104,322	28,758,407	-9.23
電線及電纜	2,212,215	20,446,232	11,583,380	76.51
藥品	1,688,803	18,167,979	17,435,812	4.2
橡膠製品	1,859,808	18,117,452	18,028,939	0.49
寶石、珍貴金屬及其製品	1,339,499	14,318,438	10,409,499	37.55
肥料	1,422,928	11,670,316	19,693,806	-40.74
木材及木製品	981,099	7,456,604	11,157,302	-33.17
水泥熟料	0	4,057,111	4,475,980	-9.36
其他交通工具及零組件	82,533	1,798,860	782,891	129.77
殺蟲劑及原料	262,588	1,767,641	1,468,317	20.39
液化氣體	0	927,888	8,567,062	-89.17
棉	22,957	585,621	1,270,655	-53.91
合計	615,663,440	6,277,821,109	5,667,909,867	10.76

(辦事處)

越南政府公告自本(2011)年 3 月 1 日起，從中國、汶萊、新加坡、馬來西亞及泰國輸出入越南，須持新版 E 式原產地的貨品，方可享受東協與中國自由貿易區降稅計畫的優惠關稅

越南工商部已本(2011)年 1 月 14 日發布第 01/2011/TT-BCT 號公告，修訂該部去年 1 月 15 日第 36/2010/TT-BCT 號，有關執行東協與中國經濟全面合作架構協定項下，規範國際商品統一分類制度 2007 年翻版所列貨品原產地認定規則、檢查及核發原產地證明書準則的公告，並規定自本年 3 月 1

日起開始實施，同時亦廢除第 36/2010 號公告第 1 條第 4 項的規定。

前列第 01/2011/TT-BCT 號公告規定：

- 一、對於自本年 3 月 1 日起從越南輸往中國、汶萊、新加坡、馬來西亞及泰國，而欲享受屬東協與中國自由貿易區降稅計畫(ACFTA)優惠關稅率的貨品，應依據該部前列第 36/2010/TT-BCT 號公告規定，取得新版的 E 式原產地證明書。
- 二、對於自本年 3 月 1 日起自中國、汶萊、新加坡、馬來西亞及泰國進口至越南，而欲享受 ACFTA 優惠關稅率的貨品，亦應依該部第 36/2010/TT-BCT 號公告規定，出示新版的 E 式原產地證明書。
- 三、對於自柬埔寨、寮國、印尼、緬甸及菲律賓進口至越南的貨品，於該部發布新的公告前，准予繼續使用該部第 12/2007/QD-BTM 號公告規定的舊版 E 式原產地證明書。

(辦事處)

### 越南去(2010)年失業率為 2.88%，較前年下降 0.02%

據越南統計總局統計資料指出，越南全國去(2010)年失業率為 2.88%，較前年下降 0.02%，其中城市及農村地區勞工失業率分別為 4.43%及 2.27%，雖然越南去年城市失業率較前年下降 0.17%，惟農村的失業率卻成長 0.02%。

另越南去年適齡勞工缺乏工作的比例為 4.5%，其中城市及農村工作缺乏率分別為 2.04%及 5.47%。

越南全國去年從 15 歲以上的勞工人數為 5,050 萬人，比前年成長 2.68%。又越南去年 15 歲以上的 5,050 萬勞工中，適齡勞工有 4,620 萬人，較前年成長 2.12%。

越南 2009 年參加勞動之 15 歲以上的勞工人數，佔越南該年人口之 76.5%，至 2010 年提升為 77.3%，其中於 2009 年參加農林水產業生產的勞工人數，佔人口之 51.9%，至 2010 年下滑為 48.2%，惟於 2009 年參加工業及營造業活動為 21.6%，至 2010 年提升為 22.6%，服務業則從 26.5%升為 29.4%。

(辦事處)

### 越南西寧省台資商遠東國際責任有限公司擬轉讓部分廠房及土地使用權

我商進駐越南西寧省第 3 玲中加工出口暨工業區投資之遠東國際責任有限公司(地址:西寧省展鵬縣安靜社區，廠房面積計有 10 萬 3,795 平方米)有意轉讓其多出的廠房面積及相關土地使用權，我商對本案有興趣者，請逕洽該公司副總經理何方進先生(手機:0937729997、電話:00 84 66 3899288、電傳:00 84 66 3899278、電子信箱:KF@lota.com.cn)，以解進一步案情。

(辦事處)

### 越南本(2011)年 1 月份共吸收 10 億 5,000 萬美元外資

據越南胡志明市計畫投資廳投資登記科統計資料顯示，越南胡志明市本(2011)年 1 月份共核發 20 件外資案投資執照，外資(FDI)登記投資總金額逾 5,000 萬美元，其中有 14 件為新核發外資案，投資金額為 4,300 萬美元，較去年同期增長 1,200 萬美元(去年同期為 3,100 萬美元)，6 件申請增資，增資

金額為 700 萬美元，亦較去年同期增長許多(去年為 90 萬美元)，增資案大部份集中於工業區及加工出口區。

值得一提為，若加上美商在胡志明市古芝縣東南工業區投資 10 億美元來生產太陽能電磁板，胡志明市本年 1 月份共吸收 10 億 5,000 萬美元外資。

(辦事處)

### 越南本(100)年 1 月份出口金額約達 60 億美元,進口約 70 億美元

據越南統計總局資料顯示，越南本(100)年 1 月份出口金額約達 60 億美元，較前(98)年同期相比成長 19.6%。越南本年 1 月份進口金額約達 70 億美元，較前(98)年同期相比成長 17.5%。惟較去(99)年 12 月份相比，越南本年 1 月份進、出口額下降將近 20%。

紡織品、原油、水產品、鞋類是越南的主要出口貨品。越南本年 1 月份紡織品出口額約達 10 億美元。原油出口額約達 4 億 7,300 萬美元，水產品及鞋類出口額約達 4 億美元。

機械及設備零組件是越南的主要進口貨品，進口總金額約達 11 億美元。燃油料進口額約達 7 億美元。

(辦事處)

### 越南與中國大陸去(2010)年貿易總金額為逾 300 億 9,400 萬美元，較前年成長 43%

據中國大陸海關總局公布資料顯示，越南與中國大陸去(2010)年 12 月份貿易金額為 37 億 11 萬 7,000 美元，累計去年雙方貿易總金額為 300 億 9,414 萬美元，較前年成長 43%，其中越南自中國大陸進口 231 億 1,370 萬美元，成長 41.8%，越南對中國大陸出口 69 億 8,044 萬美元，成長 47%，越南貿易赤字為 161 億 3,327 萬美元。

越南與中國大陸 2010 年貿易統計乙覽表

越南自中國大陸進口	12 月份 (百萬美元)	2010 年 (百萬美元)
動物及動物產品	10,273	71,632
植物產品	132,220	1,001,445
食品、飲料、菸及其製品	27,061	240,847
礦產(含燃油料)	154,065	1,89,155
化學品及化學製品	250,970	1,736,803
塑膠、橡膠及其製品	78,349	687,926
皮革、合成皮及其製品	7,872	104,797
木材及木製品	15,352	157,831
紙漿及其製品	13,629	145,564
紡品及原副料	753,030	4,952,575

鞋類、帽子、陽傘等	26,554	233,906
陶瓷產品	56,730	466,764
黃金、銀及寶石	31,424	40,940
鋼鐵及彩色金屬	260,800	2,860,952
電機產品及機器設備	868,394	7,010,472
交通運輸工具	66,612	650,644
武器及彈藥	0,000	0,062
光學及醫療儀器	46,852	344,375
雜項貨品	87,138	515,013
越南對中國大陸出口		
動物及動物產品	4,164	33,912
植物產品	55,144	666,502
食品、飲料、菸及其製品	3,616	34,008
礦產(含燃油料)	275,292	2,132,293
化學品及化學製品	8,374	80,197
塑膠、橡膠及其製品	78,452	581,864
皮革、合成皮及其製品	9,320	103,223
木材及木製品	42,785	405,775
紙漿及其製品	0,332	5,155
紡品及原副料	70,404	539,860
鞋類、帽子、陽傘等	24,926	218,095
陶瓷產品	7,720	70,068
黃金、銀及寶石	0,003	0,038
鋼鐵及彩色金屬	22,443	143,682
電機產品及機器設備	189,432	1,804,448
交通運輸工具	2,675	20,192
光學及醫療儀器	5,571	53,550
雜項貨品	10,075	87,574

(辦事處)

越南公告自本(2011)年 3 月 1 日起，自菲律賓、馬來西亞及泰國進口的貨品，可適用東協與澳洲、

### 紐西蘭自由貿易協定(AANZFTA)的優惠關稅

鑑於越南工商部於去(2010)年 12 月 21 日發布第 12800/BCT-DB，及本年 1 月 10 日第 0294/BCT-DB 號公告，有關菲律賓、馬來西亞及泰國業已完成執行東協與澳洲、紐西蘭自由貿易協定(AANZFTA)降稅計畫的法定手續，並已適用於越南貨品的通知，越南財政部已於本年 1 月 24 日發布第 1131/BCT-HTQT 號公告，將菲律賓、馬來西亞及泰國列入為適用該部於 2009 年 11 月 17 日第 217/2009/TT-BTC 號公告，有關越南於 2010 年至 2012 年執行 AANZFTA 協定享受特別優惠進口關稅率表的國家清單，並規定從本年 3 月 1 日起，對自菲律賓、馬來西亞及泰國輸入越南的貨品，若滿足前列第 217/2009/TT-BTC 號公告規定條件時，准予適用 AANZFTA 協定的特別優惠關稅。

(辦事處)

### 越南芹苴工業區至今已核發 192 件外資投資案，登記投資金額為 17 億美元

據越南芹苴(CAN THO)工業區及加工出口區管理局武青雄局長(VO THANH HUNG)表示，越南芹苴市本(2011)年將大力推動建設芹苴工業區之基礎設施，計畫吸收 2 億美元外資投資，預計較去(2010)年成長 1 倍。該局長亦肯定，此目標定可達成，因本年 1 月份該區已吸收 3 件外資投資案，登記投資金額為 1,300 萬美元，另預計本年 2 月份將核發 1 件外投資案，投資金額為 1,000 萬美元。

越南芹苴工業區至今已核發 192 件外資投資案，登記投資金額為 17 億美元，租出 546 公頃土地，到位資金達 40%。去(2010)年營業額為 18 億 5,340 萬美元，較前(2009)年成長 32.7%，為該市創造逾 3 萬 4,000 個工作機會。

(辦事處)

### 越南汽車協會所屬會員公司於去(2010)年銷售 11 萬 2,224 輛汽車，較前年同期下降 6%

據越南汽車協會(VAMA)統計資料顯示，該會所屬會員公司於去(2010)年 12 月份銷售 1 萬 2,485 輛汽車，較前(2009)年同期下降 17%，其中轎車、多功能汽車及商業用汽車分別較前年同期下滑 21%、19%及 13%。累計越南去年全年該會所屬會員公司共銷售 11 萬 2,224 輛汽車，較前年下降 6%，其中多功能汽車、商業用車及轎車分別較前年同期下滑 13%、4%及 3%。

越南汽車協會所屬會員公司於去(2010)年 12 月份銷售汽車統計乙覽表：

名稱	北部	中部	南部	合計
轎車	2,336	488	1,249	4,073
Cross-over 車	-	-	-	-
多功能汽車 MPV	468	150	700	1,318
多功能汽車 SUV	607	206	859	1,672
小型巴士及巴士	394	79	344	817
貨車 Pick-up & Van	1,913	670	2,022	4,605
其他車種	-	-	-	-

合計	5,718	1,593	5,174	12,485
----	-------	-------	-------	--------

(辦事處)

### 越南去(99)年前11個月纖維及紗進口額及進口量呈現成長

依據越南統計總局資料顯示，越南去年11月份共進口5萬7,800公噸纖維及紗，進口額為1億1,900萬美元，進口量及進口額較上個月分別成長14.6%及19%，較去年同期相比分別成長24.1%及51.3%；

越南去年前11個月進口51萬4,900公噸纖維及紗，進口額為10億萬美元，進口量及進口額較去年同期分別成長14.4%及41.6%，佔越南貨品進口總金額的1.3%

台灣為越南去年前11個月纖維及紗的主要供應國。金額為3億6,600萬美元，佔越南纖維及紗進口總金額的36%；進口量及進口額較去年同期相比分別成長29.2%及75.8%

越南去年前11個月纖維及紗進口額統計乙覽表

國家	前(98)年前11個月		去(99)年前11個月		較同期相比(%)
	進口量(公噸)	進口額(USD)	進口量(公噸)	進口額(USD)	
總量	449,923	716,851,636	514,912	1,014,863,195	+ 41.6
印度	11,175	26,822,462	14,434	47,155,955	+ 75.8
台灣	209,272	283,624,489	212,480	365,995,945	+ 29
韓國	44,209	96,629,606	52,596	126,409,479	+ 30.8
香港	2,373	9,515,383	1,464	7,031,891	- 26.1
印尼	21,703	38,524,152	25,443	55,651,013	+ 44.5
馬來西亞	29,818	35,349,368	22,637	34,571,755	- 2.2
南非	316	1,618,197			
日本	5,495	12,916,897	3,579	18,205,606	+ 40.9
泰國	71,657	91,218,102	76,901	122,252,753	+ 34
中國	44,101	99,989,249	96,927	211,459,887	+ 111.5

(辦事處)

越南去(2010)年前11個月進口紡織、皮革及鞋業原副料共計24億美元，較前年同期成長36.3%

據越南海關總局統計資料顯示，越南去（2010）年前 11 個月進口紡織、皮革及鞋業原副料之金額達 24 億美元，較前年同期成長 36.3%，並佔越南去年前 11 個月進口總金額的 3.1%，其中去年 11 月份進口金額為 2 億 5,400 萬美元，較前年同期成長 32.7%。

越南去年前 11 個月進口紡織、皮革及鞋業原副料的主要來源為中國大陸，進口金額為 6 億 360 萬美元，較前年同期成長 67.9%，並佔越南去年前 11 個月前列產品進口總金額的 25.4%，其次為韓國，進口金額為 4 億 2,060 萬美元，較前年同期成長 20.5%，並佔越南去年前 11 個月前列產品進口總金額的 17.7%。

越南去年前 11 個月進口前列產品的金額，較前年同期呈現大幅成長，計有澳大利亞（2,680 萬美元）、丹麥（300 萬美元）、加拿大（8,900 萬美元）、美國（1,420 萬美元）及中國大陸（6 億 360 萬美元），成長值分別為 211.8%、146%、127.9%、121.8%及 67.9%。

越南去（2010）年前 11 個月進口紡織、皮革及鞋業原副料乙覽表

國別	2009 年前 11 個月 (USD)	2010 年前 11 個月 (USD)	成長率 (%)
阿根廷	22,645,120	32,293,147	42.6
印度	36,539,540	55,611,754	52.2
英國	10,242,837	11,576,439	13
奧地利	1,146,073	1,482,917	29.4
波蘭	6,855,623	8,924,524	30.2
巴西	47,522,964	58,188,188	22.4
加拿大	3,923,126	8,939,258	127.9
台灣	339,780,667	375,238,397	10.4
丹麥	1,223,949	3,011,620	146
德國	13,998,536	16,494,388	17.8
荷蘭	1,819,258	3,017,629	65.9
韓國	349,167,038	420,635,657	20.5
美國	64,193,092	142,365,000	121.8
香港	130,902,570	173,248,782	32.3
印尼	18,157,525	28,449,109	56.7
義大利	48,786,995	62,934,111	29
馬來西亞	9,882,062	12,060,232	22
紐西蘭	10,063,803	12,520,966	24.4

日本	106,665,918	116,462,915	9.2
澳大利亞	8,594,910	26,797,911	211.8
法國	7,221,529	9,642,603	33.5
新加坡	4,533,295	4,831,863	6.6
西班牙	5,905,885	7,759,793	31.4
泰國	75,933,848	95,004,333	25.1
中國大陸	359,569,970	603,582,622	67.9
總計	1,744,853,236	2,378,324,052	36.3

(辦事處)

### 越南政府公告信用組織具備法定資金額之規定

越南政府已於本(2011)年 1 月 26 日發布第 10/2011/ND-CP 號公告，修訂政府 2006 年 11 月 22 日第 141/2006/ND-CP 號有關信用組織適用的法定資金額清單，並規定自本年 3 月 15 日起開始實施。

前列第 10/2011/ND-CP 號公告修訂第 141/2006/ND-CP 號公告的重點如次：

- 一、 獲得核發成立許可及營運的信用組織，應最遲於本年 12 月 31 日止，須確保其實際入股或至少獲得核發的公司章程資金額，相當於第 10/2011/ND-CP 公告信用組織適用法定資金額清單所列的額度。
- 二、 對於在營運期間而仍未符合第 10/2011/ND-CP 公告法定資金額度規定的信用組織，越南央行將不受理有關信用組織擴大營運內容及服務網(包括設立分支機構、代辦處、事業單位及法律規定之其他營運型態)之申請。
- 三、 對於在本年 12 月 31 日後仍未達成前列法定資金額度規定的信用組織，央行將依據法律規定進行處置。

一、序號	二、信用組織的類別	三、2011 年度適用的法定資金
四、甲	五、銀行	六、
七、一	八、商業銀行	九、
十、(一)	十一、國營商業銀行	十二、3 兆越盾
十三、(二)	十四、商業股份銀行	十五、3 兆越盾
十六、(三)	十七、聯營銀行	十八、3 兆越盾
十九、(四)	二十、全外資銀行	二十一、3 兆越盾
二十二、(五)	二十三、外國銀行分行	二十四、1,500 萬美元
二十五、二	二十六、政策銀行	二十七、5 兆越盾
二十八、三	二十九、投資銀行	三十、3 兆越盾

三十一、四	三十二、發展銀行	三十三、5 兆越盾
三十四、五	三十五、合作銀行	三十六、3 兆越盾
三十七、六	三十八、人民信用基金	三十九、
四十、(一)	四十一、人民信用中央基金	四十二、3 兆越盾
四十三、(二)	四十四、人民信用基層基金	四十五、1 億越盾
四十六、乙	四十七、非銀行型態的信用組織	四十八、
四十九、(一)	五十、財政公司	五十一、5,000 億越盾
五十二、(二)	五十三、財政租賃公司	五十四、1,500 億越盾

(註: 目前官價匯率 1 美元可兌換 19,500 越盾)

(辦事處)

### 越南廠商於去(2010)年組裝生產 350 萬輛機車，較前年成長 14.5%

據越南工商部統計資料顯示，越南廠商於去(2010)年組裝生產計有 350 萬輛機車，較前年成長 14.5%，其中越南去年 12 月組裝生產 34 萬 9,400 輛機車，比前年同期成長 10.4%。

又越南去年進口 9 萬 4,500 輛整車機車，金額為 1 億 2,000 萬美元，分別較前年進口輛數及金額下降 14.4%及 9.3%，主因係受越南廠商組裝生產大量機車、黃金和美元匯率市場波動不穩及政府實施貨幣緊縮政策所致。

據越南機車產業專家看法，越南機車市場迄今仍係一塊業者爭搶食的大餅，仍有甚大發展的空間，例如越南本田機車聯營公司(Honda)已於去年申請增資 7,000 萬美元，藉以提升 50 萬輛機車的年產量，俾達成年可生產 200 萬輛機車的計畫目標，預計前列擴廠計畫將在本年底前完成。又越南本田、三葉(Yamaha)、鈴木(Suzuki)及慶豐(SYM)聯營公司於 2009 年共組裝生產 226 萬輛機車，較 2008 年成長 20%，依此觀之，越南已成為全球機車第 4 大銷售市場，僅次於中國大陸、印度及印尼。此外在越南永福省投資的義大利名牌的 Piaggio 機車組裝廠，已向國際財政公司(IFC)融資 1,500 萬美元以擴廠，屆時將提升機車年產量為 1 萬輛，據 Piaggio 集團主席 Mr. Roberto Colianino 表示，該集團正計畫將其在新加坡設立的亞太區域辦公處所，移轉至越南，以發展成為 Piaggio 機車生產及外銷地區的中心。目前諸多國外機車廠例如台灣 CPI、PGO Motor 及韓國 S&T Motor 亦已開始進軍越南機車市場。

雖然外商踴躍投資發展越南機車市場，將可增加越南國庫收益、提供數十萬個勞工就業機會及提升越南機車市場的競爭力，惟若政府權責機關管理不善時，將引發機車爭買爭賣或混水摸魚的不良現象，例如本田公司於去年推出的 Air Blade 機車，公司標示售價每輛僅為 3,399 萬至 3,499 萬越盾(目前官價匯率 1 美元可兌換 19,500 越盾)，由於該車種供不應求，致市價價格每輛飆漲高達 4,500 萬越盾，另該公司製造的 PCX 機車亦產生價格買賣不一的現象，從廠價每輛為 4,999 萬越盾，漲至 7,000 萬至 8,000 萬越盾不等;越南 Lisohaka 機車公司在國內市場銷售的 Diamond Blue 125 機車(製造的款式與 Piaggio 生產的 Vespa 機車一模一樣，惟卻安裝冒用本田商標的引擎)，以致遭受 Piaggio 及本田車廠激

烈的反對。

(辦事處)

### 越南去 (2010) 年前 11 個月進口殺蟲劑較前年同期成長 11.5%

據越南海關總局統計資料顯示，越南去 (2010) 年 11 月份進口 6,280 萬美元殺蟲劑，累計越南去年前 11 個月進口殺蟲劑達 4 億 7,700 萬美元，較前年同期成長 11.5%，並佔越南去年前 11 個月進口總金額的 0.6%。

越南去年前 11 個月進口殺蟲劑的主要來源為中國大陸，進口金額為 1 億 9,900 萬美元，較前年同期成長 13.4%，並佔越南去年前 11 個月前列產品進口總金額的 41.8%。

越南去年前 11 個月進口前列產品的金額，較前年同期呈現大幅成長，計有英國 (2,540 萬美元)、法國 (1,330 萬美元)、泰國 (2,940 萬美元) 及新加坡 (2,250 萬美元)，成長值分別為 124.7%、83%、62.6% 及 61.4%。

另越南去年前 11 個月自美國、馬來西亞、瑞士及德國進口前列產品的金額，分別較前年同期衰退 37%、32%、27% 及 11%。

越南去 (2010) 年前 11 個月進口農藥乙覽表

國別	2009 年前 11 個月 (USD)	2010 年前 11 個月 (USD)	成長率 (%)
印度	45,651,111	44,270,997	- 3
英國	11,292,757	25,370,634	124.7
台灣	1,468,317	1,767,641	20.4
德國	28,920,671	25,738,557	- 11
韓國	21,290,124	22,163,659	4.1
美國	9,169,336	5,777,103	- 37
印尼	12,767,671	16,400,421	28.5
馬來西亞	4,979,674	3,390,956	- 32
日本	19,996,513	19,225,013	- 3.9
法國	7,279,480	13,319,244	83
新加坡	13,935,950	22,489,210	61.4
泰國	18,052,808	29,362,513	62.6
瑞士	35,240,525	25,725,736	- 27
中國大陸	175,865,517	199,443,946	13.4
總計	427,688,688	476,957,461	11.5

(辦事處)

**越南西寧工業區管委會與木牌關口經濟區管委會合併，成立西寧經濟區管理委員會**

越南總理已於本(2011)年 2 月 11 日簽發第 200/QD-TTg 號令決定，成立西寧經濟區管理委員會，其中規定該管委會主委，係由西寧省人民委員會任命，副主委亦係西寧省人委會按照該會主委的建議任命。

西寧經濟區管理委員會係由西寧工業區管理委員會及木牌關口經濟區管理委員會合併成立，該會的主要功能為對西寧省轄屬工業區、經濟區及關口經濟區執行國家管理的功能，同時依據法律規定，對於在該等區內投資生產活動的業者提供輔導及服務。

(辦事處)

**越南衛生部公告自本(2011)年 2 月起，凡符合優良藥事作業規範(GPP)位於河內市、胡志明市、峴港市及芹苴市轄屬坊區、零售致癮藥、治療單位及醫院所屬西藥房，方可營運**

越南衛生部頃發布公告自本(2011)年 2 月起，對於未符合優良藥事作業規範(Good Pharmacy Practices-GPP)規定標準的西藥房，僅准予售賣非屬處方的藥品，且營運效期准予展延至本年 12 月 31 日止。對於河內市、胡志明市、峴港市及芹苴市轄屬坊區、零售致癮藥的商店、治療單位及醫院所屬西藥房，則須達成 GPP 的標準，方可營運。

對於符合 GPP 標準規定的西藥房，准予零售成品藥及依處方調製的藥品。另核發 GPP 證明書的效期為 3 年(對於以前已取得 GPP 證明書而其效期為 2 年者，准予加簽展延 1 年)。

申請符合 GPP 標準西藥房的條件:業者應具備執業許可證、西藥房應設於固定地點、不遭受環境污染且營運面積至少為 10 平方米、具備可供藥品售賣及購買人洗手、及保管藥品的設備等。

據越南衛生部門的統計資料顯示，全國計有 1 萬 1,000 家零售藥品的西藥房，其中胡志明市約有 4,000 家，河內有 2,000 家。

(辦事處)

**越南政府公告擴大免適用個人所得稅法規定的各種存款利息所得**

越南財政部已於本(2011)年 1 月 26 日發布第 12/2011/TT-BTC 號公告，修訂該部 2008 年 9 月 30 日第 84/2008/TT-BTC 號、及去年 1 月 11 日第 02/2010/TT-BTC 號有關個人所得稅法若干條文施行細則之輔導執行的規定，並規定自簽發後 45 天生效，且廢除與前列第 12/2011/TT-BTC 號公告有抵觸的相關規定。

前列第 12/2011/TT-BTC 號公告修訂第 84/2008/TT-BTC 號公告的重點為擴大免徵個人於銀行存款的利息所得，包括於確保悉數償還存款人本利協議的原則下，個人在各信用機構，以活期、定期、儲蓄存款、存款證書、期票、信票、其他存款(含越盾、黃金及外匯存款)形式產生的利息、以及履行壽險投保合約衍生的利息。

另前列第 12/2011/TT-BTC 號公告亦修訂第 02/2010/TT-BTC 號公告略以，各省市稅務局可依據轄區實際情形需要，委託房屋經營業者(投資開發住宅區、第 1 及 2 級新都市區開發計畫及不動產交易所舉辦的業者)，代收取相關個人將其訂購未來形成房屋合約轉讓產生所得之個人所得稅。

(辦事處)

### 2011 年 1 份越南外人投資情形

據越南計畫投資部統計資料，2011 年 1 月份越南核准外商投資案共 40 件，金額為 1 億 8,263 萬美元，其中台商投資計 2 件(占 5.00%)，投資金額為 41 萬美元(占 0.22%)，居外資第 9 位。前述期間，其他各國在越南投資情形，新加坡居外資第 1 位，投資金額為 5,670 萬美元；南韓排名第 2，投資額為 4,994 萬美元，其次為日本、汶萊、加拿大、香港、中國、馬來西亞、台灣。

(代表處)

### 越南農業暨農村發展部擬於本(2011)年起開放進口鮮活水產品

據越南農業暨農村發展部表示，該部擬於本(2011)年起將開放進口鮮活水產品，惟進口前列水產品，必須符合越南貿易法、生物多元化法及水產法等規定。因此，該部部長要求所屬農林水產暨鹽品、加工局應於本年 1 月 30 日前，完成有關修訂越南進口鮮活水產供食用規定的草案，以輔導廠商執行政府公告國際貨品買賣及過境之農林水產品買賣施行細則規定。

同時，該部亦要求越南水產總局主政並與科技及環保司等相關單位配合辦理，提報有關鮮活水產供食用風險之評估資料。

(辦事處)

### 越南海關將 13 項敏感貨品，列入為屬管理貨品價格風險的項目清單

越南海關總局已於本(2011)年 1 月 20 日發布第 348/TCHQ-TNXK 號，有關管理貨品價格風險項目清單(含貨品價格及海關稅號的內容)的公告，以取代該總局去年 2 月 10 日第 745/TCHQ-KTTT 號公告。

依前列第 348/TCHQ-TNXK 號管理貨品價格風險項目清單所列內容，共有 13 項須進行價格風險管理的貨品，包括酒及啤酒、布料、建築玻璃、鋼鐵、瓦斯爐、組裝完整的引擎、空調、冰箱、洗衣機、內燃機式的發電機、行動電話、汽車及機車。

越南海關將使用該清單所列價格，比對廠商進口相關項目貨品申報的價格，同時將在海關建置的 GTT22 系統上，進行分類並評估價格申報之可靠性。前列清單載列貨品價格，非作為計算貨品進口之計稅價。

我商可在越南海關 [www.customs.gov.vn](http://www.customs.gov.vn) 網站下載該清單。

(辦事處)

越南政府擬自本(2011)年 3 月 1 日起調漲電力售價，其中調幅 18%的可行性較大，即每度電力售價將漲 160 越盾

越南政府原則上同意將自本(2011)年 3 月 1 日起調漲電力售價。目前越南電力集團正與工商部及財政部研擬有關調漲電力售價的方案，俾便提報政府核准實施。

越南工商部已草擬 3 個調漲本年度電力售價的方案如次：

本年電力平均售價將較去年平均售價調漲 26.3%，即本年度每度電力平均售價為 1,360 越盾(目前官價匯率 1 美元可兌換 20,693 越盾)。

本年電力平均售價將較去年平均售價調漲 18%，即每度電力平均售價將為 1,270 越盾。

本年電力平均售價將較去年平均售價調漲 30.3%，即每度電力平均售價將為 1,403 越盾。

目前該部建議採取前列第 2 個調漲電力售價方案的可行性較大，平均每度電力的售價將漲 160 越盾(註：越南電力集團依據發電用煤售價上漲、稅前利潤及電力輸配費用等，曾草擬調漲本年度電力售價的調幅分別為 40.8%、30.5%及 24.6%)。

又據越南工商部表示，若政府核准實施前列調漲電力售價的第 2 方案時，將使本年度 CPI 上漲 0.75%至 0.84%，對經濟社會發展影響不大，惟卻使電力集團營運無法收取利潤，且調升後的電價亦不具備投資的吸引力。

越南於 2009 年電力售價平均調漲 8.92%，政府嗣於去年 3 月 1 日起再調漲 6.8%，致越南去年 GDP 下降 0.34%，惟卻使 CPI 上漲 0.16%。

越南工商部除提報政府核定前列調漲電價方案外，亦建議政府允准按市場經濟運作體制於每季調漲電價，其中倘電廠採購費用漲 4%時，電力集團可自行調漲電價，若漲從 4%至 7%時，工商部可調漲電價，惟漲 7%以上者，則由總理核定。

(辦事處)

### 越南本(2011)年 1 月份出口 16 億美元農林水產品

據越南農業部公佈資料顯示，越南本(2011)年 1 月份出口 16 億美元的農林水產品，較去年同期成長 13.3%，其中農產品佔 9 億 1,000 萬美元，比較去年同期成長 19.3%。

另越南農業部表示，由於春節來臨，致越南農產品市價上漲。又越南本年 1 月份出口農林產品項目中，有：

- 橡膠有 7 萬公噸，金額為 2 億 5,000 萬美元，分別較去年同期成長 29%及 82.8%；
- 腰果有 1 萬 5,000 公噸，金額為 9,800 萬美元；
- 胡椒有 7,000 公噸；
- 稻米有 38 萬公噸，金額為 2 億萬美元；
- 咖啡有 10 萬公噸，金額為 1 億 7,500 萬美元，分別較去年同期衰退 30%及 13.2%。

越南農業部為維持農產品出口的成長率，將協助廠商拓銷國外農產品市場，另指導廠商需續提升農產品品質，加強採取產品衛生安全管理措施，並推動農產品在中國大陸、歐盟、亞洲、北美洲地區、南美洲地區及中東等市場的廣告促銷活動。

(辦事處)

**越南預估本（2011）年度需求 120 萬公噸乾薯片，以釀製乙醇**

據越南工業發展策略研究院（IPSI）預估，越南從事乙醇釀製的廠商，自本（2011）年起至 2015 年期間，每年需要 120 萬公噸乾薯片原料，致本年乾薯片需求量較去年增加 1 倍。目前越南共有 3 家釀製乙醇的工廠分別位於廣南省、同奈省及德農省地區，年總生產量為 250 萬公升。

又據越南石油天然氣集團（PVN）及所屬成員公司告稱，在本年 7 月間將有 3 家釀製乙醇工廠投入營運，屆時越南年乙醇總產量將提升為 550 萬公升。

IPSI 另表示，因乾薯片為釀製乙醇的主要原料，爰須謹慎研究種植面積，以穩定木薯原料之生產。

(辦事處)

**台塑集團開始推動於越南河靜省煉鋼廠及山洋港口的開發營造計畫**

台塑集團為推動在越南河靜省永映工業區投資煉鋼廠計畫案，已進口重量計 2,400 公噸的吸沙及整平約 1,000 公頃面積場地之設備，預計將於本（2011）年 3 月 1 日起開始動工吸沙，該項吸沙工程發包的金額逾 6 兆越盾(目前官價匯率 1 美元可兌換 20,693 越盾)，預估施工期為 10 個月。

台塑集團前列投資案第一期已於 2008 年 7 月動工，投資金額超 78 億美元，含興建煉鋼廠及開發山洋深水港的工程，該煉鋼廠規劃年生產約 750 萬公噸鋼鐵，並創造 1 萬個勞工就業的機會，而山洋港規劃年貨品吞吐量約 3,000 萬公噸。

該投資計畫案第二期將增資 80 億美元，將提升煉鋼廠年鋼產量為 1,500 萬公噸，可視為東南亞地區規模最大的煉鋼廠，及擴大山洋深水港年貨品吞吐量為 6,000 萬公噸。該港一旦建竣後，可容納承載重量 20 萬至 30 萬公噸的貨輪出入。

河靜省政府為將轄區土地交付予台塑集團推動前列計畫案，已拆遷 2,500 個民戶(逾 1 萬名居民)。

(辦事處)

**越南去（2010）年整年輸往美國 142 億 4,000 萬美元產品**

據越南海關總局統計資料顯示，越南去（2010）年 12 月份輸往美國 13 億 8,000 萬美元產品，累計越南去年整年輸往美國 142 億 4,000 萬美元產品，較前年成長 25.38%，並佔越南去年出口總金額的 19.72%。

越南去年整年輸往美國主要的產品為紡品（61 億 2,000 萬美元）、鞋類（14 億 1,000 萬美元）、木材及木製品（13 億 3,000 萬美元）、水產品（9 億 5,593 萬美元）及電腦、電子及零組件（5 億 9,388 萬美元），分別佔越南該期輸往美國總金額的 42.97%、9.9%、9.78%、9.71%及 4.17%。

越南去年整年對美國出口橡膠，較前年整年呈現大幅成長 122.04%，出口金額為 6,333 萬美元。

越南去年整年對美國出口的產品，較前年整年呈現成長，計有電線及電纜線、橡膠製品、化學、寶石及珍貴金屬製品及皮箱、手提包及帶類及腰果，成長值分別為 68.63%、68.44%、63.16%、48.27%、48.21%及 45.9%。

另越南去年整年對美國出口的原油、可塑性產品、茶葉及糖果及五穀產品，分別較前年整年衰退 23.35%、18.56%、14.2%及 8.29%。

越南去（2010）年整年輸往美國之產品乙覽表

產品	2010 年整年 (USD)	2009 年整年 (USD)	成長率 (%)
紡品	6,117,914,847	4,991,915,920	22.56
鞋類	1,407,310,433	1,038,826,191	35.47
木材及木製品	1,392,556,867	1,100,183,994	26.57
水產品	955,929,778	711,145,746	34.42
電腦、電子及零組件	593,879,262	433,218,804	37.09
腰果	372,368,401	255,224,122	45.90
原油	360,220,505	469,934,139	-23.35
皮箱、手提包及帶類	332,197,654	224,137,984	48.21
機械、設備及零組件	304,686,543	243,717,996	25.02
咖啡	250,132,128	196,674,152	27.18
運輸工具及零組件	209,774,991	149,580,603	40.24
電線及電纜線	153,770,735	91,188,214	68.63
鋼鐵品	121,969,243	92,316,810	32.12
可塑性產品	107,473,387	131,965,858	-18.56
紙及紙製品	76,287,452	60,611,627	25.86
橡膠	63,326,266	28,520,644	122.04
胡椒	57,626,846	43,615,122	32.13
玻璃及其製品	51,409,580	38,284,064	34.28
寶石及珍貴金屬製品	51,391,240	34,659,932	48.27
橡膠製品	36,355,184	21,583,860	68.44
竹籐製品	33,820,915	24,460,190	38.27
陶瓷	33,035,918	29,321,547	12.67
蔬果菜	25,842,886	21,677,417	19.22
糖果及五穀產品	24,667,658	26,898,401	-8.29
化學	15,616,407	9,571,272	63.16
化學品	10,556,100	7,607,931	38.75
鋼鐵	7,209,519	6,482,818	11.21

茶葉	4,916,907	5,730,482	-14.20
總計	14,238,131,500	11,355,756,777	25.38

(辦事處)

**越南與美國去(2010)年雙邊貿易總金額為 183 億 2,400 萬美元。**

據美國商務部統計資料顯示，越南與美國去(2010)年雙邊貿易總金額為 183 億 2,400 萬美元，較前(2009)年同期成長 19%，此為越南與美國於 1995 年雙邊開始設立外交關係以來，雙邊貿易最高之一年。其中，越南去年自美國進口貨品金額為 35 億 3,900 萬美元，對美國進出口貨品金額為 147 億 8,400 萬美元，進出口金額分別較前年同期成長 7%及 20%。

據美國國際商務委員會統計資料顯示，美國去年自全球 221 個國家進口貨品中，越南排第 27 位，其中自越南進口貨品中，居首為紡織品 57 億 6,000 萬美元，較前年成長 15.2%，次為木製品 18 億 2,000 萬美元、鞋類為 16 億 2,000 萬美元、電力設備暨相關設備為 7 億 7,860 萬美元，較前年成長 21.7%、水產品 6 億 4,640 萬美元等，較前年成長 23.8%，值得一提為機械設備及相關零組件 6 億 2,120 萬美元，較前年成長最多(53%)。

(辦事處)

**越南政府繼續限制外商投資及經營菸業。**

越南工商部已於本(2011)年 1 月 28 日發布第 02/2011/TT-BCT 號公告，規定越南政府 2007 年 7 月 18 日第 119/2007ND-CP 號公告生產及經營菸草施行細則，其中仍繼續限制外商投資生產及經營菸草。

前列第 02/2011/TT-BCT 號公告規定略以，僅允許外商與已取得生產菸草執照的越南廠商合作，舉辦聯營公司以從事菸品之生產，同時雙方的合作投資，均不可超過執照上所列菸品生產的能力，且須確保政府佔聯營公司章程資金之控股比例。

有外商與越南合作投資申請設立菸品聯營公司時，應具備聯營公司成立計畫書、聯營合約及申請文件寄送越南工商部，該部自接獲齊全且合格申請文件起的 30 天內，提送總理審核。

另從事生產煙草的廠商，應嚴謹定期於每季，半年及全年向工商部提交報告，提報內容包括自國外進口機械設備，生產煙草原物料，煙紙以及營運成效。

越南於 2001 年以前規劃煙草為屬政府市場營運獨佔的產業，並由政府統一管理，惟自越南成為世貿組織會員國後，將生產及經營菸品改轉為限制投資的產業。

(辦事處)

**越南去(2010)年輸往韓國 31 億美元貨品。**

據越南統計資料顯示，越南去(2010)年 12 月份輸往韓國 3 億 2,475 萬美元貨品，較前(2009)年同期成長 100%，累計越南去年整年共輸往韓國 31 億美元貨品，較前年同期成長 49.78%。

越南去年整年對韓國出口貨品中，共有 5 項產品出口金額高達 1 億美元，居首為原油(5 億 5,612 萬美元)，次為紡品(4 億 3,163 萬美元)，水產品(3 億 8,865 萬美元)，煤炭(1 億 3,982 萬美元)及木材與木

製品(1 億 3,848 萬美元)，分別佔越南該期對韓國出口貨品總金額之 17.98%，13.96%，12.57%，4.53% 及 4.48%。

越南去(2010)年對韓國出口貨品統計乙覽表

名稱	2010 年 12 月 份	2010 年	2009 年 12 月份	2009 年	2010 年 12 月 份較 2009 年 同期增減(%)	2010 年較 2009 年同期 增減(%)
合計	324,748,137	3,092,225,431	162,408,353	2,064,490,939	+99.96	+49.78
原油	37,280,000	556,121,359	0	389,096,250	*	+42.93
紡品	51,560,362	431,633,581	20,970,848	2,424,85,949	+145.87	+78.00
水產品	51,489,466	388,649,741	30,010,568	312,844,364	+71.57	+24.23
煤炭	13,958,196	139,982,034	6,873,074	98,412,107	+103.09	+42.24
木材與木製品	13,573,646	138,475,750	11,683,450	95,129,895	+16.18	+45.56
橡膠	12,973,912	97,800,028	5,483,803	40,830,659	+136.59	+139.53
鞋類	9,860,866	92,449,763	7,179,027	61,818,946	+37.36	+49.55
鋼鐵	1,730,586	85,310,707	2,368,117	14,724,006	-26.92	+479.40
機械設備及相 關零組件	8,835,955	84,482,949	6,808,210	59,777,864	+29.78	+41.33
電腦電子設備 及相關零組件	8,344,357	76,363,643	3,820,578	45,786,719	+118.41	+66.78
咖啡	8,654,002	51,490,770	3,237,098	46,399,869	+167.34	+10.97
運輸工具及相 關零組件	3,685,837	46,832,309	2,401,185	44,482,107	+53.50	+5.28
燃油料	4,204,856	43,599,291	129,685	31,166,561	+3142.36	+39.89
電線及電纜	2,761,156	36,598,788	5,599,683	16,910,334	-50.69	+116.43
鋼鐵製品	3,575,205	32,921,026	3,357,270	25,230,613	+6.49	+30.48
手提袋，行李 箱，帽子及傘子	3,758,031	32,007,900	1,928,208	20,979,814	+94.90	+52.57
化學製品	2,107,939	26,334,003	1,224,593	17,846,972	+72.13	+47.55
餅乾糖果及五 穀製品	3,301,601	17,600,467	1,844,777	13,709,242	+78.97	+28.38
可塑性製品	2,061,608	15,756,124	894,027	10,392,506	+130.60	+51.61

橡膠製品	1,469,346	12,725,099	436,256	5,221,629	+236.81	+143.70
蔬果	1,278,353	11,478,285	366,124	8,440,059	+249.16	+36.00
陶瓷製品	963,888	11,298,726	983,897	11,911,291	-2.03	-5.14
木薯及木薯製 品	657,209	8,824,076	274,470	26,067,640	+139.45	-66.15
胡椒	519,863	8,356,179	688,542	5,328,358	-24.50	+56.82
竹籐製品	571,115	5,305,466	473,871	4,570,881	+20.52	+16.07
可塑性原料	1,153,351	4,283,597	148,589	1,650,267	+676.20	+159.57
礦產品	587,757	4,102,847	504,000	942,662	+16.62	+335.24
寶石，真貴金屬 及相關製品	306,999	3,044,032	444,268	4,686,862	-30.90	-35.05

(辦事處)

**越南本(2011)年 1 月份進口 6,000 輛整車汽車，金額為 1 億 700 萬美元，較去年同期進口金額成長 95%**

據越南統計總局統計估計，越南本(2011)年 1 月份進口 6,000 輛整車汽車，金額為 1 億 700 萬美元，分別較去年同期進口數量及金額成長 76%及 95%。導致越南本年 1 月份進口大量汽車的主因，係業者為規避越南海關自本年 2 月 29 日起，開始實施管理貨品價格風險價格清單的規定所致(註:越南海關總局已於本年 1 月 20 日發布第 348/TCHQ-TNXK 號，有關管理貨品價格風險項目清單，其中已調升汽車進口價格，依廠牌每輛調升從數百至數千美元，該清單將作為業者進口汽車申報價格之比對)。

又據越南海關總局表示，越南海關已於本年 1 月中旬核准 2,951 輛汽車進口之通關手續，金額約 5,200 萬美元，其中 9 個座位以下的汽車有 2,391 輛，金額為 3,200 萬美元;貨運車有 519 輛，金額為 1,460 萬美元。又越南廠商亦於本年 1 月份中旬進口 7,400 萬美元汽車零組件，其中 9 個座位以下汽車零組件佔 2,000 萬美元。

(辦事處)

### 越南稅務總局輔導企業結算去(2010)年公司營所稅的規定

越南稅務總局將函知各省市稅務局、審計公司及產業協會等有關輔導企業結算 2010 年公司營所稅的規定如下:

- 一、 企業虧損款項之轉列規定:對於企業自 2009 年起產生虧損的款項，則須將該全部虧損款項連續轉列入企業後續各年應課稅的所得，惟轉列的年限為自產生虧損年起，不得超過 5 年。對於享受企業營所稅優惠的產業項目而其經營活動產生虧損，及非屬享受企業營所稅優惠的產業項目而其經營活動獲利(不動產轉讓活動除外)的企業或反之亦然，越南稅務總局允准企業將虧損及獲利款項相互抵扣後，僅須繳交抵扣後企業所得差額的營所稅。當越南權責機關對企業營所稅結算進行清檢查後，認定企業可轉列虧損的金額，與企業申報轉列虧損款項的額度不同時，則

企業應依據權責機關認定的虧損額度進行轉列，另按企業本節違反情節的輕重，依賦稅法令規定處置。

## 二、 扣除加值稅:

- (一) 對於企業固定資產項下 9 個座位以下的汽車(從事經營客貨運輸，旅遊及大飯店運輸服務企業的汽車除外)，而其價值超過 16 億越盾(目前官價匯率 1 美元可兌換 20,693 越盾)的部份，非屬適用扣除加值稅的對象。
- (二) 外籍專家房租的加值稅:對於企業簽約聘用外籍專家赴越任職而在越領取薪俸，而企業代付其房租者，則不准企業扣除或退還該房租的加值稅，對於由境外母公司給付薪資及各項福利制度，指派所屬人員赴越任職相關企業，而越南企業須提供住宿的外籍專家之房租則除外。

- 三、 汽車適用的特別消費稅:舉凡屬 9 個座位以下的汽車，依引擎氣缸排氣量繳交 45%、50%或 60%的特別消費稅;10 個至 16 個座位以下的汽車，繳 30%的特別消費稅;從 16 個至 24 個座位以下的汽車，則繳 15%的特別消費稅。對於使用汽油配合使用電、生物質能源，而使用汽油比重不超過能源使用總量之 70%的汽車(以製造商的設計標準認定)，得准比照其類似車種，繳交 70%的特別消費稅。

(辦事處)

## 越南去(2010)年整年進口 12 億美元肥料，較前年同期衰退 13.94%

據越南海關總局統計資料顯示，越南去(2010)年整年進口 300 公噸肥料，進口金額達 12 億美元，分別較前年同期衰退 22.25%及 13.94%，並佔越南去年整年進口總金額的 1.4%。越南去年進口主要種類的肥料，有：

- Ure 肥料有 98 萬 8,117 公噸，佔進口總數量的 28.1%，金額為 3 億 1,810 萬美元，分別較前年同期衰退 30.69%及 23.66%；
- DAP 肥料有 70 萬 3,700 公噸，金額為 3,181 萬美元，分別較前年同期衰退 28.24%及 6.58%；
- SA 肥料有 68 萬 3,000 公噸，金額為 9,740 萬美元，分別較前年同期衰退 41.44%及 37.52%；
- Kali 肥料有 65 萬 6,948 公噸，金額為 2 億 6,590 萬美元，分別較前年同期成長 22.25%及 13.94%；
- NPK 肥料有 24 萬 4,100 公噸，金額為 9,510 萬美元，分別較前年同期衰退 27.05%及 28.05%；

越南去(2010)年整年進口肥料種類乙覽表

	2010 年		2009 年		成長率 (%)	
	數量	金額	數量	金額	數量	金額
一般肥料	3,513,295	1,217,699,614	4,518,932	1,414,919,994	-22.25	-13.94
Ure 肥料	988,117	318,171,924	1,425,565	416,781,854	-30.69	-23.66
DAP 肥料	703,728	349,708,332	980,622	374,331,884	-28.24	-6.58

SA 肥料	683,077	97,493,270	1,166,365	156,041,125	-41.44	-37.52
Kali 肥料	656,948	265,989,691	481,772	278,823,703	36.36	-4.60
NPK 肥料	244,110	95,164,798	334,615	132,273,193		

(辦事處)

### 越南本（2011）年 1 月份銷售 1 萬輛汽車，較去年同期成長 48%

據越南汽車製造商協會（VAMA）表示，越南本（2011）年 1 月份汽車整車銷售量為 1 萬輛，較去年同期成長 48%。

越南本年 1 月份汽車整車主要銷售市場為越南北部（4,996 輛），而中部及南部汽車整車之銷售量分別為 1,430 輛及 3,998 輛。

越南本年 1 月份汽車整車銷售量，較去年 12 月份相比衰退 17%。其中有：

-4 輪驅動及多功能的車種之銷售數量為 2,774 輛，衰退 7%；

-汽車轎車之銷售數量為 4,069 輛，衰退 0.1%；

-商業車之銷售數量為 3,581 輛，衰退 34%。

(辦事處)

### 越南去（99）年機車進口量及進口額均下降

依據越南統計資料顯示，越南去年進口額 9 萬 5600 輛機車，進口金額為 1 億 2,340 萬美元，較前（98）年同期的機車進口量及進口額分別下降 14.18%及 7.08%。

義大利為越南機車的主要供應國，數量為 3 萬 1,700 量，金額為 6,910 萬美元，較前年進口量成長 0.65%，惟進口額下降 2.86%。

越南去年機車進口額統計乙覽表

國家	2010		2009		較同期相比 (%)	
	進口量	進口額	進口量	進口額	進口量	進口額
總量	95,655	123,404,757	111,466	132,806,048	-14.18	-7.08
義大利	31,748	69,193,687	31,544	71,230,003	0.65	-2.86
泰國	37,547	33,463,799	42,372	34,917,446	-11.39	-4.16
中國大陸	25,161	17,272,188	34,188	20,315,151	-26.40	-14.98
日本	230	943,230	1,960	4,297,121	-88.27	-78.05

越南去年國內生產機車企業已推出市場 350 萬輛機車，較前年成長 14.5%，另越南去年 12 月份國內生產機車企業已推出市場 34 萬 9,400 輛機車，較前年同期成長 10.4%。

(辦事處)

## 河內市減貧計畫

河內市人委會副主席黃孟顯(Hoang Manh Hien)頃核准 2011~2015 年河內市減貧計畫。依據計畫，河內市政府將投資 2.2 億美元計畫於 2015 年前達到減少 2%貧窮率(poverty rate)之目標(按：目前河內市貧窮率為 9.6%)，並計畫每年平均降低 1.5~1.8%貧窮率。

河內市政府擬施行之減貧措施，包括提供優惠貸款，預估每年將有 7.5~8.5 萬貧戶可獲供優惠貸款，協助渠等從事各項商業活動、參加就業訓練及勞務出口等。

據河內市人委會統計資料顯示，目前河內市已有逾 14.8 萬之貧戶，其中 6.15 萬戶係屬赤貧標準，據河內市新公佈之貧窮標準，城市區域為每月收入低於 38 美元者，農村區域為每月收入低於 28 美元者。

(代表處)

## 越南中部順化省積極招商

越南中部順化省頃發布 2011~2015 年有關旅遊業及工業區、經濟特區、都市區之基礎設施招商計畫，據順化省人委會主席阮文高(Nguyen Van Cao)表示，該省擬吸引外人投資 Chan May - Lang Co 經濟特區、順化市以及富牌、豐田、四夏、羅山等地之工業區。招商來源目標將包括來自日本、南韓、新加坡等地之外國投資人以及河內市、胡志明市之投資人。

近 3 年來順化省成為越南十大吸引外資省市之一，截至去(2010)年底止，該省累計投資案件數為 328 件，登記投資金額約計 40 億美元，其中外資案件數為 69 件，外資登記金額約計 25 億美元，本(2011)年該市擬吸引外資案件數之目標為 15 件，外人投資登記目標金額為 2 億美元。

據順化省人委會辦公廳長阮玉善(Nguyen Ngoc Thien)表示，順化省係座落於中越之主要經濟省份，擁有富牌國際機場及 Chan May 深水港，係中越地區頗具潛力之投資區域。順化省除已創造良好投資環境，提供便利簡化之投資程序與條件(包括優惠之稅率及土地租金)，並將順化省亦將與胡志明市、河內市共同合辦招商活動，積極進行對外招商。

(代表處)

## 越南去(99)年機車進口量及進口額均下降

依據越南統計資料顯示，越南去年進口額 9 萬 5600 輛機車，進口金額為 1 億 2,340 萬美元，較前(98)年同期的機車進口量及進口額分別下降 14,18%及 7,08%。

義大利為越南機車的主要供應國，數量為 3 萬 1,700 量，金額為 6,910 萬美元，較前年進口量成長 0,65%，惟進口額下降 2,86%。

越南去年機車進口額統計乙覽表

國家	2010		2009		較同期相比 (%)	
	進口量	進口額	進口量	進口額	進口量	進口額
總量	95,655	123,404,757	111,466	132,806,048	-14.18	-7.08

義大利	31,748	69,193,687	31,544	71,230,003	0.65	-2.86
泰國	37,547	33,463,799	42,372	34,917,446	-11.39	-4.16
中國大陸	25,161	17,272,188	34,188	20,315,151	-26.40	-14.98
日本	230	943,230	1,960	4,297,121	-88.27	-78.05

越南去年國內生產機車企業已推出市場 350 萬輛機車，較前年成長 14.5%，另越南去年 12 月份國內生產機車企業已推出市場 34 萬 9,400 輛機車，較前年同期成長 10.4%。

(辦事處)

### 越南去(2010)年進口 12 億美元的藥品，較前年成長 13.33%

據越南政府統計資料顯示，越南去(2010)年進口 12 億美元的藥品，較前年成長 13.33%，佔越南去年進口貨品總金額之 1.4%。

越南去年自全球各國進口藥品的金額中，法國居首有 1 億 9,799 萬美元，佔越南該期進口藥品總金額之 15.9%，較前年成長 2.54%，其次為印度，有 1 億 6,766 萬美元，佔 13.4%，成長 12.8%。

#### 越南 2010 年各月自法國進口藥品統計乙覽表

月份	金額(美元)
1 月	15,177,799
2 月	475,158
3 月	22,614,197
4 月	12,319,102
5 月	17,361,561
6 月	20,481,746
7 月	13,988,067
8 月	18,432,076
9 月	15,366,761
10 月	16,313,403
11 月	18,986,482
12 月	16,829,237
全年	197,986,946

又越南去年自全球國進口藥品的金額，較前年呈現衰退的國家，計有英國、加拿大及丹麥，分別衰退 5.07%、26.99%及 7.95%等。

#### 越南 2010 年進口藥品統計乙覽表

供應市場 名稱	2010 年 12 月份 (美元)	2010 年 (美元)	2009 年 (美元)	2010 年較 2009 年 成長(%)
法國	16.829.237	197.986.946	193.076.519	2.54
印度	17.022.308	167.665.801	148.637.233	12.8
韓國	11.236.551	143.777.279	108.528.512	32.48
德國	6.787.079	97.836.226	90.425.643	8.2
義大利	4.500.901	57.886.208	41.571.648	39.24
英國	2.977.001	47.090.732	49.607.181	-5.07
瑞士	3.854.715	45.732.087	43.116.596	6.07
美國	1.660.672	45.576.326	38.583.341	18.12
比利時	2.408.426	39.548.849	31.574.452	25.26
泰國	2.076.757	39.212.712	35.964.558	9.03
中國大陸	3.677.100	30.424.034	25.632.456	18.69
澳大利亞	3.786.361	29.414.170	22.727.902	29.42
瑞典	2.219.233	23.264.909	16.524.134	40.79
奧地利	1.850.316	22.867.673	20.206.151	13.17
台灣	2.351.085	20.609.065	19.060.663	8.12
日本	1.828.382	16.273.295	11.381.510	42.98
西班牙	1.097.274	15.469.463	14.380.061	7.58
荷蘭	255.028	15.397.474	13.699.744	12.39
阿根廷	1.165.033	14.660.992	10.181.072	44
波蘭	1.162.469	12.447.397	13.646.168	-8.78
	1.129.630	11.727.069	11.074.964	5.89
新加坡	1.453.609	9.154.083	8.951.477	2.26
馬來西亞	651.006	6.783.198	6.321.253	7.31
菲律賓	298.973	5.821.671	5.214.401	11.65
加拿大	343.441	5.132.503	7.029.735	-26.99
丹麥	174.302	4.675.614	5.079.501	-7.95
俄羅斯	464.653	3.938.570		
合計	105.569.273	1.242.957.885	1.096.713.895	13.33

**越南公告報關行登記及營運新規定，並自本(2011)年 4 月 1 日起開始實施**

越南政府頃於本(2011)年 2 月 16 日發布第 14/2011/ND-CP 號公告，規定有關承攬辦理海關手續代理商(註:即報關行)之登記及活動條件，並規定自本年 4 月 1 日起開始實施，且取代政府 2005 年 6 月 16 日第 79/2005/ND-CP 號公告。該第 14/2011/ND-CP 號公告計 15 條，其中重點規範摘譯如次:

**一、 從事代理報關業務的廠商，應具備下列的條件:**

- (一) 依據法律規定有辦理經營之登記;
- (二) 營業登記證上有載列從事進出口貨品交接經營或提供代報關服務的業務;
- (三) 具備至少 1 名報關的人員;
- (四) 配合各省市海關局採電子報關關務之要求，具備與該等關局電腦連網之條件，以實施電子報關作業。

**二、 承擔報關人員的條件:**

- (一) 越籍公民;
- (二) 持經濟及法律學系中級畢業文憑以上者;
- (三) 具備關務證書者;
- (四) 於獲得核發關務人員證，並在報關行任職至少為 3 個月。

**三、 申請核發關務人員證要件:**

- (一) 按財政部制定表格格式填寫的申請書;
- (二) 相關文憑及證書影本;
- (三) 申請人身份證影本。

報關行自接獲齊全合格申請文件起的 5 個工作天內，核發關務人員證予申請人，並負起發證條件的法律責任。另報關行核發關務人員證後的 3 個工作天期內，應按財政部制定表格格式製作關務人員清單寄送越南海關總局，並將清單資料登錄於該總局的網站上。

**四、報關行活動之報備:**報關行於投入運作前，檢具按財政部制定表格格式填寫通知書、經公證之營業登記證影本及所屬關務人員相關文憑及證書影本、以及報關行主管簽名樣式資料，向駐地的海關局報備。海關局自接獲齊全及合格通知文件起的 5 工作天內，寄送報關業務活動條件確認書予報關行，同時將該等確認資料登錄於該總局的網站上。

**五、凡依本(14/2011/ND-CP 號)公告規定辦理報關的進出口貨品，將獲採優先受理通關手續。**

(辦事處)

**越南政府將自本(2011)年 3 月 1 日起調漲電力售價，調幅為 15.28%，即每度電力售價將漲 165 越盾**

據越南工商部表示，越南總理已核准自本(2011)年 3 月 1 日起調漲電力售價，較去年調漲 15.28%，平均每度電售價從 1,077 越盾調漲 1,242 越盾(目前官價匯率 1 美元可兌換 20,693 越盾)。

越南工商部另告稱，導致調漲本年度電力售價 15.28% 的原因，係考量電力生產經營採購費用增加、為達成政府控制通貨膨脹目標及降低對民眾日常生活影響等因素所致。此外，總理亦核准自本年 3 月 1 日起調漲電力售價時，將對貧窮及低所得的老百姓，實施電力售價之補助政策，以及採取電力使用戶間電價相互彌補機制，以推動生產活動及提升廠商市場的競爭力。對於貧窮戶使用首 50 度電，政府將提供電價 40% 之補助。

(辦事處)

### 越南與美國去（2010）年貿易金額為 183 億 2,400 萬美元

越南與美國去（2010）年貿易金額為 183 億 2,400 萬美元，較前年成長 19%。其中越南去年對美國出口產品的總金額為 147 億 8,400 萬美元，較前年成長 20%，而越南去年自美國進口產品的總金額為 35 億 3,900 萬美元，較前年成長 7%。

美國自全球 221 個國家進口貨品金額中，越南排第 27 名。越南去年對美國出口主要的產品有：

- 紡品：57 億 6,000 萬美元，成長 15.2%；
- 木製品：18 億 2,000 萬美元；
- 鞋類：16 億 2,000 萬美元；
- 音響設備：7 億 7,860 萬美元；
- 水海產：6 億 4,640 萬美元；
- 機械設備及零配件：6 億 2,120 萬美元。

(辦事處)

### Toyota Tsusho 日商於越南萊州省投資 1 億 3,000 萬美元開採稀土計劃

Toyota Tsusho 日商公司董事長兼總經理 Junzo Shimizu 日前告稱，該公司將於越南萊州省投資 1 億 3,000 萬美元開採稀土計劃。目前該投資計劃尚未取得投資執照，惟該公司已在進行聘僱勞工及辦理培訓作業，預估該計劃將創造 3,000 個勞工就業的機會。

目前 Toyota Tsusho 在越南已入股 19 家公司，並持有該等公司 30% 至 40% 間之股權。開採稀土投資計劃若取得執照將成為 Toyota Tsusho 在越南最大之投資案。

另日本首相 Naoto Kan 於去（2010）年 10 月份訪問越南政府時，有關開採稀土計劃，越方表示選擇日本為越南調查、開採及製造稀土的主要合作夥伴。

(辦事處)

### 越南通貨膨脹分析及改善的措施

據越南方副教授玉石博士(Phuong Ngoc Thach)分析，導致越南經濟產生通貨膨脹的主因為：

- 一、 落後的經濟結構，係引發通貨膨脹的基本原因:越南經濟結構係依靠從事低勞工成本加工業及出口石油天然氣及煤炭的粗製品，而尚未發展出穩定的重要產品，致發生通貨膨脹，例如越南發展勞工密集產業及加工業，而缺乏投資開發高科技及高經濟價值的產品，以及發展協力產業。
- 二、 國庫長期及高額之透支:越南在 2006 年以前年國庫透支計約 GDP 之 4.85%，從 2006 年至 2010 年為 5.6%(其中 2007 年為 7.3%、2008 年為 5.2%及 2009 年為 6.9%)。據亞銀估計，若加上國庫以外支出項目時，則越南 2009 年透支約 GDP 的 9%，而 2010 年則為 10.2%(全球其他各國國庫透支的比例僅為 3%)。
- 三、 大量外資湧入越南增加通貨膨脹之壓力:越南發展經濟因需求高過國內儲備 10%至 15%比例的大量資金，致使越南經濟隸屬國外來源的資金，外來資金業佔越南投資發展社會總金額之 35%，其中 ODA 佔 13.5%，佔國家預算投入的金額之 28%，及政府信貸資金之 50%。
- 四、 信貸出現高度成長:業增加經濟通貨膨脹之壓力，越南於 2007 年放款成長高達 50%，而在 2010 年則成長約 30%，高出制定成長計畫目標之 5%。國際貨幣基金預估越南於去(2010)年放款比例成長過熱，高出計畫目標之 25%。
- 五、 越南公債及外債迅速成長:越南去年融資積欠計佔 GDP 之 52.6%至 56.7%的債款，業超過國家財務安全的門檻(國際財政組織制定的國家財政安全比例為 50%)。
- 六、 投資成效不彰:越南政府為達成高額成長的經濟社會發展目標，不斷加強推動投資，尤其是政府投資，若投資浪費或無取得經濟成效時，亦係引發通貨膨脹的原因之一。越南從 1995 年至 1996 年期內，投資發展社會的金額，僅佔 GDP 之 31.7%至 32.1%，惟 GDP 卻達達成 9.34%至 9.54%的高成長率，從 2002 至 2005 年投資佔 GDP 之 39%(2004 年佔 35.4%、2005 年佔 40.4%)，2006 年佔 40.5%、2008 年為 42%(該年 GDP 成長 6.2%)，2009 年為 42.5%(排全球前第 4 名)及 2010 年前 9 個月為 44.19%，惟越南於 2005、2006 年、2007 年及 2008 年的增加資本的產出率(ICOR)比例，分別為 4.6%、5.01%、5.2%及 6.66%(全球各國 ICOR 高額成長的比例，僅為 3.6%)。
- 七、 貿易逆差:越南自 1990 年起開始出現貿易赤字，並該貿易逆差數據自越南加入世貿組織後持續擴大，越南於 2004 年、2005 年、2007 年及 2008 年的入超金額，分別為 54 億 5,000 萬美元、46 億 5,000 萬美元、140 億美元及 180 億至 200 億美元，而 2010 年則為 120 億美元。另由於越幣不斷貶值，致貨品進口價格持續上漲，造成產生通貨膨脹之壓力。
- 八、 市場經濟體制價格:越南貨品市場價格仍未符合市場經濟體制規律的運作，而由市場獨佔、投機囤積及混水摸魚等不良現象難以掌控，例如房地產因產生投機而經常居於高價位、政府不開放燃油料進口產業，致使其價格連續上漲、醫療及教育費用亦不斷隨之調漲等。

前列等等因素業造成下列後果:

- 一、 越南貨幣貶值:據世銀表示，越盾於 2010 年較東協會員國貨幣貶值約 9%-10%(美元則貶值約 25%)。越南因貨幣貶值，加上國民所得低而黃金價格上漲(目前每兩黃金約 3,700 萬越盾，2000

年僅為 500 萬越盾(美元於 2000 年及至今兌換越盾的匯率，分別約 10,900 及 21,000 越盾)，亦係發生通貨膨脹的導火線。

- 二、 平均國民所得低:越南近年來產生通貨膨脹，以致 GDP 成長(以比較價格計算)低於制定的成長目標，惟若以實際價格計算，則 GDP 成長經常為 2 個數字，另由於越南官方標示美元外匯變動低於通貨膨脹上漲的數據，爰以美元兌換越盾計算 GDP 成長及國民所得，均出現亮麗的數據，惟卻無法反映越南國內生產總毛額之國民所得的真正意義，例如越南 2010 年國民所得(以美元計算)較 2006 年成長 1.58 倍，若扣除越盾貶值的因素，則僅成長為 1.24 倍。
- 三、 物價上漲嚴重影響民眾的生活:尤其是貧窮戶、低所得人士及公務員的生活，越南政府於 2006 年調升公務員月薪資為 450,000 越盾，至 2010 年 5 月份調升為 730,000 越盾，從 2006 年至 2010 年薪資調幅約 1.62 倍，惟該期通貨膨脹率卻漲 1.8 倍，換言之，雖然政府在名義上有調升薪資，惟實際上薪資卻減少約 9%。
- 四、 通貨膨脹致政府消饑減貧政策推動不彰:越南從 2006 年至 2009 年期內通貨膨脹上漲率為 1.6 倍，2010 年則為 1.8 倍，惟政府訂定貧窮戶新標準，僅高出訂定舊標準之 1.5 倍，低於通貨膨脹上漲的數據，依此越南去年仍有約 16%至 17%的貧窮戶，而從 2006 年至今貧窮戶數在實際上降低幅度甚微。

越南政府為遏止通貨膨脹率日益上漲，除採取經濟結構重組的長久政策外，宜致力實施下列若干措施，以提升投資的成效:

- 一、 降低國庫之透支、重新檢查政府及國營企業投資的計畫、合理調整公家機關之支出、防範貪污及投資產生之流失。
- 二、 加強管理若干重要貨品價格，尤其是電燃油料價格，嚴格處置投機囤積以圖利的企業。越南經營煤炭、燃油料及電力的企業，不斷建議政府核准調升產品的售價，該等建議亦將引發通貨膨脹。政府宜限制前列產業調升產品的售價，而對經營虧損的相關業者，提供虧損彌補的措施。
- 三、 防範產業集團及企業投機及市場獨佔之營運，重組國家經濟集團及國營總公司之結構，藉以發揮渠等擔任國家調和市場的工具，對於執行該任務而產生虧損的企業，政府可提供融資利率之補助。
- 四、 對工業擴充放款的政策，確保有意擴廠的業者，可申請融資。
- 五、 防範貪污，建置有效的監督機制，以創造明確及公開的營運。

加強管理各種管道提供的資金、審議有關外國資金湧入與國內信貸成長的效益，以降低形成通貨膨脹壓力。

(辦事處)

**越南從本(2011)年 1 月至 2 月中旬，出口計 60 萬公稻米，金額逾 3 億美元**

據越南糧食協會(VFA)表示，越南從本(2011)年 1 月至 2 月中旬，出口計 60 萬公噸稻米，金額逾

3 億美元。

另越南糧食協會為執行越南總理指示，將自本年 3 月 1 日起，向稻農蒐購屬冬春季節收成的 100 萬公噸稻米，作為暫時儲存之用，該會將該 100 萬公噸儲備稻米的配額，核配予 65 家企業進行蒐購，並訂定每公斤稻米最低蒐購價為 5,000 越盾(目前官價匯率 1 美元可兌換 20,693 越盾)，藉以確保稻農收益。

越南糧食協會亦勸告廠商，對於越南政府尚未簽署稻米出口合約的國家，不可逕自向該國出售 25%碎米的稻米或向該國民間出口稻米。當越南政府簽署稻米出口合約後，越南廠商可對該國自由出口稻米，惟須向該協會理登記。

(辦事處)

### 日本發現越南蝦隻有氟樂靈(Trifluralin)及氯黴素(Chloramphenicol)之殘留

越南工商部已致函越南農業部及水產加工暨外銷協會(Vasep)，有關日本權責機繼續發現越南蝦隻含有氟樂靈(Trifluralin)及氯黴素(Chloramphenicol)殘留案，並建議越南農業部考量，對有 2 次違反本案紀錄出口水產品的廠商，採取 100%強制的檢驗措施，以維持越南輸往日本蝦隻的市場清譽。

據 Vasep 張秘書長庭槐(Truong Dinh Hoe)表示，目前越南輸往日本有 Trifluralin 殘留的蝦隻數量，已較去(2010)年大幅下降，日本在本年 1 月份發現 5 至 6 批有 Trifluralin 殘留的蝦隻，係大部份屬越南在去年對日本出口的水產品。針對日本發現越南蝦隻有 Trifluralin 及 Chloramphenicol 之殘留，該國未來可能對進口越南蝦隻，採 100%強制檢驗的貿易措施。

(辦事處)

### 越南去(99)年全年橡膠製品進口額成長 18.85%

依據越南統計總局資料顯示，越南去年 12 月份橡膠製品進口額為 3,374 萬美元，較前(98)年 11 月份成長 15.79%，較前年 12 月份成長 7.05%。越南去年全年橡膠製品進口額為 3 億 962 萬美元，較前年成長 18.85%，佔越南去年總進口額的 0.37%。

日本為越南去年橡膠製品的主要供應國。金額為 7.611 萬美元，較前年成長 32.55%，佔越南橡膠製品進口總金額的 24.58%；越南去年 12 月份從日本進口大量橡膠製品，進口金額為 847 萬美元，較去年 11 月份成長 19.69%。

越南去年 12 月份及全年橡膠製品進口額統計乙覽表

國家	去年 12 月份 (USD)	去年全年 (USD)	去年 12 月份較前年同期相比 (%)	去年全年較前年同期相比 (%)
總額	33,743,576	309,619,830	7.05	18.85
日本	8,470,543	76,107,807	10.95	32.55

中國大陸	7,711,697	70,714,356	36.71	23.65
泰國	3,008,734	30,013,414	-2.16	25.86
韓國	3,199,010	25,779,364	73.22	27.52
馬來西亞	2,390,860	20,559,652	34.47	35.52
台灣	1,944,983	20,053,260	-1.11	0.28
美國	1,108,047	10,320,427	50.87	-36.78
德國	882,368	9,845,285	-22.17	33.01
香港	805,638	7,247,108	239.53	95.56
新加坡	984,860	5,768,700	532.09	18.90
義大利	560,682	5,448,221	-6.03	34.50
印度	266,149	4,575,709	-53.64	-35.45
印尼	273,957	3,054,680	-35.52	19.68
法國	180,062	2,501,172	-92.18	-46.21
菲律賓	159,805	1,655,574	-43.64	19.06
丹麥	78,568	567,050	180.65	-17.86

(辦事處)

### 越南自本年 3 月 1 日起電價調漲 15.28%

越南總理阮晉勇(Nguyen Tan Dung)頃核定本(2011)年電價調幅為 15.28%，係近年來最高之調幅(按：2009 年電價調幅為 8.92%，2010 年為 6.8%)，並訂於本年 3 月 1 日起生效實施。越南工商部副部長黃國旺(Hoang Quoc Vuong)表示，15.28%之調幅係政府根據生產成本、通貨膨脹及電價調漲對民生影響等因素所彙算提出，為協助貧困及低收入戶，以及促進產業生產並維持競爭力，政府亦將研提若干措施予以協助或補貼。

根據新發布之電價調幅，平均電價將調漲至 1,220 越盾/kWh(約折 0.58 美元)，較目前之平均電價 1,058 越盾(約折 0.05 美元)，上漲 160 越盾/kWh。針對家庭用戶，消費電力在 50kWh 以下者，每月電費估計將增加 5,000 越盾(約折 0.24 美元)；消費電力 50kWh 至 100kWh 者，每月電費將增加 21,000 越盾(約折 1.008 美元)；消費電力 100 kWh 至 200kWh 者，每月電費將增加 53,000 越盾(約折 2.54 美元)；消費電力 400 kWh 以上者，每月電費將增加 100,000~135,000 萬越盾(約折 4.8~6.48 美元)。

越南工商部電力調控局長范孟勝(Pham Manh Thang)表示，越南電價係東南亞地區最低，倘以目前電價水準，恐無法吸引外資前來投資設立電廠，預計未來 5 年內，越南電力缺乏問題仍難以解決。此外，調漲電價亦將有助於鼓勵業者及民間節約電力。

越南工商部能源司長謝文享(Ta Van Huong)表示，為符合電力市場長期發展計畫，該部刻正研擬電價調整相關方案，相信電價調漲後將有利於資金募集，藉以吸引投資興建電廠。

本年越南電力產能預估為 1,176 億 kWh。

(代表處)

**越南政府為制止發生通貨膨脹，公告自本(2011)年 2 月 24 日起調降煤油及重油進口關稅，從 2% 調降為 0%**

越南財政部頃於本(2011)年 2 月 23 日發布第 24/2011/TT-BTC 號公告，規定自本年 2 月 24 日起，調降越南優惠進口關稅率表屬 2710 海關稅號的煤油及重油(Mazut)等之進口關稅，從 2%調降為 0%，同時仍維持汽油進口關稅為 0%。該第 24/2011/TT-BTC 號公告將取代該部本年 1 月 14 日第 07/2011/T-BTC 號公告。

據越南財政部賦稅政策司武司長文長(Vu Van Truong)表示，全球燃油料市場近來演變複雜，而越南廠商從事燃油料經營面臨困難，本次該部調降若干燃油料進口關稅，乃舒緩國內油料漲價的壓力，同時亦執行政府抑制通貨膨脹的措施。

(辦事處)

**越南政府公告企業可應課營所稅的所得，提撥 10%以下，以設立企業發展科技基金**

越南財政部已於本(2011)年 2 月 9 日發布第 15/2011/TT-BTC 號公告，有關企業設立、組織、活動、管理及使用發展科技基金的規定，並規定自簽發後開始實施。

依前列第 15/2011/TT-BTC 號公告規定，企業得准設立投資於科技活動的來源資金，俾在越南從事科技研究、應用、發展、汰換新科技、革新產品及合理化生產線等活動，以提升企業之市場競爭力。

企業設立發展科技發基金的來源如次：

- 一、 企業可從計稅期內之應課企業營所稅的所得提撥，並逕自決定撥出的額度比例，惟不可超過計稅期內課稅所得之 10%。企業應課營所稅之所得，係依據越南企業營所稅法及相關施行細則規定，於轉列入全部各項虧損金額後所得的款項認定為之。
- 二、 從總公司或母公司的發展科技基金調轉入成員公司或子公司的發展科技基金，或反之然。前列發展科技基金之調轉，僅適用於司持子公司或成員公司 100%股權的母公司。

另僅准將該發展技基金投入在越南企業使用，不可將該基金投入與企業發展科技無關的活動，或投入於已獲得其他資金資助的科技活動。

第 15/2011/TT-BTC 號公告亦規定於自提撥發展科技基金起的連續 5 年內，若企業不予使用或使用未達 70%，或使用不符合目的時，應將先前從企業所得撥出之該不使用或使用未達 70%，或使用不符合目發展科技基金的相關所得稅，併同衍生的利息上繳國庫。對於使用不符合規定目的之發展科技基金的企業，不可將其計入為企業發展科技支出的金額。

(辦事處)

**越南政府將採取各項緊急措施，以穩定宏觀經濟發展及制止通貨膨脹**

越南阮總理晉勇頃於本(2011)年 2 月 22 日，假總理府召開會議，以研討發展越南宏觀經濟施政的

緊急措施，其中將致力並優先制止通貨膨脹、穩定宏觀經濟之發展、及確保本年度社會福利之執行。總理會中已要求央行採取貨幣緊縮政策，以確保信貸成長率在 20%以下，同時實施合理的利率及匯率，以防範通貨膨脹之發生。

阮總理會中另指示，各權責機關應加強管理財務年度的預算、刪減政府機關支出項目 10%、降低國庫透支在 5%以下、各部會應重新檢查並刪減政府投資計畫案，並在本年 3 月份提報政府、加強推動生產經營，尤其是農業生產、調整電價及燃油料，同時配合協助生活困難的民眾，以確保社會福利。

(辦事處)

越南去(2010)年出口逾 104 萬公噸咖啡豆，金額為 15 億 4,000 萬美元，較前年出口金額成長 6.98%

據越南政府統計資料顯示，越南去(2010)年 12 月出口計 16 萬 3,925 公噸咖啡豆，金額為 2 億 9,159 萬美元，累計去年出口計 122 萬公噸咖啡豆，金額為 18 億 5,000 萬美元，佔越南該期出口總金額的 2.56%。分別較前年出口數量及金額成長 2.9%及 6.98%，

越南去年對全球各國出口咖啡豆的主要國家，名列前茅為美國，共 15 萬 3,035 公噸，金額為 2 億 5,013 萬美元，佔越南去年出口咖啡豆總金額之 13.51%，分別較前年出口數量及金額成長 19.51%及 27.18%，其次為德國，有 15 萬 1,378 公噸，金額為 2 億 3,301 萬美元，佔 12.59%，成長 11.1%及 15.49%。

又越南去年對全球各國出口咖啡豆金額，較前年呈現大幅成長的國家，計有泰國(成長 233.62%)、墨西哥(120.45%)及俄羅斯(82.82%)，惟出現衰退的市場，包括比利時(-53.94%)及法國(-31.17%)等。

越南 2010 年出口咖啡豆統計乙覽表

市場名稱	2010 年 12 月		2010 年		2010 年較 2009 年成長(%)	
	數量 (公噸)	金額 (美元)	數量 (公噸)	金額 (美元)	數量	金額
美國	18,379	35,788,494	153,035	250,132,128	19.51	27.18
德國	12,855	24,566,247	151,378	233,014,846	11.1	15.49
西班牙	7,619	12,752,045	80,909	118,534,449	-0.87	0.44
義大利	11,876	20,648,984	76,002	115,033,515	-20.99	-19.2
比利時	11,640	18,284,823	58,647	87,739,397	-55.67	-53.94
日本	3,079	6,863,040	53,052	85,456,848	-7.66	-5.38
韓國	4,852	8,654,002	33,551	51,490,770	5.89	10.97
菲律賓	1,321	2,321,235	29,670	43,041,387	37.7	44.19
英國	3,598	6,429,593	28,351	41,766,587	-8.3	-5.2
俄羅斯	2,740	4,771,329	27,974	40,228,223	79.77	82.82
中國大陸	3,891	6,304,600	26,499	39,361,779	52.33	58.17

荷蘭	6,364	11,620,386	24,205	39,143,489	-25.77	-16.35
馬來西亞	1,657	2,796,450	24,006	35,494,903	24.74	24.23
瑞士	3,225	5,774,818	21,964	32,570,599	-22.87	-20.59
墨西哥	1,839	3,189,931	18,216	28,051,612	96.59	120.45
法國	2,187	2,965,070	17,689	26,038,296	-31.67	-31.17
印度	994	1,520,253	17,557	24,029,849	6.81	6.77
新加坡	5,757	9,919,577	15,362	23,488,046	14.07	18.81
澳大利亞	1,266	2,245,484	15,615	22,512,020	38.42	37.07
波蘭	1,415	2,338,504	10,748	15,886,535	-1.98	2.26
印尼			10,950	15,801,554		
南非	626	1,058,491	13,636	15,773,996	51.92	22.81
泰國	234	408,028	9,921	14,830,809	230.48	233.62
葡萄牙	399	786,752	7,556	11,702,757	22.07	23.64
埃及	190	361,894	5,344	7,535,182	-22.82	-22.67
希臘	460	854,211	3,361	5,061,341	7.55	10.27
加拿大	523	959,573	2,885	4,392,043	-12.36	-4.44
丹麥	147	242,677	1,893	2,714,292	32.75	32.32
合計	163,925	291,587,033	1,217,868	1,851,357,772	2.9	6.98

(辦事處)

越南去(2010)年進口 70 萬 4,000 公噸液化氣體，金額為 5 億 3,800 萬美元，較前年進口金額成長 23%

據越南政府統計資料顯示，越南去(2010)年進口 10 萬 7,800 公噸液化氣體，金額為 1 億 650 萬美元，累計去年進口計 70 萬 4,000 公噸前列產品，金額為 5 億 3,800 萬美元，佔越南該期進口貨品總金額之 0.6%，雖然較前年進口數量下降 9.2%，惟金額卻成長 23%。

越南去年自全球各國進口液化氣體金額中，中國大陸居首有 31 萬 8,000 公噸，金額為 2 億 4,680 萬美元，較前年進口數量衰退 8.8%，惟金額卻成長 22.6%。

又越南去年自全球各國進口液化氣體的金額，較前年出現大幅成長的國家，計有韓國，金額為 100 萬美元(1,300 公噸)，比前年進口金額成長 164.2%、阿拉伯聯合大公國有 7,560 萬美元(9 萬 9,000 公噸)，成長 129%、及新加坡有 990 萬美元(1 萬 3,000 公噸)，成長 124.6%。

越南 2010 年進口液化氣體統計乙覽表

供應國家	2009 年	2010 年	金額成
------	--------	--------	-----

名稱	數量 (公噸)	金額 (美元)	數量 (公噸)	金額 (美元)	長(%)
阿拉伯	49,274	23,806,337	23,971	20,265,873	- 14.9
阿拉伯聯合大公國	67,240	33,009,360	99,157	75,618,540	129
科威特			19,800	13,028,400	
台灣	16,273	8,569,558	1,408	916,242	- 89.3
韓國	517	416,024	1,343	1,099,123	164.2
馬來西亞	126,431	72,834,640	65,526	51,407,335	- 29.4
澳大利亞			55,468	43,806,650	
新加坡	9,131	4,393,427	13,112	9,867,721	124.6
泰國			25,965	19,437,855	
中國大陸	348,938	201,283,937	318,375	246,794,803	22.6
合計	775,159	437,492,917	703,911	538,061,555	23

(辦事處)

### 越南政府公告自本(2011)年 3 月 1 日起調漲電力售價，平均每度電售價為 1,242 越盾

越南總理頃於本(2011)年 2 月 23 日發布第 269/QD-TTg 號公告，核准本年適用電力售價規定，並規定自本年 3 月 1 日起開始實施，其中每度電力的平均售價為 1,242 越盾(未含增值稅，目前官價率 1 美元可兌換 20,693 越盾)，較去年每度電力平均售價漲 165 越盾。

另越南總理亦於本年 2 月 23 日發布第 268/QD-TTg 號公告，核准本年度適用的電力零售結構表，其中對於日常生活用電，將分為 7 級並以累計方式計算，第 1 級(用電從 1 至 50 度者)的電價將相當年度電力生產的成本，第 2 級(從 1 至 100 度者)的電價，相當年度平均的電價，從第 3 至第 7 級的電價，採價格遞增方式計算。對於符合政府規定標準的貧窮戶，政府每月將提供 50 度電價之補助，每戶每月補助的金額為 3 萬越盾。對於未與國家供應電源接合的農村、海島及山區的日常生活的用電價，政府將以電力售價的上限及下限額度計算，其中下限為年度平均電價之 1.5 倍，上限則為 2.5 倍。

越南總理業責成越南工商部依據本年度每度電力的平均售價及零售價結構表，計算並公布本年度各種客戶本年度用電零售價明細表，並准予按電力銷售結構變更進行調整電力零售價，惟調幅不可超過前列零售價比例結構加減之 1%。

## 一、工業用電零售價:

序號	適用對象	相當 2011 年平均電力售價之
1	使用 110 kV 電壓以上的電力	
	正常時段	84%
	離峰時段	51%
	尖峰時段	150%
2	使用從 22 kV 至 110 kV 電壓以下的電力	
	正常時段	85%
	離峰時段	53%
	尖峰時段	156%
3	使用從 6 kV 至 22 kV 電壓以下的電力	
	正常時段	88%
	離峰時段	55%
	尖峰時段	161%
4	使用從 6 kV 電壓以下的電力	
	正常時段	92%
	離峰時段	58%
	尖峰時段	167%

## 二、商業用電零售價:

序號	適用對象	相當 2011 年平均電力售價之
1	使用 22 kV 以上的電力	
	正常時段	138%
	離峰時段	78%
	尖峰時段	238%
2	使用從 6 kV 至 22 kV 電壓以下的電力	
	正常時段	148%
	離峰時段	88%

序號	適用對象	相當 2011 年平均電力售價之
	尖峰時段	246%
3	使用從 6 kV 電壓以下的電力	
	正常時段	150%
	離峰時段	92%
	尖峰時段	257%

## 三、 日常生活用電零售價(依累進方計算):

序號	每個家庭戶每月用電(度電)	相當 2011 年平均電力售價之
1	從 1 至 50 度	相當電力成本價
2	從 1 度至 100 度	100%
3	從 101 度至 150 度	106%
4	從 151 度至 200 度	134%
5	從 201 度至 300 度	145%
6	從 301 度至 400 度	155%
7	從 401 度以上	159%

## 四、 行政事業單位用電零售價:

序號	適用對象	相當 2011 年平均電力售價之
1	醫院、托兒所、幼稚園及學校用電:	
	使用從 6 kV 電壓以上的電力	90%
	使用從 6 kV 電壓以下的電力	96%
2	公共照明用電:	
	使用從 6 kV 電壓以上的電力	98%
	使用從 6 kV 電壓以下的電力	104%
3	行政事業單位用電:	
	使用從 6 kV 電壓以上的電力	100%
	使用從 6 kV 電壓以下的電力	104%

## 五、灌溉抽水用電零售價：

序號	適用對象	相當 2011 年平均電力售價之
1	使用從 6 kV 以上的電力	
	正常時段	78%
	離峰時段	40%
	尖峰時段	114%
2	使用從 6 kV 電壓以下的電力	
	正常時段	82%
	離峰時段	42%
	尖峰時段	118%

(辦事處)

## 日本在越南投資金額已達 208 億美元

據越南外人投資局表示，日本在越南投資總金額為 208 億美元，為越南第 3 大外資國，次於台灣及韓國。目前在越南全國 64 個省市中，已有 42 個省市有日商的投資案，日商主要投資的地區為河內、胡志明市、平陽省及同奈省，並在該等地區日商投資計劃案共有 910 件，登記投資總金額為 79 億美元。

又日本貿易促進組織（JETRO）表示，目前日商在越南投資主要的項目為加工業及製造業，該等產業的投資金額佔總投資額 180 億美元，未來將投資的產業為零售業及重工業。

(辦事處)

越南統計總局公布本（2011）年 2 月份消費者物價指數較前（1）月份上漲 2.09%，較去年同期之漲 12.31%

越南統計總局公布越南 2011 年 2 月份  
之物價消費指數(CPI)上漲如下：

	2011 年 2 月份 CPI 指數								2011 年前個月 較 2010 年同期 漲幅(%)	
	2009 年原始 據數(%)		較 2010 年 2 月份漲幅(%)		較 2010 年 12 月份漲幅(%)		較 2011 年 1 月份漲幅(%)		全國	城市
	全國	城市	全國	城市	全國	城市	全國	城市	全國	城市
消費者物價指數	120.89	120.52	112.31	112.15	103.87	103.62	102.09	102.03	112.24	112.15
1-糧食食品及餐飲業，其中：	128.09	128.61	117.23	117.44	106.21	105.88	103.65	103.57	116.91	117.23

糧食	131.22	130.51	113.95	113.43	103.82	103.59	101.51	101.50	114.75	114.54
食品	127.92	128.85	119.17	120.04	107.39	107.21	104.53	104.56	118.55	119.47
戶外餐飲	125.17	126.37	114.75	114.73	105.17	104.82	103.31	103.06	114.05	114.26
2-飲料及菸支	118.75	119.32	110.00	110.08	103.85	104.13	102.14	102.49	110.07	110.13
3-成衣紡品、鞋類及帽子	115.54	114.99	108.98	109.46	103.21	103.23	101.38	101.46	108.99	109.49
4-房屋及建材	127.64	130.30	114.33	115.81	102.17	102.23	100.83	100.61	114.85	116.60
5-家用物品及設備	109.87	108.75	106.49	106.51	101.41	101.32	100.64	100.64	106.65	106.51
6-藥品及醫療	105.42	104.83	104.13	103.98	100.66	100.56	100.30	100.23	104.19	104.07
7-交通	116.30	116.33	103.59	103.91	101.83	102.01	101.01	101.14	103.81	104.08
8-電信	90.05	89.40	95.31	95.31	99.93	99.96	99.99	99.99	94.72	94.69
9-教育	128.67	123.62	123.45	120.54	103.81	102.86	100.89	101.16	122.97	119.98
10-文化、休閒及旅遊	109.19	111.90	105.53	107.16	101.83	102.08	101.24	101.58	105.52	107.31
11-貨品及其他服務業	120.34	121.65	109.26	110.23	102.41	102.62	101.36	101.54	109.89	110.89
黃金	184.64	184.64	136.17	136.17	99.60	99.60	99.65	99.65	135.02	135.02
美元	119.78	119.78	110.11	110.11	100.62	100.62	100.94	100.94	109.78	109.78

註：本表第 4 項係包括房屋租金、水、電、燃料及建材項目。

(辦事處)

\*\*\*\*\*

## 2010 年越南資訊產業發展趨勢

### 一、固網用戶逐漸被無線網路挖角

根據越南有關方面消息，越南目前已有 2,500 萬網民。2010 年越南郵政電信集團 VNPT 仍係當地最大網路服務業供應商，超過當地總整體網路註冊用戶之 70%(Viettel 用戶占 12%、FPT 占 8%、EVN Telecom 占 9%)。該集團 2009 年 ADSL 寬頻網路用戶約 250 萬人，而 Viettel 和 FPT Telecom 分別有 53 萬和 44 萬人。

不過網路用戶流動性極高，VNPT 雖然新進網路用戶人數持續加，但每年亦流失 13%~15%既有用戶。FPT Telecom 於 2010 年初制定計畫，希望年度內網路業務市佔率能達到 30%，然而 FPT 總經理 Chu Thanh Ha 於 12 月底承認，該公司過去 12 個月內舊新用戶消長互相抵銷，更迭率高達 40%，其中 20%的 ADSL 寬頻網路用戶多次變更供應商。Viettel 副總經理 Le Huu Hien 則認為，2010 年經營業績不理想，因為許多用戶已改用手机寬頻或 3G 上網。

### # 三大供應商業務方向

Viettel 未來投資計畫將從 ADSL 寬頻網路基礎設施轉為加強發展手機網路。FPT 著重於發展數位內容，VDC-VNPT 則繼續投資擴展國際傳送系統容量，同時在 MegaVNN 基礎上發展各項附加價值，包括 Mega Basic、Mega easy、Mega Family、Mega Maxi、Mega Pro、MegaE-learning、MegaE-School、MegaGame 以及 MegaVstar、Mega VNN 等。

相形於胡志明市及河內市等大都市網路市場日趨飽和，成長放緩、競爭卻仍加劇的情況，鄉鎮地區已成為 VDC-VNPT 以及 Viettel 等擁有開發相關基礎設施優勢的 ISP 業者眼中的肥羊。

### (一)、FTTx 發展空間無可限量

FPT Telecom 於 2006 年 12 月試行開發 FTTx 網路科技(FTTH- GPON 技術的 FTTx 網路服務，速度高達 2.5Gbps，約為 ADSL 的 200 倍)。其後 VNPT 和 Viettel 跟進開；越裔 CMC 集團之通信基礎公司 CMC TI 於 2008 年成立時便切入 FTTx 服務。

網路基礎設施專家認為，儘管 VNPT、Viettel、FPT 坐擁眾多 ADSL 用戶，但 CMC 藉由開發市場初始便完整相關技術之設置(在 Gpon 技術基礎上 100%全面同時採用光纖電纜)，可輕易展開促銷或優惠等活動而仍能保障營收。CMC 另於 2010 年元月初投資 2,000 億盾在胡志明市高科技園區建設光纖電纜系統，同年 4 月推出 GigaNet 收費包裹(速度 2.5GB，雙向連結，從 24Mbps 至 480Mbps)，並調降年度內 FTTH 月租費 35%。

越南國防部屬下科技研發院附設 TECAPRO 公司通信電子研發專案主任 Hoang Anh Tuan 博士評估認為，在 4 種 FTTx 中，僅 FTTH 技術最完整，合國際標準，提供用戶優用途。根據 Telecomasia.net 於 2010 年 12 月市調資料，越南 30 萬企業僅約 7%應用光纖上網，另有百萬個家庭及個體戶的市場空間。

### (二)、網路協會

越南於 2010 年 9 月成立網路業者協會(VIA)，5 年一任(2010~2015)，目前共有 59 名會員，由越裔資訊暨資料傳輸公司(Dien Toan va Truyen So Lieu—VDC)經理 Vu Hoang Lien 擔任首屆理事長，並訂立每年 12 月 1 日為越南 internet 日。

該協會將大力推動全國網路使用率，並常態性對政府權責機關有關發展網際網路的方針和政策提出建言，期待藉此提升民眾生活品質，將網路服務擴展至鄉鎮和偏遠地區，縮小城鄉居民發展差距，務使 50%~60%家庭各個人擁有寬頻網路，至 2012 年全國各級學校擁有寬頻網路，10% 日常業務可由網路辦理等。

### (二)IT 研發軟體預估應優於硬件

越南電子產業協會(VEIA)副理事長 Pham Thien Nghe 於 2010 年底對當地媒體表示，越南 ICT 產業必須加強投資研發以提升發展競爭力和市佔率，大中型小企業皆責無旁貸，與其繼續設法籌集龐大資金生產製造硬體電腦組件，包括螺絲、塑膠結構、硬紙箱、主機板、晶片、硬碟、RAMs、

鍵盤、監視器以及中央處理器等，承受資金不足及市佔率低的發展壓力，不如加強研發工作俾創造出更多附加價值產品。除業界繼續尋求外資合作，政府亦應當頒行發展優惠政策扶助中小企業匯集研發工作執行人物力，並優先研發手機設計和醫藥、教育以及科研等產業專用電子設備。

根據胡志明市電腦協會(HCA)統計資料，2010年越南ICT市值估計約76餘億美元，其中硬體約佔84%(約合48億美元)，外資企業高占越南電腦硬體出口率之98%，越南廠牌電腦市值僅約3億美元，較2009年增加2億美元。

越南資通信部於2010年12月22日公佈年度資通訊產業重要新聞，分別包括1/總理通過的「早日將越南發展成為資通訊強國專案」；2/國會通過郵政電信法；3/「在內陸、山區、邊疆、離島等地區建設資通訊基礎設施」；4/資通訊業者成為越南最大納稅經濟單位；5/加強網際網路及線上遊戲的經營管理；6/資通訊安全成為事涉企業存亡的迫切性問題等。

(貿協)

### 2010年越南經濟成長6.78%，全年通貨膨脹9.19

根據越南中央統計總局(GSO)資料，2010年越南食物和住房價格持續飆升，加上中部地區嚴重水災為患、國際大宗生產物資行情走高、美元匯率升值、銀行年息過高、人民幣升值等主客觀原因，導致全年全國平均通膨率較2009年高達9.19%，分別突破越南國會年初時設定的7%以及越政府其後調整為8%的計畫目標。GSO官員認為政府過去期間全力推動經濟發展，忽略掌控物價亦為肇因之一。如12月單月，物價指數較11月揚升1.98%，其中食物漲價4.67%、住房和建材漲價2.53%、衣服和鞋品漲價1.81%。

國際貨幣基金(IMF)駐越南首席代表Benedict Bingham認為，越南應當力使通膨率介於3%~4%之間，俾與其他東南亞國家一致，否則不容易維持社會穩定。另據世界銀行(WB)最近針對越南通膨率偏高，問題出在越南政府傳統政策偏重經濟成長，輕待經濟穩定。外國投資廠商以及國際經援組織於12月初諮詢會議上亦同聲表達對越幣大幅貶值以及通膨率管控政策不彰的憂慮。

#### ○ 進口入超124億美元

根據越南中央統計總局於2010年12月28日正式公佈資料，越南本年度出口716億3,000萬美元，較2009年增長25.5%；進口840億美元，較2009年增長20.1%；國際進出口貿易逆差124億美元(2009年逆差128億5,000萬美元)。12月份單月進口逆差高達14億美元。

另據越工商部統計資料，2010年消費商品類進口高達57億美元，較2009年增長30%，其中汽車進口值近10億美元，汽車零組件進口19億美元，機車進口1億2,000萬美元(約合9萬5,000部)，機車零配件進口7億6,200萬美元。

其他類屬政府調控進口的商品進口值亦高達100億美元(約增長30%)，其中黃金進口約11億美元，糖果餅乾進口1億7,700萬美元。雖然年中期間越中央銀行曾基美元供需緊張，指

導行庫體系縮緊越商借貸美元結付該等商品進口，然成效明顯不彰，全年度進口仍入超 123 億 7,000 萬美元。

\*前 10 大進口商品統計表(計算單位：10 億美元)

機械設備	13.5
鋼鐵、胚鋼、鋼鐵製品	9.5
布料	5.3
油品	5.7
電腦、電子及零組件	5.1
樹脂和成品	5.2
化學原料及化學製品	4.1
汽車及零組件	2.9
紡織成衣及鞋類原副料；	2.6
動物飼料原料和成品	2.1

(資料來源：越南工商部)

○ 海關稅收 170 兆越盾

根據越南海關總局及越南財政部於 2010 年 12 月 28 日公開的年度政府預算收支工作匯報資料，全越海關單位本年度稅收 170 兆越盾，分別較預定計畫目標增長 29.3%。期間查獲 5 宗非法走私野生動物，沒收 5.3 公噸象牙及 1.7 公噸穿山甲，查獲 77 起毒品走私。

○ 調降 2011 年信用成長計畫目標

越中央銀行面對通貨節節膨脹，且有延伸至 2011 年的危機，於 2010 年 12 月底宣佈，2011 年將調減信用成長目標及總結付工具。依該金融機關統計數據，計至 2010 年 12 月 31 日整體銀行信用放貸額，較 2009 年底約成長 29.81%，其中越盾信貸增長 25.3%，外匯信貸增長 49.3%，全年度總結付工具增長 25.3%，資金集結增長 27.2%。不過，如若排除由於黃金和匯率揚升造成的帳面虛數，則 2010 年越南信用貸款增長 27.6%，總結付工具增長 23%，資金籌結增長 24.5%。爰此，相形原來年度信貸長 25%、總結付工具增長 20%的年度增長計畫目標，M2 貨幣和信貸供應皆超出預訂計畫。央行宣佈 2011 年將限制信貸增長 23%，總結算工具增長 21%~24%。

○ 外人投資 186 億美元

根據越南計畫暨投資部外人投資局統計資料，2010 年越南合計吸取 186 億美元外人投資，相當 2009 年外資數投資的 82%，與越南原計畫年度外人投資招商 200 億美元的計畫目標相去不遠，全年度到位外資 111 億美元(較 2009 年增長 10%)。房地產開發居外人投資首位(註冊資

金合計約 68 億美元)，以年底審核的中部廣南省會安縣的 40 億美元會安賭場(casino Hoi An)投資案最大筆。

\* 前 10 大外人投資國(地區)統計表(計算單位：百萬美元)

國別	新進投資案件數	新進註冊資本額	既有外資企業增資額
新加坡	88	4,350.20	84.30
韓國	256	2,038.80	317.70
紐西蘭	14	2,364.00	6.70
日本	114	2,040.10	169.00
美國	52	1,833.40	132.00
台灣	95	1,180.60	94.40
英屬維京尼亞島	23	726.30	41.80
馬來西亞	19	412.60	51.60
Cayman Island	5	500.70	65.20
英屬西印度群島	1	475.90	

(資料來源：VIR)

#### ○ 國際債信評等

國際信用評等機構 Moody's 以及 Standard&Poor 於 2010 年 12 月分別降低越南政府債信等級。

根據 Forex TV 通信網於 2010 年 11 月 24 日資料，越南國際債信評等較西班牙及葡萄牙高，國際投資家目前要求對愛爾蘭、西班牙、葡萄牙三個國家貸款利息高於歐洲和亞洲新興國家，具體高於羅馬尼亞、黎巴嫩、越南以及印尼。

\*部分主要國際信貸國家的現行 5 年信貸風險利息轉換(1 筆信貸的保險費－CDS)列表：

Country	Fitch Rating	5 Year DCs Spread
Greece	BBB-	1022
Argentina	BBB-	685
Ireland	A+	574
Portugal	AA-	486
Hungary	BBB	325
Spain	AA+	301
Romania	BB+	290
Lebanon	B	285
Iceland	BB+	282

Latvia	BB+	279
Vietnam	B+	255
Italy	AA-	199
Indonesia	BB+	147
Source : Bloomberg		

(註：AAA 債信國家分別為美國、瑞士、德國、丹麥以及瑞典，CDS 利息低於 50bp(basis point；挪威和芬蘭的 CDS 最低)。

另，Standard & Poor(S & P)於 2010 年 12 月 23 日發佈各國政府長期外債信用評等資料，其越南從 BB 級降至 BB-，越盾長期債信亦自 BB+降至 BB，越盾短期債信則維持 B 級。

	國內債信	外國債信
越南	BB+	BB
印尼	BB+	BB-
中國	A	A
泰國	A	BBB+
馬來西亞	A+	A-

○ 2010 年 10 大社會經濟新聞事件

- (一)、越南首次擔任東南亞國協主席，行使主席國家權限將美國和俄國納入東亞國家高峰會議(EAS)，並舉辦東協國家國防部長擴大會議(ADMM+)，將南中國海安全事務納入會議，有美國及俄國等其他 8 個國家新進與會。
- (二)、國內生產毛額(GDP)成長 6.78%(原預定成長 6.5%)、出口成長 25.5%(原預訂成長 6%)、工業產值成長 14%。
- (三)、通貨膨脹 9.19%、進口入超 123 億 7,000 萬美元、越盾貶值超過 9.68%(官方匯率和市場匯率落差過大，有時落差 2,000 盾/1 美元)，係導致宏觀經濟動盪的主要因素。學者專家認為，問題出在政府放寬貨幣政策及放寬政府預算等事項，不過更深遠的原因出在政府不計成效的一味投資促進經濟成長的發展模式。
- (四)、國營製船業巨人 Vinashin 企業集團崩潰，負債 86 兆盾(約合 40 億美元)。越南政府進場挽救，提出重整 Vinashin 經營結構專案，並擔心越南國家、銀行以及企業的信用將因而受累。
- (五)、第 3 季以後當地商業銀行競相調升存款年息，造成貸款年息揚升至 17%，其後雖於越央行進場干預略降溫，利息仍偏高，年底時並有雙軌利息現象，成為企業界最大負擔。
- (六)、中部地區多個省份遭受大水災肆虐，原因與當地浮濫興建水力發電廠，造成山林嚴重受到破壞，水庫瀉洪程序不當更成為大水災摧殘力的幫兇。根據越南農業暨農村發展部統計資料，

過去 10 年來越南每年約有 750 人在大水災中或死亡或失蹤，物力損失約佔國內生產毛額之 1.5%。

- (七)、電力短缺情況嚴重惡化，不僅在旱季常態性缺電，甚至雨季亦復如此。原因係許多火力發電廠機組故障不斷，新落成發電廠多次延後量產、工業和民生用電需求超出預期以及電價過低無法招資引商等。不過，最大病根仍是電力產業發展規畫缺乏遠見，以及任由單一國營單位壟斷電力配銷等。
- (八)、國會出於政府預算拮据以及預算分配效益等方面的考量，於 5 月底會期否決交通部準備斥鉅資興建南北高速鐵路幹線的提案。其後，越總理於 8 月間原則同意接受日本方面以無償還 ODA 提供技術援助，起草建置兩條分從河內到中部義安省會榮市以及自中部慶和省會芽莊市至南部胡志明市的高速鐵路段興建計畫。
- (九)、台資味丹公司同意賠償胡志明市、同奈省以及巴地頭頓省農民合計 2,200 億盾環保災難。
- (十)、多件新生法案由於科技依據不足或缺乏社會經濟效應，或實施流程過倉促等問題，被延後頒行或再予增修法律條款，包括展延銀行結束帳號經營黃金期限(已展延兩次)；有關信用組織安全保障比例的 13 號文件(原訂於 2010 年 10 月 01 日實施)已為 2010 年 9 月 25 日頒行的 19 號文件取代；11 月底將原規定商業銀行最遲須於 2010 年 12 月 31 日前完成調增章程資本額至 3 兆盾的文件延後至 2011 年 12 月 31 日；國家稅務機關繼續對具備自行印製商業發票的企業銷售商業發票至 2011 年 3 月 31 日(原訂於 2011 年元月 1 日截止)。

(貿協)

## 2011 年元月 1 日起越南實施 10 道新法案及多項新增行政法令

2011 年元月 1 日起，越南合計實施 10 道新法案，分別包括診療法、食品衛生安全法、國家(中央)銀行法、信用組織法、商業仲裁法、節能法、子女認養法、殘障人士保護法、郵政法、非農耕土地使用法等。與此同時，其他政府部會亦執行多項新規定。茲簡介部分重要內容如下：

### 一、提供病患病歷

診療法規定，醫院要提供病患病歷資料、保護病人個人隱私：醫生不得歧視病患、不得拒絕或故意延宕急救病人、不得以任何形式賣藥給病人(中醫師除外)、不得收賄或仲介收賄等。

### 二、食品衛生安全認證效期 3 年

食品衛生安全法嚴禁採用過期材料、有毒添加劑、來歷不明食物以及廣告內容不實等行爲。食品生產或經營衛生安全條件認證效期，從以往的無期限縮短爲 3 年。

### 三、對油品和塑膠袋課徵環保稅

環保法對 8 類產品課徵環保稅，包括汽油品(含汽油、飛機燃油、柴油、煤油、重油、機油

以及潤滑劑等)、煤炭、HCFC 溶液、塑膠袋、殺蟲劑、林產品保護用藥、消毒劑以及各種限制使用的白蟻劑等。油品部分，汽油(ethanol 除外)每公升繳稅 1,000~4,000 盾、柴油每公升 500~2,000 盾、重油和煤油每公升 300~2,000 盾、飛機油每公升 1,000~3,000 盾；塑膠袋部分，每公斤繳稅 3 萬~5 萬盾。

#### 四、調升基本工資

根據越南政府 107/2010/ND-CP 及 108/2010/ND-CP 兩份議定文件，自 2011 年元月 5 日 起，按照 4 個不同經濟區域調高企業員工基本工資。如第 1 區每月基本工資至少調增 21 萬~37 萬盾、第 2 區調增 16 萬~32 萬盾、第 3 區調增 13 萬~24 萬盾以及第 4 區調升 10 萬盾。

區 塊	外資企業		越資企業	
	2011 年元月 1 日以前 (越盾/月)	2011 年元月 1 日以後 (越盾/月)	2011 年元月 1 日以前 (越盾/月)	2011 年元月 1 日以後 (越盾/月)
I	1,340,000	1,550,000	980,000	1,350,000
II	1,190,000	1,350,000	880,000	1,200,000
III	1,040,000	1,170,000	810,000	1,050,000
IV	1,000,000	1,100,000	730,000	830,000

已經過職訓(包括企業培訓)的員工，基本薪資要至少高於規定的基本薪資之 7%。

另一方面，2011 年 7 月 1 日起，將部分低薪資區域轉入較高薪資區域，其中胡志明市古芝、福門、平政以及芽皮等 4 個市郊縣份，將從區塊 II 調高至區域 I(芹時縣則維持原來區塊 II 地位)。爰此，該等區域企業屆時要再次調薪。

#### 五、企業自行印製商業發票

根據 51/2010/ND-CP 號文件，商品貿易商或服務貿易商得同時採用各種商業發票。政府鼓勵業者採用電子發票，有能力者則自行印製發票。商家每次售貨或提供服務總結付在 20 萬盾以下者，如買方提出要求，毋需開具正式商業發票。

原來商業發票得續沿用至 2011 年 3 月 31 日。

#### 六、大米出口商要擁有米倉

根據 109/2010/ND-CP 號文件，廠商登記經營大米出口業務的基本條件之一，是至少擁有 1 個容積 5,000 公噸以上米倉以及 1 座每小時至少處理 10 公噸穀米的碾米廠。

#### 七、外銀分行得開發越盾定存業務

根據越南加入世貿組織(WTO)切結承諾，2011 年元月 1 日起，外商銀行越南分行享有越南國民待遇，包括如同越資行庫般運用信用融資及擔保上限等業務手段，開發個人越盾定存業務。

#### 八、調減汽車進口稅 1~6%

根據 184/2010/TT-BTC 號文件(越南財政部 2011 年元月 1 日實施進出口稅表)，各類汽車進口

課稅 72%~82%，較前調減 1~6%，按引擎汽缸容積及座位而定。如引擎汽缸容積 1.8 至 2.5 公升 9 人以下汽車(8703)進口稅，從原來 83%減至 82%；2.5 公升以上車輛進口稅，從原來 83%減至 77%；2 行程汽車類進口稅，從原來 77%調減至 72%。另，東協國家汽車進口稅再另外減稅 13%。

2011 年元月 1 日起，將有 9,000 餘類產品，包括汽車、電子產品、消費品、乳品、蔬菜水果以及食品等獲調減進口稅。

#### 九、調高黃金出口稅 10%

根據 184/2010/TT-BTC 號文件，輸出高純度黃金原料及金飾、金塊、金條以及純度 99.99%以下的金砂等時，課徵 10%出口稅(2010 年免稅出口)。

越央行另外規定，輸出 99.99%純度黃金時，要辦理出口簽證；99.99%純度以下者，毋需辦理該手續。

#### 十、禁止行駛高齡客貨運汽車

25 年車齡貨運汽車、20 年車齡客運汽車、2002 年元月 1 日以前轉換功能的客運汽車或已行駛 17 年者，必須終止行駛。

#### 十一、另有 7 項商品要張貼 CR 標準標章

電熨斗、微波爐、電烤箱、電線電纜、烘手機、泡茶具和泡咖啡具以及電水壺等家庭電器，要有產品合格認證並張貼合格標章(CR)。

#### 十二、民眾可通過網路、手機、自動提款機納稅

根據越財政部 180/2010/TT-BTC 號文件，納稅人可選擇藉由自己帳戶銀行的電子交易管道如網路、手機、自動提款機等工具繳稅。民眾亦可逕自於稅務機關網站上登記電子納稅個人資料或採用其他符合稅務機關資料庫存取標準的軟體程式或工具繳稅。

(貿協)

### 越南 2010 年收到 80 餘億美元海外僑匯

根據越南政府海外越南人工作小組統計資料，2010 年海外越南人匯寄 80 餘億美元回國接濟親友，與 2009 年同比增加近 10 億美元，仍主要由在美國、加拿大以及其他越南勞工密集的国家如韓國、台灣以及馬來西亞等国家匯回，其中透過 Sacombank 僑匯公司寄回 13 億美元(較 2009 年增長 45%)，透過 Dong A 僑匯公司寄回 12 億美元(增長 20%)，透過 Vietcombank 寄回者 12 餘億美元。

越南僑匯數額與年俱增，1993 年 1 億 4,100 萬美元，1999 年 12 億美元，2004 年 32 億美元，2006 年 47 億美元，2007 年 55 億美元，2008 年 72 億美元，2009 年銳減至 63 億美元。

1993 年至 2009 年期間總共得到 430 億美元僑匯，同期間各經援越南團體組織切結經援總額為 660 餘億美元，可見海外僑匯為越南重要國家收入財源之一，對改善越南國際經常帳、穩定匯率以及增加外匯存底的貢獻極可觀。惟，越南海外僑民雖透過正式管道匯錢回國，卻不願將外匯賣給銀行，原因是官價和黑市匯率落差過大。

世界銀行(WB)評估越南目前在全球 30 個每年收到大筆僑匯國家中排名第 16，預期 2011 年越南所得僑匯將增長 6.2%。

越南目前約有 400 萬海外僑民散居全球 103 個國家，並另有 50 萬名海外勞工。

(貿協)

## 2010 年越南六大吸睛經濟事件

### 一、出口 688 萬公噸大米

根據越南農業暨農村發展部統計資料，2010 年越南合計輸出 688 萬公噸大米，收益 32 億 3,000 萬美元(出口數量和出口收益分別較 2009 年增長 15.4%及 21.2%)，創歷年大米出口最高紀錄。惟，由於 2010 年當地米價變動不已，年初市價好，年中銳減，年底大反彈，讓出口商往往措手不及。如夏秋稻米收成期間，由於天氣不佳加上缺乏倉儲設備，農民以每公斤 3,000 盾(約相當成本)拋售，不久米價翻漲近 2 倍(每公斤 6,500 盾)。出口商則於米市低迷時以每公噸 300 美元單價簽下出口契約，回頭收購大米出口時卻碰上米價大幅揚升，導致大米出口實際收益不如帳面資料。

### 二、出口 110 億紡織成衣

根據越南紡織成衣協會(Vitas)統計資料，2010 年越南合計輸出 110 億美元紡織成衣，位居越南該年度前 26 名出口績優產品的首位，實質收益至少約佔 18%(約合 45 億美元)。績優廠商分別包括 Phong Phu International(增長 248%)、Viet Tien 公司出口 2 億美元以及 Nha Be 公司自創品牌經營意大利市場等。大部分越商 2011 年出口訂單已排至第 3 和第 4 季。

### 三、500 萬人次外國商旅入境

根據越南國家旅遊局統計資料，2010 年外國商旅客數較 2009 年增加 120 萬人次，創歷年最高紀錄，締造 96 兆盾經濟效益(增長 37%)。

### 四、房地產吸金 288 兆盾

根據越南中央銀行估計資料，2010 年儘管房地產景氣仍低迷，但該市場繼續發展。不過，部分開發商因財務能力不足，期待透過發行股票或債券籌措資金的計畫卻由於股市經營慘淡而破產，加以政府實施一連串房地產市場管理的措施，如政府 71 號議定條文及 16 號實施細則規定，開發商做好建築物地基前，只能透過合資契約方式向預購客戶籌措 20%的投資金額(前此可自由行事)，導致業者多回頭仰賴信用融資發展，故該年度該產業融資餘額仍約合 228 兆盾，較 2009 年成長 23.5%。

市場專家指出，當地目前有大量房地產開發專案「庫存」，尤以高檔公寓大樓營造案為最，開發商不得不重回傳統的信用資金籌措管道。一般咸預期，業界這種信用融資執行房地產開發計畫，爾後再同樣採用信用融資維持發展的輪迴發展方式，將延續至 2011 年。

### 五、10 名全越首富總資產額約合 20 億美元

VnExpress 於 2010 年 12 月 31 日越南證券市場最後收盤時，公佈越南前 10 大富豪名單，分

別為越南投資公司 Vingroup 董事長 Pham Nhat Vuong(總資產近 16 兆盾)、Hoang Anh Gia Lai 集團董事長 Doan Nguyen Duc(11 兆盾)以及 Kinh Bac 集團董事長 Dang Thanh Tam 等，10 人的總資產合計約合 20 億美元。

#### 六、110 億外人投資到位

根據越南計畫暨投資部外人投資事務司統計資料，2010 年外人投資到位 110 億美元，與 2010 年同比增長 10%，其中自海外匯入者 80 億美元，餘額為合伙越商資金。雖然從數據上觀之，該年度到位外人投資成績可觀，但不少係早於兩三年前便取得投資執照而遲遲未落實的投資計畫，其中不乏每件註冊投資金額 10 餘億美元者，前 10 大外人投資計畫中，僅一至兩件已真正作業。

另，2010 年亦有最多外人投資計畫由於不落實或延宕落實而被撤銷執照，如中部廣南省 40 億美元的龍灘開發專案等。

(貿協)

#### 2011 年越南調減近 1,000 類商品進口稅 1%~6%

根據越南財政部稅賦事務司資料，2011 年元月 1 日起，約 1,000 類包括農產品、水海產品、建築材料以及家電等商品將獲平均調減進口稅 2%~3%。這是越南履行加入世貿組織(WTO)切結條款減稅動作。稅賦事務司司長 Vu Van Truong 表示，越南消費者將因此有更多選購售價較公道的進口商品的機會，但越南國產商品將因而承受更激烈的市場競爭壓力。越南經濟專家亦擔心外國商品將趁機大舉輸入，讓越南本年度國際貿易逆差更形擴大。

2010 年越南進口貿易額 840 億美元(增長 20%)，約 1,000 類包括食品、動物飼料、建材以及鋼材等商品亦獲調減 1%~6%進口稅，進出口逆差 123 億美元，政府財務預算短少 1 兆盾(約合 5,128 萬美元)。越南政府計劃 2011 年進口貿易上限 920 億美元，將進口逆差控制在 141 億 8,000 萬美元之下。

(貿協)

#### 越南重新研究南北高速鐵路案可行性

越南計畫暨投資部於 2010 年 5 月中旬提出投資 558 億 5,000 萬美元，打造 1 條全長 1,570 公里南北鐵路計畫，於 2010 年 6 月初被越南國會基於越南 GDP 僅約 1,000 億美元，政府財務預算拮据，各地多件包括河內及胡志明市地鐵系統、南北高速公路、同奈省隆城國際機場、雲風國際貨櫃中轉港等迫切需要建造的基礎建設工程資金尚無著落等客觀不利因素，予以否決，不過同意交通部重作評估。2010 年 8 月間，越總理原則同意接受日本方面以無償 ODA 提供技術援助，起草建置該鐵路上從河內到中部義安省會榮市以及自中部慶和省會芽莊市至南部胡志明市的兩個路段的興建計畫經濟技術論證。

2011 年元月初，交通部長 Ho Nghia Dung 表示，該部無意以擴建既有鐵路系統至 1.5 公尺(原來 1 公尺)方案，取代營建現代高速鐵路線計畫，因此舉會造成鐵路全線停駛，將仍追求相關投資計畫，

因為未來當高速鐵路系統建成後，將可如中國昆明省般與其他地區連結。交通部目前先重新啓動上述兩鐵路段建造可行性，將花兩至三年進行該工作，將依循國會要求，更週延檢視每個技術環節、資金籌措、國內資源、作業流程、工程落成時間等層面。

(貿協)

### 越南醫院發展簡訊

越南南部平陽省順安縣「幸福國際婦兒科醫院(Hanh Phuc International Women and Children Hospital)」投資案施工三年後，於 2011 年元月初落成開張，共 260 張病床規模(其中 200 張病床採用飯店套房標準)，初期 72 張病床，醫療護理人員共 300 人，由新加坡 Thomson Medical Care 管理。

與此同時，南部湄公河平原芹苴市 Phuong Chau 國際婦產科醫院亦完成，有 252 張病床規模，總投資額 3,850 盾，為當地最大私人醫院。

另，2010 年 10 月，胡志明市阮智芳醫院裝置 MSCT 64 切面射線設備。副院長 Pham Ngoc Hoa 博士並向來賓介紹目前採用的各世代 CT scanner 等現代影像診療科學的功效與優缺點，尤以 MSCT 與 MRI 共振圖像技術以及 SPECT CT 等為注意焦點。

2009 年 2 月初，越俄國際眼科學院股份公司與俄國 MNTK edorov 眼科醫療中心合資在河內設置越俄眼科醫院，提供眼睛專科檢查、採用 AMBLIOKOR 設備治療、雷射刺激內眼、採用 Phaco 開刀術治療青光眼、雷射近視矯正、眼角膜移植、視網膜剝離手術等服務。

(貿協)

### 越南韓商開始轉向投資發展重工業和服務業

2011 年元月初，胡志明市韓國工商會(Kocham)理事長 Choong-Shik Kang 對當地傳媒表示，在越南投資韓商，基於越南投資環境變遷，目前開始配合越南政府宏觀經濟發展導向，從早期勞力密集製造業如製鞋、成衣等產業，轉向發展資金需求龐大的重工業，如 Posco Group 投資不銹鋼鐵製造等，同時經營銀行等服務業，如 Korea Investment&Securities 最近便取得 Vietnam Empower Securities Co 49% 股權。目前約 2,500 家韓國廠商在越南，其中 1,253 家在南部和中部地區落戶，40% 韓商投資重工業、服務業以及房地產。

越南駐韓國投資事務諮詢專員 Nguyen Thi Minh Hieu 表示，韓商未來將密集於能源、基礎建設、天然資源開發等。韓國政府及韓國大廠商並積極爭取入選越南第 3 座核電廠合作建商。

(貿協)

### 2010 年越南保險產業年成長 29%，理賠金額 61 億餘美元

根據越南財政部保險產業管理司統計資料，2010 年該產業合計賣出 30 兆 6,900 億盾保單(約合 15 億 7,000 萬美元)，年成長 20%，產險保單合計 17 兆盾(約合 8 億 7,180 萬美元)，增長 24%；壽險保單 13 兆 6,900 億盾(約合 7 億 200 萬美元)，增長 16%；合計對公司企業等機構和個人理賠 12 兆盾(約合 6 億 1,540 萬美元)。

管理司司長 Trinh Thanh Hoan 表示，2011 年當局將加強既有保險法規執行效率，俾該產業更形發展，同時激發公司企業及民眾體認購買產物或人壽保險的必要性。政府亦鼓勵保險業者提供農林漁業保險服務，並開發偏遠地區市場。該司將建議財政部在 2011 年內核准 3 至 4 家新保險公司和保險仲介公司。

根據保險產業管理司統計資料，全越目前共有 53 家保險公司，其中產物保險 29 家，人壽保險 12 家、保險仲介公司 11 家，提供再保險服務公司 1 家。預計 2011 年整體保單總值約 35 兆盾(約合 1 兆 30 億美元)，其中產物保險增長 22%~25%(相當 20 兆盾，約合 1 兆 30 億美元)，人壽保險增長 12%~15%。The Business International 亦頗看好越南保險市場，預期 2014 年保單總額將達 58 兆 4,500 億盾(約合 29 億 9,000 萬美元)，其中產物保險約 27 兆盾(約合 13 兆 8,000 萬美元)。

(貿協)

### 越南未來 5 年投資 7,600 萬美元提升醫護人員素質

越南衛生部於 2011 年初開始執行，由亞洲開發銀行及澳洲政府背書的 7,600 萬美元提升越南醫療人員素質專案，準備未來 5 年提高當地 18 所醫學院增設軟硬體設備，加強醫護人員專業及醫療服務水準，改進全國目前超過 3,000 所鄉鎮地方診所沒有醫師服務病患的情況，密集打造人力資源及強化醫療管理工作。

該專案經理 Tran Quoc Kham 表示，依此，2015 年底前越南將另外培訓 1 萬 1,000 名護士、4,000 名助產士以及 600 名醫學院講師，提供全國 200 個醫療機構較高素質人力資源，同時培訓 6,000 名原住民醫護技術知識，俾渠等服務族人。2011 年將動用 1,500 萬美元改進各醫學院附設實驗室、技術設施、圖書館以及人力資源管理等單位。

根據越衛生部統計資料，2008 年每 1 萬民眾有 40.5 名醫護人員提供服務(1986 年每 1 萬民眾有 43.1 名醫護人員)。該部計劃 2015 年每 1 萬民眾有 41 名醫護人員(8 名醫生和 2 名藥劑師)，2020 年每 1 萬民眾有 52 名醫護人員(10 名醫生和 2.5 名藥劑師)。換言之，2015 年該產業必須增加培訓 2 萬 8,000 名醫護人員，2020 年將培訓 5 萬人。

(貿協)

### 2010 年越南股份化 144 家國營企業

根據越南財政部資料，計至 2010 年 12 月 15 日，全越合計整頓 5,846 家國營企業經營結構，其中股份化者 3,944 家、轉形為單一成員責任有限公司者 261 家、合併及釋出股權者約 1,902 家。2010 年期間，有 144 家國營事業單位股份化(2009 年為 60 個單位)。

越南副總理 Nguyen Sinh Hung 於 2010 年 12 月 31 日的政府例行記者會上表示，國營企業改造工作將續係 2011 年~2015 年政府重要工作項目之一。越南政府企業改造事務司司長 Nguyen Kim Toan 表示，由於國營企項目複雜的國營企業集團，政府刻正同步展開一系列解決方案，決心加速國營企業改造工作，例如總理要求各國營企業集團務要在 2011 年以及後續年度提報相關作業方案；總理前不久

除已審核越南建築工業集團提出的改造旗下單位的計畫，接受該單位準備於 2011 年至 2012 年股份化 9 個附屬單位，包括越南機械安裝總公司、基礎建設開發總公司、營建機械總公司等，並準備批准越南鋼鐵總公司以及越南化學總公司等相關作業提案。

越南財政部部長 Vu Van Ninh 表示，落實加速國營企業改造計畫，乃該機關 2011 年以及 2011 年至 2015 年期間的核心任務，惟基於確保執行進度，其他政府部會、產業主管機關以及地方政府等，必須密集檢視轄下國營企業改造作業時間表，作為敦促各造進行企業經營權拍賣或發行股票上市等事務的基礎。

(貿協)

### 2011 年元月初，越盾定存年息上限 14%，美元銀行定存年息近 6%，美元短缺情況暫難舒緩

2010 年 11 月初以來，越南進口商向銀行辦理美元結匯進口年貨(農曆新年)的人數大幅增加，導致美元短缺情況加劇，商業銀行連番藉由調漲美元定存年息籌資，2011 年元月 11 日調高至接近 6% 水平，貼近 2008 年美元定存籌資年息最高峯，如 Phuong Tay 銀行 3 個月美元定存年息 5.3%、1 個月定存年息 5%；Vietnam Tin Nghia 銀行為 5.7%；SCB 銀行為 5.48%；ABBank 為 5.6%。目前除少數商業行庫採行定存愈短年利率愈優厚的策略外，大部分銀行皆對長期定存給予優惠利息，如定存 12 個月以上者年利率超過 5.5%。

根據越南中央銀行最新統計資料，2010 年年底銀行信用貸款與 2009 年同比增長 29.81%，超過央行年初時原計劃信用年成長 25%的目標(上半年增長仍低於 10%，但第 4 季開始遽增)，其中美元信貸尤劇長(若按美元計算，增長 37.7%；若按越盾算，則增長至 49.3%，係因 2010 年越盾大幅貶值所致)。相形之下，越盾信用放貸總額只增長 25.3%，主要於年底時增加(前 10 個月合計僅增長 14.6%)。銀行定存融資籌措方面，成長 27.2%，若排除匯率變動因素，則僅成長 24.5%，為年底時高通膨率原因之一。

這已是越南連續 4 年信用融資成長超過銀行定存籌款成長率，銀行體系因而未來將繼續面臨融通緊張局面。此壓力在商業銀行必須遵守央行 13 號文件，有關信用放款總額不得超過總籌款額之 80% 的限制下，更見沉重。此外，由於資本市場運作的週期性，銀行體系的融通需求通常於年底時走高，因此，中央銀行無可避免地必須繼續撥款支援各家銀行融通作業，2011 年初數月內將復見此狀況，故越南貨幣政策難望於 2011 年第一季鬆綁。

(貿協)

### 越南召開第 11 屆全國共黨代表大會，人事易動幅度大，媒體呼籲重視資源運用效益

越南共產黨於 2011 元月 12 日召開全國黨中央代表大會(12 日至 19 日)，總結上一屆落實社會經濟政策成效等問題，並將選出 200 名新一屆黨中央執行委員會委員和 17 名中央政治局委員。

越南國內外媒體密切注意此次中央政治局人事佈局。中央黨務組織工作處副處長 Tran Luu Hai 在 11 日回應媒體詢問本屆黨總書記是否由黨員直選時表示，2010 年年底部分地方(省、縣以及鄉)已

試行舉辦黨支部書記直選工作。不過，儘管亦有意見認為本屆開始應直選黨中央總書記，惟因第 10 屆黨中央代表大會文件並未規定黨中央總書記直選事項，故將續由大會定奪。至於現任黨中央總書記農德孟，由於已擔任兩屆，且年事已高(今年 71 歲)，故不復參選續任。

越南青年報於大會召開前夕，撰文回顧越南最近 5 年社會經濟發展體質，供大會制訂未來 5 年社會經濟發展策略時參考。該報指出，越南近年發展順遂，國民經濟從低收入國家晉升至中等收入層級，開啓越南邁入現代工業國的基本條件。但越南要穩健進入新的國家位階，未來發展策略務要調整經濟成長模式，從長期以來主要仰賴投資資金、開發自然資源以及運用低素質廉價勞工為發展動力的作法，轉為較仰賴綜合生產力的垂直發展模式，加強投資效益及勞動資源效益，同時發展知識經濟和科技應用。

觀之越南目前經濟成長因素，投資資金高佔 55%、勞工資源佔 20%、綜合生產力(包括投資成效和勞工產能)約佔 25%(馬來西亞及韓國等新興工業國此方面高佔 36%和 40%)。投資成效主要表現在增量資本產比 ICOR(Incremental Capital Output Ratio)系數上。若 GDP 增長 1%，則該係數反映 GDP 的投資產值是多少。越南的 ICOR 有 3 特點值得觀察。

特點 1：各個發展階段的 ICOR 皆平均增長(若 1996 年至 2000 年增長 4.6 倍，則 2001 年至 2005 年增長 5.2 倍，2006 年至 2010 年為 6.1 倍)，顯示投資效益減低。

特點 2：1996 年至 2010 年越南 ICOR 總平均增長率為 5.6 倍，係台灣 1961 年至 1980 年期間 ICOR 的兩倍，韓的 1961 年至 1980 年的 1.9 倍，中國 2001 年至 2006 年的 1.6 倍，泰國於 1981 年至 1985 年的 1.3 倍，馬來西亞於 1981 年至 1995 年的 1.2 倍，顯示越南投資報酬率不高，造成越南高通貨膨脹、國家公債增加以及國際債務增加等問題。

特點 3：2006 年至 2009 年期間，國營企業經濟的平均 ICOR 增長率最高(8 倍)，外資企業經濟居二(5.1 倍)，民營企業經濟增長率最低(4.3 倍)，顯示國營經濟投資報酬率最低(部分原因包括國營企業必須承擔投資基礎建設、投資公共福利事業以及在內陸和偏遠地區投資等責任)；外資企業經濟增長第二低(原因包括新進生產營運以及玩弄移轉定價(transfer pricing)手法調整帳面數據從盈餘變虧損等原因)；私人經濟成效最佳(因係自行投資，因而選擇較週延謹慎及精打細算等)。

至於勞工產能方面，2010 年平均每人創造 4,000 萬盾產值(約合 2,000 美元)，僅約相當菲律賓及印尼的二分之一、泰國的三分之一、馬來西亞的十分之一、新加坡的三十分之一。

根據第 11 屆黨代表大會提出之經濟發展計畫目標草案，2015 年越南將提高綜合生產力佔有率至 31%~32%，2020 年時達 35%。

(貿協)

### 越南航空客貨運 2010 年成長 30%

根據越南國家民航局(CAAV)統計資料，2010 年越南航空客貨運市場年成長 30%(2009 年僅成長

2%)，越南和外國航空業者合計運輸 46 萬公噸貨物，其中越南航空約佔 16 萬 6,300 萬公噸(包括越南國內外航線)，年成長 43.9%。

CAAV 的空運司司長 Vo Huy Cuong 表示，2010 年國際出入境空運貨物總數量約 34 萬公噸，與 2009 年同比成長 37%；航空客運估計約 2,100 萬人次，年成長 20%(2009 年成長 8.45%)。該官員認為，此榮景除全球航空產業景氣回升所帶動外，期間越南對國內外航空業者提供更多鼓勵增加航班及航空服務的措施，包括開放土耳其航空、波蘭航空以及卡達航空等經營雙邊航線，亦是一大助力。另一方面，越南各機場基礎設施擴建亦讓國內航空業者能更好地開發市場，尤其是夜間客貨運飛行增加，因此國內航空客貨運分別成長 21%及 23%，預計 2011 年將分別續成長 16%~20%以及 20%。

2010 年越南航空公司增闢 11 條國內外新航線，每日航班從來原 95 班次劇增至 320 班次。越航合計運載 1,230 萬人次乘客，年成長 33.7%。

(貿協)

### 外國人居留證效期獲延長至 5 年

越南政府於 2010 年 12 月 17 日頒行 61/NQ-CP 號文件，簡約化公安部職權行政手續，包括大幅刪減外國人居留證手續等。茲簡介相關規定如下：

#### 第 16 條：外國人暫時居留證審核手續

- 由公安部出入境管理局負責審核外國人暫時居留證手續(B-BCA-002599-TT)；
- 由省級公安部門負責審核外國人暫時居留證手續(B-BCA-002500-TT)
- a/法制化申請人居留越南目的證明文件；
- b/規定必備文件數量為 1 份；
- c/規定暫時居留證效期 1 至 5 年；

#### 第 17 條：外國人長期居留證審核手續：

- a/將原來由公安部出入境管理局負責審核外國人居留證手續(B-BCA-104726-TT)，及原來由省級公安部門負責審核外國人居留證手續(B-BCA-004179-TT)，兩者合併為一，名為“外國人居留證審核”手續。
- b/規定受理工作日為 4 個月，必須另外補充審核情況，得予延長，但不得超過 2 個月；
- c/規定備案文件數量為 1 份；
- d/撤銷申請書內有關申請人出生地點、族籍、入境越南之前在外國地址、越南暫居地址、職業、工作地點等資料欄目；
- e/居留證期效 5 年；
- f/法制化長期居留證申請書、外國人長期居留越南的擔保書、外國人自行申報的個人履歷表。

(貿協)

### 越南強化行政改革，經濟自由化國際評等升級

2010 年 11 月底，越南舉辦「ASEAN-OECD 對越南行政手續改革研討會」，由越政府辦公室主任部長 Nguyen Xuan Phuc 主持，約有 200 餘位越南國內外學者專家與會。

經濟合作發展組織(OECD)理事長 Mario Aman 表示，越南執行「2007 年~2010 年精簡行政手續專案」(又名專案 30)，已達到刪減社會大眾遵守行政手續成本 30%的計畫目標，顯示越南相關作為方向正確。不過，越南政府刻正面臨後續落實讓企業和民眾真正感受到改革成效的重要措施的考驗。他指出，越南目前正處於發展經濟無比關鍵的階段，如果行政手續繁瑣複雜，將造成投資外商重新考慮在越南投資的得失利弊，值此行政改革取得初步成效之際，必須再接再厲作為，按照實際必要性、合理性以及合法性增修上千項內容不足或不正確的行政手續規定。

OECD 指出，越南歷史上首次能夠匯集所有行政手續於 1 個國家資料庫，同時在網路上公開，已說明越南可以確切統計和確立各項精簡內容的能力。「專案 30」十分重要，係越南邁向通盤行政改革的基石，同時提高社會對政府大力行政改革的期待。此策略將有助於越南吸收到發展基礎建設、創造企業良好發展條件及提升管理品質等國民經濟建設要素的重要資金。

OECD 同時向越南提出三大建言。1/公開建置 1 套最簡單的改革政策，務求在政府機器內貫徹作業。政府必須投資建立政策付現後衝擊作用的評估能力，俾能夠根據事證建置政策，讓行政手續檢查單位未來能據以執行行政改革工作。2/政府必須加強與企業界和民眾溝通。重新調整政府行政改革諮詢工作小組結構，賦予明確角色，俾提升該單位運作能量。3/必須繼續密集精減行政手續。廣泛應用電腦資訊科技將有助於更為減輕行政人事成本負擔。必須運用統計科學檢視每件法規。

另，美國科研與教育組織 Heritage Foundation 於 2011 年元月 12 日公佈其對考察全球 183 個經濟體的經濟自由化情況，越南位居第 139(與 2010 年同比躍升 5 級)，達 51.6/100 點(較 2010 年增加 1.8 點)，在亞太地區 41 個經濟體中排名第 30。香港連續第 17 年排名榜首，新加坡居二，然後分別為澳洲、紐西蘭及瑞士，美國排名第 9(滑落一級)，中國排名第 135。

該排行榜評等標準包括經營自由、自由貿易以及政府稅務政策等。

(貿協)

### 農曆新年過後，胡志明市企業界缺工問題將再度浮現

2010 年胡志明市物價居高不下，外地勞工首當其衝受影響，返鄉謀生心意萌起。當地企業界及專家學者一般咸預期，農曆新年過後，企業界將如同往年般再度面臨嚴重缺工困擾，尤以普通勞工為最。

胡志明市人力資源市場供需預報中心副主任 Tran Anh Tuan 認為，2011 年未來數月內當地人力市場將起重大變動，大批外地普通勞工春節後可能不再重返胡志明市工作。胡志明市加工出口區暨工業區管理處(Hepza)勞動課副課長 Ho Xuan Lam 表示，2011 年春節過後，工業區企業合計將需要招募 5 萬名勞工的計畫將不容易實現，而且屆時肯定將有為數不少的既有員工選擇離開。Hepza 人力資源供應中心主任 Nguyen Thanh Tung 佐證，2010 年 12 月底以來工業區企業主管相繼發文委託該中心於春節

後合計供應約 5,000 名勞工，而迄今仍無一人應徵。越南紡織成衣協會(Vitas)人力資源專家 Tran Dac Thanh 亦有同感，因為 2010 年該產業短缺 20% 勞工，2011 年可能增至 30%。Vitas 會員廠商目前多已接到 2011 年第 2 季底出貨訂單，缺工憂慮尤甚。部分廠商將工廠遷往其他省份以為應對，但成效不彰，因為工資仍然低廉。大多數企業設法透過增加勞工農曆新年獎金，並應允將對準時返回工廠上班者另外給予 50 萬盾獎金，然該筆款項吸引力明顯不足，故缺工現象將延續。

2010 年當地企業由於市場不景氣延長，訂單單價減低、高通貨膨脹、生產原料物資走高等原因而不願意調高工資，2011 元月初新基本工資規定上路後，業界將更形辛苦。

(貿協)

### 越南將展開第 2 個 5 年節能計畫，節能商品市場將增溫

越南工商部科技司官員 Nguyen Dinh Hien 於 2011 年元月初表示，該部準備未來 5 年通過喚起公眾節能意識及鼓勵產業界提升科技水平等措施，每年節省 8%~10% 電力消費量。該官員說明，該計畫係建置於過去 5 年來節能專案(2006~2010 年第 1 個節能階段)成效的基礎上。該期間合計節省 4 億 kWh 度電力，相當越南每年用電量之 5%；第 2 個階段(2011 年~2015 年)的節能計畫乃越南國家電力安全保障的重要措施之一。不過，越南社會目前對節能的觀念仍有待加強，例如鋼鐵廠和水泥廠用電量便仍然過於龐大，政府對企業應用節能措施的融資政策仍嫌不足。

工商部基於越南未來每年用電需求將增長 15%~17%，未來 5 年內每年將撥出 300 萬美元執行多件關鍵性節能計畫，包括激發民眾節能意識，密切注意中小企業、行政單位、國營企業、商業大樓、營建業以及運輸業等的用電效果。

#### \*節能商品市場

該市場目前已聚集發展條件，包括企業界確切感受到電費支出的壓力，亦意識到本身是節能的受惠者，而節能已不復單純的減少開燈或更換電燈等動作，必須大筆投資更換節能生產設備；節能器材供應商及節能解決方案服務商等已漸增加，並衍生虛擬和實體市場；節能投資資金解決方案、節能投資諮詢服務以及節能知識培訓等相關服務業亦慢慢跟進

根據越南 2006 年~2010 年推動的「提升中小企業電能源使用效益專案(PECSME)」資料，2010 年有上千件節能投資計畫辦理融資，總註冊投資金額 2 兆餘越盾(2011 年元月 15 日 1 美元兌 1 萬 9,450 盾)。胡志明市節能中心主任 Huynh Kim Tuoc 表示，2010 年第 4 季該中心提供上百件 50 億至 8,000 億盾模規的投資案諮詢服務。他指出，生產 1kWh 電源成本為節省 1kWh 電源成本的 4 倍，在目前能源費用日益高漲情況下，節源對企業而言，尤其對中小企業而言，乃提高能源使用經濟效益、減低生產成本、增加產品市場競爭力的重要推手。

#### \*節能服務產業(ESCO)有待發展

越南節能市場目前所短缺者，恰是與企業攤分投資利益的節能投資公司(Energy Service Company)，主要是合作兩造資金負擔問題不容易處理，可從胡志明市 Hatech 能源公司身上到見證。

雖然市場專家認為該 ESCO 業者在 PECSME 專案框架下尚僅止於示範性質，並無實際大作為，不過 Hatech 仍取得多件小型 ESCO 投資合約，其中 1 件與 Colusa-Miliket 速食麵公司合作，合約價值 5 億盾，另 1 件與 Thuan An 魚粉飼料企業合作，合約價值 10 億盾。Hatech 主管指出，該等投資合約最大問題，係全部是 Hatech 的自有資金。此外，Hatech 接洽客戶常碰到的另 1 個困擾是，兩造經常對所採用技術發生爭論，無法就損耗比率達成共識，而且客戶往往傾向自行執行投資專案，不願讓外人參與投資共享利益。

胡志明市節能中心主任 Huynh Kim Tuoc 表示，曾經有外國業者表達發展 ESCO 的意願，但卡在相關法律條文缺漏、市場尚小等問題，不過越南國會於 2010 年 6 月通過節能法案，2011 年元月 1 日起生效，提供透過財務方案及 ESCO 模式促進節能產業市場發展的法律條件，展望不久將來，越南 ESCO 肯定將強勢發展，惟業者必須具備籌措資金、與投資廠商及技術供應商合作的能力。

#### \*融資管道開通

越南商業銀行界對融資節能投資計畫的態度也較前熱絡，建置一系列節能融資商品。越南發展銀行(VDB)外國資金管理處副處長 Nguyen Hoang Trung 表示，2010 年 2 月份以來，該行庫動用 4,500 萬美元日本 ODA 提供各項節能專案投資長期融資，目前已快用完，每筆融資上限相當該投資專案總資本額的 70%，全程固定適用年息 9.6%，最大筆信用為 Hoa Phat 能源股份公司。該業者準備 2012 年啓動第二期節能投資，此次資金可能高達 2 億美元。

Vietinbank 之前亦在 PECSME 專案實驗新金融商品，對磚塊廠、陶瓷廠、紙業廠、紡織成衣廠以及食品加工廠等中小企業合計提供 1,410 萬美元節能發展資金。Techcombank 前不久執行世界銀行屬下國際財務公司(IFC)節能融資計畫，對越南中小企業節能投資總放款 2,500 萬美元，融資期限 7 年，信貸額相當投資專案總資本額的 70%，年息平均 15%~17%。

IFC 負責湄公河地區專案經理 Nguyen Thuc Quyen 表示，該公司刻正尋找其他銀行繼續執行總額 1 億美元的企業節能投資專案。

PECSME 專案由越南科技部負責落實，總經費 2,870 萬美元，迄今融資多件節能投資專案、協助 25 家節能投資諮詢公司作業、協助集訓 1,500 家中小企業、協助其他對象掌握節能投資諮詢及節能投資專案執行知識。PECSME 專案總共節省 18 萬 TOE(Tonne of oil equivalent)，減少排碳 74 萬公噸。

(貿協)

### 越南證券市場低迷，1 年來指數變遷幅度不大

#### 一、2011 年元月股市低迷

2011 年年初以來越南證券市場交易景氣低迷，投資人在未來消費物價可能仍居高、政府匯率政策仍可能變動、銀行年息仍繼續走高等市場傳聞影響下，投資心態趨保守，導致股票清算的流動性探底，河內證券市場甚至再次跌至 100 點邊緣，儘管廠商仍經營盈餘，許多小股票行情低落，有的甚至跌到每股 6,200 盾，大幅低於 2009 年 2 月份 VN-Index 235 點時期股價。各類基金重貼額亦相當可觀，

平均為資產淨值(Net Asset Value-NAV)的 30%~40%。而且證券公司目前對採用投資槓桿的投資人提供 0.07 補助日息，相當年息 25.2%，投資人明顯正承擔極大風險，股市資金抽離出現象日益清晰，銀行定存因而被視為一利多投資管道。

被視為股市發展基礎的不動產類股，2010 年僅微幅增長，目前則疲軟低潮，儘管許多公司發展盈高達章程資本之 100%~130%，投資人仍冷漠以對；部分證券帳面價值每股 3 萬 8,300 盾，但股市交易價僅約 1 萬 7,000 盾。

宏觀經濟方面，政府續緊縮貨幣政策，元月 11 日中央銀行連續第 5 週第 4 次調升開放市場有價票據利息，從 10.5%調至 11%，以致短短數天內開放市場年息上漲 37.5%，自 8%揚升至 11%。此係央行於數日前公佈 2010 年信用增長 29.81%、銀行結付工具總額增長 25%後，馬上調漲年息的動作。如果政府元月份無法抑制銀行信用增長率，高通膨威力將再現、越盾年息不減，美元年息劇升。目前美元定存年利率高達 5%~5.5%，甚至有祭出年利率 6%者，美元放款年息從大約 6%漲至 7%~8%。主要是產業界必須結付期屆信貸，以及廠商基於國際美元匯率不見走高，國際大宗物資市價可能走高的預期心態而增加美元融資進口等因素。

## 二、他山之石可借鏡

2011 年元月 11 日寮國外貿銀行和寮電力公司 EDL 在寮國新張證券市場上市交易，一開始便讓寮國國內外投資人開設多個帳號，讓投資人每次開市得進出買賣同一類股票，買或賣各造股票返回帳號時間同為 T+2，軟硬體設施先進。寮國政府並宣佈 2011 年內將有 100 家國營企業上市。此現象頗讓越南投資人感嘆，因為越南證券市場開張 10 年來一直看不到同樣的技術處理方法，更缺少寮國外貿銀行 IPO 二週後便正式上市的氣勢。

部份越南經濟學者回顧 2010 年年中，寮國外貿銀行官員對該行股票上市如何作業尚無甚概念，如今不到半年時間便已充滿自信運作，相當感慨，並認同寮國一開始便將經營體質最佳、規模最大的國營公司推出首次公開募股(IPO)作業，接著迅速正式上市的作法，不似越南 20 年前先將小型企業如河內木製品企業、Viet Phong 動物飼料廠以及蜂蜜企業等股份化上市，大型國營單位卻步履蹣跚，無法凝聚證券市場發展氣候，且證券交易所硬體設施落後，不若寮國採用韓國證券交易運作技術，以致迄今仍因技術問題無法縮短股票清算時間，或讓投資人開設多個帳號俾同時操盤同類股票進出。

眾所週知，股市為企業籌措發展資金的主要管道。企業需要資金時便 IPO，然後股票上市，因此舉成本最低，並係與企業休戚與共的長期籌資途徑。2007 年越南政府便透過股份化多家大型國營企業收回數十兆盾資金，同時挹注於國營企業的預算支出迅速大幅減少。然而股票上市的成敗，證券市場的成長致為關鍵。如果越南當年股市景氣良好時便改進證交所作業技術，提升融資市場氣候，如今可能是另一番景象。

2010 年 VN-Index 資料顯示無一家大型國營企業 IPO 並股票上市。越南國家證券委員會權責無法處理 T+2、保證金交易以及同時開設多個帳號等事宜，唯一能做的只是向財政部提出相關建議、起草

相關規定並報送該部審議。但財政部迄今仍未回應，非僅不利股市運作，並無形中影響整體國營事業改造工作。

過去 10 年來越南國營企業上市家數不到 600 家，平均每年上市不到 60 家。按此進度，其餘上千家國營企業不知何時方可民營化，結果政府預算繼續負擔沉重。

(貿協)

### 越南保險仲介產業市場有待開發

根據越南財政部保險產業管理局統計資料，2010 年該產業合計賣出 30 兆 6,900 億盾保單(約合 14 億美元)，年成長 20.3%，產險保單合計 17 兆盾(約合 8 億 900 萬美元)，增長 24%；壽險保單 13 兆 6,900 億盾(約合 6 億 5,100 萬美元)，增長 16%；保險仲介費和佣金合計約 1 兆 6,000 億盾(約合 7,500 萬美元)，增長 18.6%。

相較於產物和人壽保險市場的蓬勃發展，保險仲介產業明顯有待發展。計至目前為止，全越只有 6 家越南及 4 家外國仲介商，其中外商市佔率 84.5%，近 3 年半整體業界平均營收約 1 兆 2,000 億左右。2007 年營收 1 兆 4,050 億盾、2008 年 1 兆 8,600 億盾，與 2007 年同比增長 32%；2009 年 1 兆 5,800 億盾、2010 年上半年為 8,100 億盾，成長 20.36%；最常見業務是仲介責任保險(liability insurance)(約佔 73%)，其中個人意外及健康保險(約佔 34%)、產物保險(27%)以及綜合責任保險(約佔 10)等。

Aon Vietnam 公司總經理 Vu My Lan 認為，越南保險仲介業目前經營氣象並未反映保險事業實際增長狀況，業者必須有所突破俾確立市場角色並全面開發市場。越南保險業者協會秘書長 Phung Dac loc 表示，越南中小企業及一般購買保險的民眾，多不甚瞭解保險仲介業者的功能和角色，加上擔心手續繁瑣的心態，因而多傾向直接與保險公司洽購。另一方面，保險仲介商則未遵守財政部於 2007 年頒行之 156/2007/TT-BTC 號規定，包括執行持續培訓業務員俾建立專業標準等事項。尤有甚者，保險仲介業者多缺乏發展資金。他敦促政府頒行更多仲介保險產業具體而適當的管理規範，俾建立該產業經營標準，並確保提供業界公平競爭環境，同時適當的管理規範。

(貿協)

### 越南 2011 年可能重演電力嚴重短缺局面

儘管現在才是 2011 年元月初，但面對氣象局預測本年度乾旱季節可能提前來臨的情況，當地社會對本年度斷電停電問題議論紛紛，如果旱季延長或水力發電停頓，2010 年電力嚴重短缺的場景將再現。北部「和平」水力發電廠經理 Nguyen Van Thanh 預期，2011 年流入該發電廠水庫的水量可能大幅低於 2010 年，因為元月初該水庫水位僅約 99 公尺，與 2010 年同比落差近 20 公尺，相當損失 6 億 kWh 度電。

根據越南電力集團 EVN 所報的 2011 年電力發展計畫落實方案，計至 2010 年 12 月 31 日(各地發電水庫應該已基本準備好應對乾季發電生產需求水資源的時點)，各個水庫儲水量仍大幅低於正常標

準，特別是，所有大型水庫皆儲存不足，致使短缺 120 億立方公尺水資源，約合短少 30 億 kWh 度電 (2010 年輪流斷電亦僅總共節省 13 億 9,000 億 kWh 度電)。

根據越南工商部於 2011 年元月初向中央政府提報 2010 年第 4 季電力系統運行情況，以及 2011 年全線供電能力等方面報告資料，亦說明如若水文氣象負面變遷，則可能年初時便開始缺電，且將延長至 6 月底；如若水文氣象正面變遷(相當多年來的平均水平)，整體發電系統仍將運作吃緊，將必須繼續採取輪流停電措施，不過停電頻率可望較 2010 年低。工商部計劃當前將透過增加鋼鐵、水泥以及化學品等生產用電數額龐大，部分國家電力輸送網路因而負荷沉重的重型工業的休假日方式，減少對該等產業供電，同時輪流節制民生用電，而且城市和農村停電情況將相對均勻。

工商部能源事務司司長 Ta Van Huong 評估認為，缺電問題的最基本原因，係發電生產速度跟不上民間消費需求。他並未確認 2011 年可能必須提前節流電源的傳聞，僅寄望 2011 年紓解電力供應緊張局面，同時否認 EVN 之前強力宣佈 2011 年將嚴重缺電，目的在於製造電費揚升壓力的理由，認為電力短缺乃客觀事實，EVN 不能應用如此手段向政府機關施壓。

2010 年 EVN 增加運行 11 座發電廠，電產量合計約 1,800MW，其中包括山蘿水力發廠的 400MW)。旱季時若「和平」水庫缺水，山蘿水庫亦無法全面發電支援國家電力系統。2010 年新增火力發電廠產電比重增至 1,420MW，但運行不穩定，試車和驗收時間延長。既有火力發電廠由於年代久遠而故障不斷。尚有許多火力發電廠(按計畫，該系統係 2011 年主要發電生產力)目前仍故障頻仍，包括海防 1、廣寧 1、Cam Pha、Uong Bi(擴充)等發電廠施工進度落後，如若旱季各座發電廠繼續發生故障，則整體電力系統將折損上千 megawatt 度電，不管 EVN 如何努力，皆無法避免輪流停電的處境。

(貿協)

### 美國太陽能面板製造商選擇胡志明市落腳

胡志明市副市長 Nguyen Trung Tin 於 2011 年元月初，指示當地加工出口區暨工業區管理處(Hepza)在當地近郊古芝縣 Dong Nam 工業園區(Dong Nam 面積 287 公頃)，準備 42 公頃土地提供美國 First Solar Technology Group 投資 12 億美元建造太陽能面板廠，同時協助處理投資手續等行政問題，俾美商能夠於本年度內落實投資計畫。Nguyen Trung Tin 副市長同時指示其他相關政府部門支援該美商解決包括水電、土地整理、道路開發以及其他營建問題等。

根據當地媒體報導，該美商較早時曾向第 9 西貢高科技園區、新富中及豐富等工業園區洽租 72 公頃設廠土地未果。

胡志明市科技廳副廳長 Le Hoai Quoc 表示，當地目前只有紅太陽(Red Sun)1 家小規模太陽能面板工廠，工廠設於隆安省 Duc Hoa Ha 工業區，資金約 1,000 萬美元，工廠佔地約 2,000 平方公尺，年產能 25Wp 至 175Wp(watt-peak)。

(貿協)

### 越南現任國會議長阮富重當選越共第 11 屆中央黨部總書記

2011 年元月 19 日，越南共產黨中央書記處宣佈，現年 67 歲，現任國會議長阮富重(Nguyen Phu Trong)當選越南共產黨第 11 屆中央總書記，同時確認 14 位中央政治局新科委員名單。

阮富重教授為政治學(政黨建設學系)博士，曾在越南共產黨雜誌社服務 20 年，期間有 5 年擔任總編輯。其後歷任河內市黨部副書記(專責黨內思想、文化、科教推動事務)以及黨中央理念論述委員會委員長等職務。2000 年擔任河內市黨部書記；2007 年 7 月擔任越南國會議長迄今。

14 名新科委員，有 9 人再度當選，包括阮富重(Nguyen Phu Trong)，國會議長；阮晉勇(Nguyen Tan Dung，國務院總理)；張晉創(Truong Tan Sang，中央黨部書記處常務書記)；阮生雄(Nguyen Sinh Hung，國務院副總理)；馮光清(Phung Quang Thanh，國防部長)；黎紅英(Le Hong Anh，公安部長)；范光毅(Pham Quang Nghi，河內市黨部書記)；黎清海(Le Thanh Hai，胡志明市黨部書記)；蘇輝惹(To Huy Rua，中央黨部宣教處處長)。

另外 5 名新進委員分別為 丁世兄(Dinh The Huynh，人民報總編輯、記者協會理事長)；吳文喻(Ngo Van Du，中央黨部辦公室主任)；阮春福(Nguyen Xuan Phuc，國務院辦公室部長主任)；陳大光(Tran Dai Quang，公安部副部長)；從氏放(Tong Thi Phong，國會副議長)。

(貿協)

## 越南房地產管理服務業簡介

根據越南房地產市場專家評估，2010 年胡志明市房地產市場發展日趨正面，高、中價位公寓大樓以及新式辦公大樓相繼落成，房地產商品，公寓套房買家在商品選項增加的推動下，對居家環境的綠化景觀、整潔衛生以及安全問題亦日益重視，商業大樓及公寓大樓管理服務品質已經成為公司企業租用辦公室或民眾購置住房的重要考量因素之一，當地第 7 郡的富美興新市區的大樓管理服務業便經營得十分成功，並開啓越南房地產管理市場發展大門。

2010 年 3 月初，胡志明市房地產同業協會配合房地產業管理公司 CB Richard Ellis Vietnam，舉辦第 24 屆房地產活動晚會，以「調整房地產管理領域在當前房地產市場競爭日趨激烈的背景下的發展面貌」為活動主題，著重介紹對公寓大樓住戶提供的管理服務項目，包括大樓保安、大樓資產保護、住戶交通工具放置、環境衛生、住戶垃圾收集以及景觀照料等；對大樓投資業主提供服務住戶、處理大樓涉內和涉外事務、處理大樓管理人事、監察大樓經營活動及財務運作等服務。

CB Richard Ellis Viet Nam 資產管理課長 Fiona Saunders 表示，2009 年該公司實際提供管理服務的大樓面積約 15 萬 4,000 平方公尺，租約多協調每月租金每平方公尺 30 美元++，顯示該服務業市場需求持續擴大，普通公寓大樓住戶亦已開始習慣每月支付數十萬盾大樓管理費用。不過，市場對大樓管理業者的專業要求亦趨嚴謹，大樓投資業主和大樓管理業者對相關作業方式應有共識。越商 Song Da 房地產公司表示，公司之前基於減輕客戶成本負擔考量，自行負責 Song Da Tower 大樓的管理事務，不久便因繁瑣服務壓力下，轉為外包專業管理公司作業。

近來部分越裔亦參與開發房地產管理業務，如 Savista、Megagroup、Eden、Him Lam、以及 VietRees 等，惟觀之大樓管理工作必須具備全套的專業帷幄，包括財務運作、市場行銷、法律規章的掌握、人事管理以及軟體技術等方面的知識，而且還要具備豐厚的實務經驗，全係越裔目前尚未能超越的障礙，因而該服務領域主要由 Savills、CBRE、Chesterton、Associater 等外商開發，雖然收費較越裔高 20%至 40%，但由於服務品質深獲市場信賴，其中 CBRE Viet Nam, Savills Viet Nam 以及 Colliers 市佔率合計 90%。其他外商業者，除 Knight Frank Việt Nam 外，另有 Jones Lang LaSalle、Cushman & Wakefield 等。

## 二、房地產經營法簡介

越南於 2006 年 6 月 29 日頒行房地產法(63/2006/QH11)，茲節錄部分重要內容如下：

### (一)第 1 章、總則

#### 第 8 條：業者經營條件

- 1/經營房地產業者，須依法設立公司、立案章程資本額及辦理營業註冊；
- 2/經營房地產服務業者，須依法設立公司、立案章程資本額及辦理營業註冊，屬本條第 3 款情況列外；

經營房地產仲介業者，公司內必須至少 1 人持有房地產仲介專業證書。經營房地產資產價值評估業者，公司內必須至少 2 人持有房地產資產價值評估專業證書。經營房地產交易所服務業者，公司內必須至少 2 人持有有房地產仲介專業證書，而若亦同時提供房地產資產價值評估服務時，則公司內必須至少 2 人持有房地產資產價值評估專業證書。

- 3/房地產獨立經紀人，須依法辦理執行登記，並持有有房地產仲介專業證書。

#### 第 9 條：越南個人及團體組織經營房地產範疇

- 1/國內個人及團體組織得經營房地產的範疇如下：
  - a)投資營建住房及建築物供銷售、出租、租購；
  - b)購買住房或建築物供轉手銷售、出租、租購；
  - c)承租住房或建築物供轉手再出租；
  - d)投資改造所承租土地並營建基礎設施供土地出租；
  - e)接受土地使用權轉讓、投資基礎建設供出讓或出租、承租基礎設施完整的土地供轉租；
- 2/國內個人及團體組織得經營房地產服務業的範疇如下：
  - a)房地產仲介；
  - b)房地產鑑價；
  - c)房地產交易服務；
  - d)房地產交易諮詢；
  - e)房地產拍賣；

f)房地產廣告；

g)房地產管理；

#### 第 10 條：外國人在越南經營房地產規範

1/外國個人、外國團體組織以及旅居海外越南人，得於下列情況下經營房地產及房地產服務業：

- a)投資營建房屋或建築物供銷售或出租；
- b)投資土地改造並營建基礎建設供土地出租；
- c)按照本法第 9 條第 2 款規定經營房地產服務業；

2/除本條第 1 款規定的經營範疇外，政府將另外根據本法案、土地法、住房法、投資法以及其他相關法規，規定外國個人和團體組織其他房地產經營行爲。

#### (二)第 4 章、房地產服務業

##### \* 第 4 項

#### 第 66 條：房地產管理服務

1/業者必須具備本法第 8 條第 2 款規定的條件；

2/房地產管理服務項目包括：

- a)按業主委託授權進行房地產銷售、轉讓、出租、租購等業務；
- b)提供各種確保房地產能持續正常運作的服務；
- c)房地產物業維修保固；
- d)確切按照客戶委託授權的房地產設計功能，監察管理相關開發使用事宜；
- e)履行對客戶的責任義務，同時根據客戶的授權履行對國家的責任義務。

3/業者與客戶自行協調訂制房地產管理內容、範疇以及雙方責任義務；

4/業者有責任依據合約管理房地產，並賠償屬於自己責任的意外事故。

(貿協)

#### 2010 年越南電信產業營收額近 60 億美元，55%~60%來自移動通信

根據越南資訊部統計資料，2010 年越南電服務產業營業額 59 億美元，幾為 2007 年的兩倍，以移動通信領域為經營主力。其中越南電信集團 VNPT 營收 101 兆 5,690 億盾(約合 50 億美元)，與 2009 年同比增長 27.5%，有 1,500 萬個新註冊行動電話用戶以及 53 萬 4,000 個 Mega VNN 和 FiberVNN 註冊用戶；行動電話市佔率 58.58%、寬頻網路(ADSL 和 FTT)市佔率 71.32%、固定電話市佔率 77.66%，實質獲利為 11 兆 2,000 億盾(按，2011 年元月 25 日 1 美元兌 1 萬 9,450 盾)。

VNPT 為越南最大國營電信單位，除旗下擁有 MobiFone 和 Vinaphone 兩家行動電話系統商(該單位主要營收)，合佔 55.41%)，並經營國內和國際郵政和電訊傳遞業務，固定電話系統、寬頻網路服務等

反觀越南軍方電信集團 Viettel，60%營收來自移動資訊服務，其餘來自房地產、行動電話銷售、郵政及網路等方面。2010 年整體營收 91 兆 3,400 億盾(約合 45 億 5,000 萬美元)，與 2009 年同比增長 50%，實質獲利則達 15 兆 5,000 億盾，表現較 VNPT 亮麗。該單位除擁有全越最大行動電話系統，同時並投資柬埔寨、寮國、大溪地以及莫三鼻給等 4 個國家行動電話系統。2010 年在越南國內則有 4,630 萬個新增固定及行動電話用戶。

回顧 2010 年初，當地資通訊業界設定力爭年度營業額 100 兆盾發展目標時，經濟專家便已提出應以業者實際營運效率和政府預算參與程度為其業績評估的重要依據，因為營收並未全面反映業者該年度實際經營情況。VNPT 董事長 Pham Long Tran 亦對 2010 年經營表現不甚滿意，表示由於力拼 100 兆盾營業額的發展計畫目標，以致實質獲利減少，而且 VNPT 目前仍須繼續消化每年流失近 20% 固定電話用戶所衍生的損失。很明顯地，越南電信市場目前日趨飽和，業者已很難要求獲利額必須與年俱增。

持平而論，VNPT 必須負責執行大部分越南國家公共資通訊基礎建設投資計畫，包括在農村和偏遠山區發展資通信科技以及普及 internet 使用知識等，同時尚須負責沖銷國家郵政產業發展虧損，雖然 Viettel 亦有同樣責任義務，但相形之下，負擔較輕鬆。

越南資訊通信部官員認為，越南通信產業經過多年的持續強勢發展，全越目前合計約有 1 億 6,288 餘萬個電話用戶，其中行動電話用戶佔 91.2%，市場胃納已幾近飽和，加上 2010 年政府加強管理行動電話卡促銷活動、民眾預付卡持有數量以及門號租用人頭用戶等事項，壓縮系統商僅追求開發新用戶的短視發展，忽視基礎建設及品質提升等關鍵問題，而且消費者選項不斷增加導致業界競爭壓力沉重，預計 2011 年營業成長將放緩。

(貿協)

### 2012 年元月初開始，越南尼龍袋要繳納 150% 保環稅

越南國會於 2010 年 11 月 15 日立法通過環境保護法。國會常務委員會已於 2010 年 12 月底起草環境保護稅法實施細則，預計於 2012 年元月 1 日起與母法同時實施。

據悉，該草案準備對每公斤尼龍袋課徵 4 萬 5,000 盾環保稅(按，2011 年元月 25 日 1 美元兌 1 萬 9,450 盾)，相當該產品目前每公斤市價之 130%(按每公斤 3 萬盾計)。

越南財政部表示，尼龍袋環保稅率之所以偏高，用意在於提高該產品售價，限制各大賣場及一般商店免費發放尼龍袋的行為，改變民眾濫用尼龍袋的習慣。

(貿協)

### 外資企業另闢管道匯出盈餘，降低越盾貶值匯損

眾所週知，外國投資廠商是以外幣多以美元為主)前往越南投資，內需市場營業收入則多以越盾計算，年度盈餘於辦理各項租稅手續後再轉出境外。不過，2010 年以來越盾持續貶值，外商在越南境內的越盾存放愈久損失愈大，除部分需要將盈餘留在越南供再投資的情況外，皆費盡心思設法及早將盈餘匯出越南。

但越南政府於 2010 年基於加強外匯管理俾減少外匯短缺，頒文勒緊外資企業盈餘匯出境外時間。當地某投資顧問於 2011 年元月底投書媒體提出看法，認為外商為其營利害必定另闢捷徑安排，政府藉此減少外匯緊張的做法效果恐將不彰。

檢視越南財政部於 2004 年 12 月 23 日頒行之 124/2004/TT-BTC 號文件，當地外資企業只要 1/企業會計年度已結束，2/已提報業經會計師審計的企業財務報表，3/已向所在地方稅務機關提交年度財稅結算報表，則每年得一次全部將盈餘匯出境外。該文件亦讓外商得於會計年度內，在每季或每 6 個月的財務報表基礎上，於辦理企業營業所得稅申報已依規定按季暫時繳稅(享有免營業稅情況除外)後，定期每季或每 6 個月將盈餘匯出。

2010 年 11 月 18 日財政部另頒行 186/2010/TT-BTC 號文件，取代 124/2004/TT-BTC 號文件，並於 2011 年元月 2 日起實施。依此，外資企業不復允許每季或每 6 個月將盈餘匯出，亦不能於按照營業所得稅法規定結轉沖銷上年度經營虧損部分，財務報表仍存在累計虧損時，將盈餘匯出境。

186/2010/TT-BTC 號文件雖然有助於紓減融資市場美元壓力，亦間接減少美元兌越盾匯率壓力。不過，外資企業在經營壓力下也轉而利用下列合法名目，將年度盈餘轉移境外，不用等到下年度初向地方稅務機關辦妥財稅結算後始能作業。

## 一、權利金

外國母公司可向其越南投資事業徵收取公司商標及製品權利金，且時間上限長達 10 年，而由於此類結付款項不算盈餘匯出境，無相關法律規範問題。雖然按越南現行規定，權利金亦要繳納 10%營業所得稅，但越南與全球近 60 個國家簽訂的避免雙重課稅協定，權利金課稅率介於 5%、7.5%、10%以及 15%之間，對照越南現行的 25%營業所得稅，則理論上，當外資企業運用權利金取代企業所得盈餘匯出越南時，將可節省相當總淨利(net profit)10%~15%的稅負。

## 二、融資利息

外商透過對其越南投資事業提供計息融資的方式，將營業所得匯出境外，利率須符合越南營業所得稅法規定比例。

越南現行法律僅規定企業作中、長期融資時，必須向越中央銀行備案，相關手續亦相對簡單。至於短期融資貸款(業者籌措發展其投資認證註明的作業範圍內的生產經營所需流動資金)則毋需如此作業。

雖然融資利息亦必須繳納 10%營業所得稅。按照越南與各國家簽訂的避免雙重課稅協定，融

資利息稅率介於 10%及 15%，則外商明顯節省相當總淨利(net profit)10%~15%的稅負。

### 三、服務費

外商透過對其越南投資事業提供服務，如企業管理顧問諮詢或生產技術諮詢等的方式，將營業所得匯出境外。服務業貿易合約一般毋需向越南權責機關備案，而且服務收費匯出境外較少越南外匯管理手續，雖現行法律規定服務費必須繳納 5%營業所得稅及相當服務合約總價值的 5% 加值稅，但該加值稅獲視為越南事業生產成本，得於其成品上扣除，因此廠商實際僅負擔 5%營業所得稅，則外商明顯節省相當總淨利(net profit)20%的稅負。

### 四、價格轉讓

外商可透過與其越南投資事業簽訂貨物賣買交易合約的方式，將營業所得匯出境外。母公司對投資事業供銷貨物或服務時，買方可按照一般商業條款(包括價格及付款時間等)，以稍為偏高的價格向賣方採購並迅速付款。不過如此價格轉讓僅於合情合理情況下始合法。

雖然越南目前已有價格轉讓防範條列，不過實務上越南地方稅務單位對相關規定運用較不熟悉。

(貿協)

## 年關資金需求大增，越南短期美元定存年息飆升至 6.3%

2011 年元月初以來，隨著農曆臘月飛逝，年關緊逼，越南企業界發放員工年終薪資和獎金的現款需求龐大，讓當地金融行庫於受到越盾籌資年息上限限制，最近 1 個月以來雖持續調高美元定存年息，但銀行美元仍供不應求，因為美元官價匯率較黑市低 1,600 盾/1 美元，讓收到海外親友匯款過農曆新年的民眾不願意將美元在銀行兌換，或僅願意將美元留在銀行定存俟匯率續揚獲利，致融資流通頗吃力。遂藉目前恰係越南每年海外僑民匯款回國接濟親友過年的高峰期，提高美元短期定存利息作為籌措資金能量，除可增加銀行本身美元融通，同時亦可將僑匯兌換成越盾供放貸，保障融資供需作業暢通。

爰此，銀行界持續提升美元定存年息之餘，如元月 24 日 SCB 銀行提升 3 個月(效期 90 天)美元定存利息至 6.3%，Kien Long 銀行 3 個月美元定存年息 6%，2 個和 6 個月美元定存年息 5.8%，ACB 銀行美元利息 5~5.1%等，並另外運用多項優惠政策加強吸收僑匯。如 SCB 對領取 5,000 萬盾僑匯(約合 5,000 美元)並定存 1 個月時間以上民眾，贈與價值 5 萬盾禮品，如果向銀行兌換越盾，則每 100 美元獲贈與 3 萬越盾；民眾如果收到僑匯後當場賣給銀行並開戶定存越盾時，每 500 美元獲贈與 16 萬越盾；如收到其他外幣僑匯後兌現為越盾並在銀行定存的民眾，每 5,000 萬盾獲贈與 5 萬盾等。此外，企業存放在銀行內的美元，如若定存時間在 1 個月以上，將享有免交易手續費、國內和國際轉帳手續費，或得在同家銀行系統融資相當該數額的減息優惠。

越南銀行同業協會日前呼籲會員銀行審慎評估美元定存利率運用的合理性，否則會引發民眾爭相儲存美元，衝擊匯率的局面。不過有業者表示，目前偏高美元偏高定存年息只是 1 至 3 個月的短期籌資非常手段。

## 越南網路下載速度高居東南亞地區第 2 位，社交網站發展可期

根據 Speedtest.net 網站於 2011 年元月 27 日發佈，以網路下載和貼文速度分別為 7.07Mb/s 及 4.22Mb/s 的標準，檢視全球 185 個國家網路運作時間的市調資料，越南 internetVN 在網路下載平均速度位居第 47，網路貼文平均速度位居第 24。在東南亞國家中，越南網路下載速度位居第 2 位，排名在新加坡(15.39Mb/s)之後，但在泰國(5.71Mb/s)及印尼(1.43Mb/s)之前。

另，越南部分網路市場專家預期，受 facebook 社交網非凡成功的激勵，2011 年越南社交網站應用市場將有大突破，挾著龐大的用戶社群效應以及結付工具簡單等優勢，將蔚成民眾運用社交網站提供服務的發展風氣，數位內容供應商商機可期，其中 Ziing Me 或 GoOnline 等越商較佔優勢，因普遍採取 Zing Xu(VNG)及 vCoint(VTC)等結付管道。

其實當雅虎於 2009 年關閉 Y!360 社交網時，越南網路內容業者曾以為發展國內社交網站的時機已來臨，遂有 Zing Me, GoOnline, Yume, tamtay.net, CyberWorld 等相繼出現，以自創內容(分享照片、影片、網誌等)為發展主軸。facebook 出現後宛若野火般迅速燎原，雖然打亂越商的算盤，不過業者亦立即應變，如 Yume 轉而更新用戶朋友之間的資料，ZingMe 迅速運用網路朋友之間的”feed”模式，FPT Online 不久前推出 beta 版的社交網 banbe.net 等。

根據 Google Ad planner 統計資料，2010 年 Zing Me 擁有最多註冊用戶(約 510 萬人)，facebook 居二(約 300 萬人)，接著分別為 Yahoo 和 Yume。

VinaGame 副總經理 Vuong Quang Khai 表示，按照每個社交網站每月每分鐘使用數量的統計資料(使用次數 x 每次使用分鐘)，Zing Me, Facebook 以及 GoOnline 等三個新世代社交網領先，其中 Zing Me 使用時間超過 10 億分鐘，facebook 達 8 億 8,000 萬分鐘；Yahoo, Yume 及 TamTay 等早期網站使用分鐘相對低。預計 2011 年各舊式社交網站如 Yahoo, Tamtay, Yume 等雖仍有網誌市場，但氣勢已遞減，其他新進社交網則將面臨更多挑戰，隨著 Yahoo 的式微，越南社交網站主要競爭對手為 Zing Me 和 facebook。

不過，越南社交網路專家並不十分看好越南本地社交網市場發展前景，因業者大部分缺少專業水準，亦無長期投資財力，一般對越南社會生活文化也缺乏視野和深度瞭解，以致容易失敗。用戶起初熱烈參與，但可能不會停留，但算留下，人數亦不足以支撐社交網路發展，從 Zing Me 網站目前一直停留在用戶每月平均登錄約 4 億 5,000 萬次，GoOnline 約 2 億~3 億次，Yume 約 2,000 萬~3,000 萬次的情況可見一斑。

GoOnline 於 2010 年 4 月初架設，為用戶自創內容及朋友資訊分享網的混合體，為越南首個按照政府訂單建架的社交網，被視為發展潛力可觀，實際卻遭遇不少困難，因為性能不彰顯，不像社交網，倒像一種資訊埠，目前每月端賴 Miss Teen 選拔活動以及近期推出的英文 Olympic 益智比賽等活

動開發 2 億 1,000 萬張頁面瀏覽量，其中英文 Olympic 帶來 1 億 4,000 萬張頁面瀏覽量。專家認為此增長率非來自社交網，而是得自網路活動；Zing Me 成長率亦仰賴帶有社交性質如農莊等線上遊戲。

(貿協)

### 農曆春節休假症候影響越南經濟運作

按規定，越南公司企業員工和公務員每年享有 9 天國定假日(不含帶薪年假)，包括陽曆新年 1 天、農曆春節 4 天、雄王忌日 1 天、4 月 30 日越戰勝利 1 天、5 月 1 日國際勞動節 1 天及 9 月 2 日國慶節 1 天。相較於美國(國定假日 10 天)、中國(11 天)、日本(15 天)等，越南的國定假日天數與該等國家或相等或稍短，但長期以來越南在農曆春節前半個月，整個社會投入準備迎接春節的年終大採購以及企業和公家機關尾牙聯歡等活動，工作心緒散渙，日常事務運作幾近停擺。當春假恢復正常上班時，街市不復平日熙攘，公家機關內年節氣氛仍繚繞，各部門之間繼續相互拜年，許多洽公民眾赴政府機關辦理手續時，常因負責人員尚在休假而無法完成。公司企業員工亦無心工作，通常要到初十以後，甚或元宵節過後始全面正常。而最讓外商投資企業擔心的員工離職潮也常因搭配年度調薪因素，遂於此一期間發生，影響生產作業。部分作業甚至在年底即以提供額外獎金方式鼓勵員工返崗工作。

越南人迄今仍保留農業社會過春節的農閒休憩傳統，認為農曆正月乃吃喝玩樂及趕廟會酬神的月份，並以之為口頭禪相互調侃。公務員及企業員工春節後上班最初幾天大多仍然沉浸在年節歡樂氣，下班後繼續相約走春，主管亦心照不宣。

(貿協)

### 越南外債累積 290 億美元

根據越南財政部於 2011 年元月 19 日更新的外債資訊，2010 年越南增加向海外舉債 10 億美元，累計至 2010 年 6 月 30 日，越南外債餘額合計 290 億美元，較 2009 年年底增加 11 億美元，約相當越南 2010 年 1,040 億美元國內生產毛額之 28%。大部分債務固定年息 3% 以下，日本仍係最大債權國，債款餘額 84 億美元，以日元計算者約佔總貸款額之 38%。

該國政財部認為越南未來償付外債壓力並不高，不過對於主要以日圓貸款而言，日圓近來頻頻較其他強勢升值(同時亦對越盾升值)，則必須考慮匯差問題。財政部外債事務管理局局長 Nguyen Thanh Do 表示，綜觀越南整體國家經濟發展策略，以及越南自 1993 年以來皆依約償債，2010 年首季償付 3 億 2,900 萬美元(其中 1 億 2,700 餘萬美元為政府提供外國融資擔保的企業和組織償付者)等情況，上述高佔 GDP 28% 的外債負擔仍屬必要，對經濟體仍然安全。

該報告資料顯示 2011 年越南將須償付約 11 億美元本金和利息外債。未來若數年內越南不再舉債，則 2016 年要償付 17 億本金和 2 億 5,000 萬美元利息，2025 年償付 7 億 6,500 萬美元本金和 9,100 萬美元利息。

外國經濟專家對越南持續高額舉債的情況頗擔憂。世界銀行派駐越南經濟專家 Doan Hong Quang 認為，以越南目前開發中國家的身份，越南必須留意本身償債能力及債權國家的貨幣走勢。例如日本

係越南最大債權國，越南必須注意日圓升值動態，以美元目前對越盾匯率仍走高的情況，越南購入美元供兌換為日圓付債舉動，將增加越南償付外債的負擔。

日本及世界銀行旗下的國際發展協會係越南最大債權人，分別對越南放貸 84 億美元及 61 億美元。其他債權單位分分別為亞洲開發銀行(38 億美元)、法國(24 億)、比利時(10 億美元)、俄國(5 億 7,900 萬美元)以及中國大陸(4 億 4,800 萬美元)。

(貿協)

### 2010 年越南天然乳膠出口 78 萬公噸，2011 年市場景氣預期續佳

2010 年前 4 個月越南天然乳膠每公噸出口價格 2,938 美元，創 2008 年以來新高紀錄。爾後 5 月至 8 月期間受到國際行情挫跌影響，出口單價受重創，然後復於 9 月起回升。9 月間每公噸平均出口價格 2,946 美元，到了 12 月每公噸漲至 3,800 美元。原因是當年包括泰國、印尼以及馬來西亞等橡膠生產大國的天然乳膠產量持續萎縮，國際天然橡膠生產國協會(ANRPC，會員產量約佔全球天然乳膠總產量之 92%)的 9 個會員國的總產量只有 920 萬公噸，而除了中國市場需求依然大幅增加外，2010 年全球天然乳膠消費需求約 1,020 萬公噸，市場需求熾熱，越南當年合計出口 78 萬公噸(與 2009 年同比增長 8%)，出口總收益 23 億 9,000 萬美元(增長 100%)。

2011 年全球經濟復甦跡象樂觀，國際天然乳膠市場需求將續擴大，世界天然乳膠協會預計 2011 年全球天然乳膠市場需求約 1,115 萬公噸。但綜觀全球多個主要天然乳膠生產國，由於受到暴雨肆虐以致產量劇減，預計本年度內全球總產量僅約 1,097 萬公噸，市價因而將再創新高，2011 年元月間亞洲天然乳膠交易市場上便已有徵兆：2011 年元月 13 日東京期貨交易所每公斤天然乳膠交易價格為 454.4 日圓(相當每公噸 5,480 美元)，與 2010 年同比足足漲價 500%。

2011 年元月初，越南取道芒街省邊境輸往中國天然乳膠每公噸 3 萬 2,600 人民幣。期間。由於上海交易所的天然乳膠行情較越南與各鄰國邊界貿易價格高，申請參加越南天然乳膠邊界貿易的大陸廠商家數遽增。

(貿協)

### 越南畜牧產業及肉類市場資訊

#### 一、2010 年總結

根據越南中央統計總局 2010 年 10 月 1 日的統計資料，2010 年當地家禽飼養業發展較 2009 年大幅成長，豬群和牛群數目則較前減少。

家禽家畜	2010 年 10 月 1 日	與 2009 年同比
家禽	5 億 500 萬隻	107.25%
豬群	2,735 萬頭	99%
牛群	591 萬 6,300 頭	96.9%

2010 年前 11 個月，各種肉類總進口金額 8,980 萬美元，分別較 2009 年和 2008 年同期減少 4.4% 和 50.4%。期間，各種肉類出口 3,500 萬美元，分別較 2009 年和 2008 年成長 15.1% 和 35.7%。

2010 年藍豬耳疫及飼料漲價繼續為當地豬肉市場供不應求的主要原因。雖然藍耳病情況較 2008 年減緩，惟瘟疫範圍卻較前擴大，遍及全越各地。8 月份以後由於世界各個穀類生產大國或多或少受到全球氣候暖化的影響以致產量歉收，造成越南進口飼料生產原料價格揚升，加上美元匯率節節調高壓力，讓越南飼料價格頻遞長，嚴重衝擊豬農再投資能力，第 4 季當地豬肉供應量不足。牛肉亦較 2009 年漲漲，河內和胡志明市分別漲價 17.8% 及 13.7%，相較於其他肉類進口減少，牛肉進口創新紀錄，成長 14.5 %。

2010 年越南畜牧和飼養業總產值估計約 35 兆 3,675 億盾(註，2011 年元月 10 日 1 美元兌 1 萬 9,490 盾)，與 2009 年同比成長 5.4%，在越南農業項目(包括耕種、畜牧以及勞務等)中表現最亮麗，甚至凌駕整體農林漁產值成長率(4.7%)，不過仍較 2008 年和 2009 年遜色(2008 年 7.3%，2009 年 7.1%)，亦未達 2010 年計畫目標。

## 二、2011 年目標

2011 年為越南農業暨農村發展部企圖於 2011 年~2015 年期間，爭取畜牧業產值成長 7.5%~8%，各種肉類產量 428 萬公噸，飼料產量 1,200 萬公噸等發展目標的 5 年計畫的第一年，並制訂下列 3 個工作目標：

- 1/ 高度確保種苗和畜牧飼養技術，掌握飼料供應源及其他條件以恢復家禽畜家數目，建設畜牧農場，建設工業飼養、加工生產、處理廢料等封閉發展模式，加速開發各類供應生產飼料的經濟植物產量，尤其是玉黍蜀和豆粕等。
- 2/ 做好家禽家畜疫病防範工作，尤其是禽流感、口蹄疫及藍耳病等。
- 3/ 繼續推動改造牛群品質及提高豬隻瘦肉比率、培育動物種苗、檢控疫病以及食品衛生安全等專案計畫，提升畜牧業競爭力。扶助家禽飼養屠宰加工密集發展計畫目標。發展飼料產業。密集種植牧草，提升工業和農業副產品營養價值。

不過，AGRIMONITOR 資料顯示，2011 年越南肉類市場由於下列原因而將充滿變數：

- 1/ 飼料生產成本和加工食品價格將持續上揚
- 2/ 動物疫病難於預測
- 3/ 水電、工資、汽油以及匯率等因素，增加生產成本壓力。

(貿協)

## 2011 年越南重要出口大項水產品仍然面臨諸多發展限制

根據越南中央統計總局統計資料，2010 年越南總共輸出 47 億美元水產品，較原計畫目標增加 8.9%。

### 一、國內原料短缺

根據農業暨農村發展部資料，整體水產產量繼續增長，其中鯰魚和草蝦情況最樂觀。計至 2010 年 12 月，全越合計開發 5 萬 4,000 公頃 ca tra ca basa 鯰魚養殖場，收成 114 萬公噸，較 2009 年增長 5%。同期間，蝦類(天然捕撈及人工養殖)總產量 58 萬 8,800 萬公噸(成長 7%)。但該兩項水產加工原料照樣短缺，第 4 季情況尤其嚴重，導致 ca tra /ca/basa 鯰魚以及草蝦等價格創新高，ca tra/ca basa 產地價格每公斤 1 萬 6,657 盾至 1 萬 7,057 盾，較 2009 平均漲 13%~15%。每公斤 25~30 尾規格草蝦產地價格 12 萬 5,882 盾，漲幅 31%。主要是 2010 年水產出口訂單劇增，加上匯差可觀(約 500 至 600 盾/1 美元)，讓當地水產加工商敢於放手採購原料而衍生原料搶購潮，市場供不應求，價格繼續飆漲。一般預期 2011 年初行情可能回跌，因為此段時間通常是水產出口淡季。

## 二、原料進口增加

2010 年由於國內水產原料供不應求，因此儘管期間越南農業暨農村發展部頒行 25/2010/BNNPTNT 號文件，規定加強對含有進口動物成份製作的食品進行衛生安全檢查工作，但水海產進口依然熱絡，計至 12 月 15 日總進口值 3 億 970 萬美元(增長 26.7%)。

## 三、出口續受到反傾、品質續受到質疑

- 1/美國宣佈初步對越南進口冷凍魚片 130%反傾銷稅；
- 2/巴西將 ca tra ca basa 鯰魚列入”特別名單”，準備適用 35%進口稅；
- 3/烏克蘭和墨西哥警告發現部分越南進口 ca tra /ca basa 鯰魚含有毒素；
- 4/歐洲議員責疑越南 ca tra/ ca basa 鯰魚品質；
- 5/WWF 將 ca tra /ca basa 鯰魚列入 6 個歐洲國家消費警告名單；
- 6/美國維持對越南進口冷凍蝦徵收反傾銷稅；
- 7/日本海關全面檢查越南進口蝦；

(貿協)

## 2008 年來越南央行第 8 次調漲美元匯率，期間越盾重貶 30%

2011 年 2 月 11 日越南中央銀行調高銀行業者之間美元拆款交易平均匯率 9.3%，即 1 美元兌 2 萬 693 越盾，同時將原來±3%的交易幅度縮小至±1%。爰此，美元兌越盾匯率上漲 7%。

越南經濟專家認為，越央行此舉有助於鞏固市場信心，讓企業與其向銀行高息融資越盾，改為將手邊所持有美元賣給銀行換取越盾週轉，間接解除越盾需求壓力，各商業銀行將因而能降低越盾定存年息加央行本身亦因而擁有彈性調控匯率的權限，依據市場供需情況調整匯率，確保市場結付暢通，有助於檢控進口貿易入超以及執行國家貨幣政策。按照此一新匯率，各商業行庫掛牌匯率上限 1 美元兌 2 萬 900 盾，下限 2 萬 486 盾。

2010 年越南中央銀行曾分別於 2 月和 8 月兩次調升銀行業者間美元拆款交易平均美元匯率 3.3% 及 2.09%。此次美元拆款交易平均匯率漲幅雖創歷來最高紀錄，但各商業銀行掛牌匯率仍較黑市行情低，行庫業者遂於央行公佈新匯率後即刻適用 2 萬 900 盾上限匯率，進出口貿易商仍必須以高於官價

率匯 100~200 盾代價向銀行購買美元供結付進口貨款。

另，越央行不久將公佈未來貨幣運作工作，主要內容包括按照越南信用組織法制訂商業行庫越盾定存年息不得超過 14%，並將逐漸調減放貸及定存年利率。

越南商業銀行目前雖然一致採行 14%越盾定存年息上限，但對高額定存實際採行 16%甚或 17% 年優惠年息，以致放款年息高達 20%。

2004 年~2007 年期間，越盾兌美元匯率十分穩定，每年匯率漲幅不超過 1%，2007 年美元匯率甚至微降 0.03%。不過自 2008 年開始越盾持續貶值，如今經過 8 次調升匯率後，越盾總共貶值 30%。

2008 年以來越央行多次放寬美元匯率交易幅度，從 0.5%調高至 5%。2009 年年底越政府不得不將之壓縮至 3%，2011 年 2 月 12 日再縮小為 1%。越央行雖已公佈恢復允許行庫間外幣買賣交易時，賣方可依照央行根據越盾和美元之間的利息差額所建架規範，以稍高於官價賣出，但目前尚未到位落實。

越南外貿銀行(Vietcombank)於 2011 年 2 月 15 日當日掛牌美元與越盾匯率如下：

購價：1 美元兌 2 萬 810 盾；

售價：1 美元兌 2 萬 910 盾；

(貿協)

### 2010 年胡志明市辦公室出租市場不景氣

根據 Colliers International 最近的 2010 年第 4 季市調資料，胡志明市該年合計有 21 萬 4,000 平方公尺 A 級辦公室供租，但只租出 13 萬 4,000 平方公尺，另約有 8 萬平方公尺空置。預計胡志明市未來 4 年內辦公室面積將增至 270 萬平方公尺，其中 72 萬平方公尺為 A 級辦公室，平均租金將繼續下跌，2010 年每平方公尺每月 26 美元。2013 年胡志明市將續推出 100 萬平方公尺新建辦公室，2014 年以後之供應源將遽減至約 31 萬 1,000 平方公尺。

另據商業大樓管理公司 CBRE 資料，2010 年第 4 季河內 A 級待租辦公室閒置比率已從原來 25%減至 18%，B 級待租辦公室此方面仍然維持在 15%。Savills Vietnam 的市調則反映 2000 年~2010 年期間，河內市新辦公室供應數量平均年成長 20%，未來 4 年河內的 125 件商業大樓估計將推出 150 萬平方公尺辦公樓面積。

(貿協)

### 90%樹薯輸往中國大陸，越南國內樹薯原料短缺

儘管 2009 年越南樹薯種植面積高達 54 萬 400 公頃，收割 945 萬 5,000 公噸，並獲越工商部評定為年度主力出口項目，但各地上對生產樹薯顧忌仍多，惟恐農民更肆無忌憚地浮濫摧毀其他經濟植物，破壞生態環境未將樹薯納入農耕發展扶助目內。

但是，樹薯除了是澱粉食品加工業重要生產原料之一，如今隨著環保意識高漲，帶動發展綠色

能源產業的興起，各國加速製作乙醇酒精取代石化燃料，樹薯更成為乙醇酒精產業密集收購的原料，如越南目前已計畫興建 4 家乙醇酒精廠(總年產量 4 億公升)，其中蚬港市 Dai Loc 縣的 Dong Xanh 廠已於 2009 年 9 月量產營運，中國廠商近年並配合越商直接在越南搶購輸往中國市場。2010 年 8 月以來越南西寧省、同奈省以及中部地區農民摧毀大片甘蔗田，改種樹薯，收成後除部分供應越南國內市場，其餘全直接運往越中邊境銷售，越南國內樹薯片市價飛漲。之前樹薯片濕度和品質等方面必須符合規格乾燥無霉濕始有銷路，如今樹薯毋需剝皮曬乾或切片便可全部賣出，甚至潮濕發霉都不成問題，更有中間商大量收購未成熟樹薯(每公噸市價 3,000 萬至 4,000 萬盾，成熟者每公噸 6,000 萬至 8,000 萬盾)，導致製糖廠和動物飼料廠樹薯原料嚴重短缺。

當地某動物飼料製造商表示，之前樹薯片約佔業界生產原料之 30%~40%，然而 2010 年下半年以來該項目持續漲價，從原本每公斤 2,000 盾漲至 4,800 盾，且供應情況極不穩定，業者只好另擇他物替代。(註，2011 年 2 月 15 日 1 美元兌 2 萬 810 盾)

(貿協)

### 越南口蹄病疫有擴大跡象

根據越南農業暨農村發展部資料，越南目前已基本控制禽流感及豬隻藍耳病，但家畜口蹄疫病例卻持續增加，而且演變複雜，可能廣泛蔓延危機極高。該單位要求各地方政府積極做好相關防治工作。

另據農業暨農村發展部屬下獸醫局統計資料，計至 2011 年 2 月 15 日口蹄疫已在山蘿、廣寧、涼山、北乾、高平、奠邊、太原、河江、崑嵩、義安、和平、宣光、廣義以及安沛等 14 個省市出現，水牛、黃牛以及豬隻皆受感染。南部湄公河平原前江省(距離胡志明市約 70 公里)獸醫分局統計資料亦顯示，2011 年元月以來當地發生豬隻口蹄疫，計至 2 月 14 日，瘟疫已在該省各縣鎮蔓延，其中 Cho Gao 和 Cai Lay 兩個縣份情況最嚴重。

(貿協)

### 2011 年乾季河內市每天可能缺電 300 萬 kWh

河內市電力公司於 2011 年 2 月 15 日預期，若本年度河內市乾季氣候仍如 2010 年夏天，該市屆時可能每日缺電 300 萬 kWh，河內市及鄰近各省份將必須繼續執行輪流節電措施，河內市將於 3 月初開始全面輪流停電，最高峰時可能每日節電 600 萬 kWh。該單位除維持對河內市部分重要輸電系統正常供電外，其他輸電網將全部平均輪流停電，將儘量做做到每日最多停電 1 次，每週停電日不超過兩天。

越南工商部同時間亦通過 2011 年期間各地方電力供應計畫。依此，各省市工商廳配合地方電力單位按月制訂供電計畫，優先對舉辦重要社會經濟活動場地及已經省及中央直轄市政府批准的重要用戶供電。

根據工商部統計資料，由於 2010 年乾季酷熱，2011 年前兩個月各水力發電廠附設水庫水位極低，北部地區部分水力發電廠運作尚未穩定，而富美 3 號火力發電廠(720 萬 kWh 規模)發生故障，修復時間

需要 3 個月，導致目前整體電力供應短少 700 萬 kWh 度電，乾季供電將更形吃緊。

(貿協)

### 越南消費者選用越南國產品趨勢增長

胡志明市鼓吹越南人用越南貨運動工作小組於 2011 年 2 月 16 日，總結過去 1 年來活動成效，同時頒獎表揚當地 Bao Tuoi Tre 日報、Saigon Tiep Thi 報以及胡志明市電視台等曾致力相關宣傳媒體系的貢獻。

按此，2010 年期間工商界曾前後 40 次將商品運往全越各地鄉鎮銷售，9 次在偏遠地區舉辦商品博覽會，近 100 次在工業區外或工人聚落，組織流動售貨車隊及市集，讓越南國產商品深入民間，造成市場認同比率持續揚升，超級市場等零售通路系統越南商品上架率日增，如 Co.op Mart 系統的越南商品比例已由 2008 年的 40% 提高到目前的 58%。

(貿協)

### 2011 年越南通貨膨脹壓力仍沉重

越南經濟專家預期，2011 年越南經濟發展仍將面臨對高通貨膨脹、高銀行利息以及越盾持續貶值等壓力，1 月份消費物價指數 1.74%，預計 2 月 1.8%~2%。

#### \* 越南歷年通貨膨脹趨勢表

每月通膨率(與前個月同比)				
	2008	2009	2010	2011(預計)
1 月	2.38 %	0.32 %	1.36 %	1.74 %
2 月	3.56 %	1.17 %	1.96 %	1.80 %
3 月	2.9 %	-0.17 %	0.75 %	0.70 %
4 月	2.20 %	0.35 %	0.14 %	0.30 %
5 月	3.91 %	0.44 %	0.27 %	0.20 %
6 月	2.14 %	0.55 %	0.22 %	0.20 %
7 月	1.12 %	0.52 %	0.06 %	0.50 %
8 月	1.56 %	0.24 %	0.23 %	0.40 %
9 月	0.18 %	9.62 %	1.31 %	0.30 %
10 月	-0.24 %	0.37 %	1.05 %	0.60 %
11 月	-0.76 %	0.55 %	1.86 %	1.70 %
12 月	-0.64 %	1.38 %	1.98 %	1.20 %
每月通膨率(與前 12 個月比)				
1 月	6.50 %	17.46 %	17.48 %	12.17 %
2 月	6.80 %	14.75 %	14.79 %	11.99 %

3 月	7.16 %	11.22 %	11.25 %	11.94 %
4 月	7.31 %	9.21 %	9.23 %	12.11 %
5 月	7.80 %	5.56 %	9.05 %	12.04 %
6 月	8.39 %	3.92 %	8.69 %	12.01 %
7 月	8.57 %	3.30 %	8.19 %	12.51 %
8 月	8.80 %	1.96 %	8.18 %	12.70 %
9 月	9.34 %	2.41 %	8.92 %	11.57 %
10 月	10.01 %	3.04 %	9.66 %	11.08 %
11 月	12.63 %	4.40 %	11.09 %	9.81 %
12 月	14.11 %	6.25 %	11.75 %	8.97 %

\* 越南歷年透過貨幣緊縮調控通貨膨脹

每月通膨率(與前個月同比)				
	2008 %	2009 %	2010 %	2011(預計)
1 月	2.38 %	0.32 %	1.36 %	1.74 %
2 月	3.56 %	1.17 %	1.96 %	1.80 %
3 月	2.99 %	-0.17 %	0.75 %	1.10 %
4 月	2.20 %	0.35 %	0.14 %	0.10 %
5 月	3.01 %	0.44 %	0.27 %	0.10 %
6 月	2.14 %	0.55 %	0.22 %	0.20 %
7 月	1.12 %	0.52 %	0.06 %	0.00 %
8 月	1.56 %	0.24 %	0.23 %	0.10 %
9 月	0.18 %	0.62 %	1.31 %	0.10 %
10 月	-0.24 %	0.37 %	1.05 %	0.10 %
11 月	-0.76 %	0.55 %	1.86 %	1.50 %
12 月	-0.64 %	1.38 %	1.98 %	1.00 %
每月通膨率(與前 12 個月比)				
1 月	6.50	17.46	17.48	12.17
2 月	6.80	14.75	14.79	11.99
3 月	7.16	11.22	11.25	11.27
4 月	7.31	9.21	9.23	11.23
5 月	7.80	5.56	9.05	11.04
6 月	8.39	3.92	8.69	11.02

7 月	8.57	3.30	8.19	10.95
8 月	8.80	1.96	8.18	10.81
9 月	9.34	2.41	8.92	9.48
10 月	10.01	3.04	9.66	8.45
11 月	12.63	4.40	11.09	7.00
12 月	14.11	6.52	11.75	5.98

(貿協)

### 越盾貶值，越南證券市場外資基金淨值資產蒸發 3 億餘美元

越南政府於 2011 年初以穩定宏觀經濟發展為施政重心，爭取本年度經濟成長 7% 計畫目標，其中以抑控通貨膨脹最為關鍵。2011 年 2 月 11 日越中央銀行調高銀行業者之間美元拆款交易平均匯率 9.3%，即 1 美元兌 2 萬 693 越盾，同時將原來±3% 的交易幅度縮小至±1%。

繼越央行調減越盾兌美元匯率後，投資越南證券市場的外國投資基金的總淨資產(NAV)頓時蒸發 2 億 7,400 萬美元)。根據 Edmond DeRothschild Securities Ltd 統計資料，計至 2011 年元月底，參加越南證券市場的外國投資基金總淨資產(NAV)為 2 兆 944 億美元，VinaCapital 管理的 VOF 總淨資產 7 億 7,400 萬美元，VEIL(Vietnam Enterprise Investments Limited，為 DragonCapital 所屬)掌握 4 億 1,800 萬美元，VGF(Vietnam Growth Fund，為 DragonCapital 所屬)有 2 億 5,900 萬美元。除該等投資基金外，尚另有多個包括會員基金、未上市投資基金以及上市房地產投資基金等外國基金，合計亦超過 10 億美元。

越南目前約有 10 餘家外商投資基金和證券仲介商，包括 VinaCapital、DragonCapital、Mekong Capital、IndochinalCapital、Jaccar Capital、KITMC(Korea Investment Trust Management)、Nomura International (證券中價商)、Blackhorse Asset Management Pte Ltd. (基金管理公司)、Mirae Asset Maps Investment Management Co., Ltd. (證券公司)、Funderburk Lighthouse、Manulife Asset Management Vietnam 以及 Prudential 投資基金等。

(貿協)

### 物價飆漲，越南紡織成衣業準備年度大幅加薪力挽員工

2011 年春節甫過，越南物價大幅揚升，水電費以及房租跟著水漲船高，嚴重削減製造業生產線工人每月工資所得，以致本年度勞力密集製造業員工習慣於每年春節過後大量流失的情況更嚴重，以紡織成衣及製鞋業最受衝擊，缺工的現象更形突顯。

當地產業專家建議紡織成衣協會(Vitas)引導業界配合提高出口單價，藉以較大幅度提升工資，鞏固人力資源，因為檢視 2010 年越南消費物價指數增長 11.75%，認為若該年度給工人加薪 10%~15%，明顯僅夠抵銷消費物價增長速度，生活必需品實際漲價 20%~30%。紡織成衣企業準備 2011 年儘量提高工資至 350 萬~400 萬盾，並確保員工社會保險和醫療保險權益以及其他福利，俾穩定人心。

根據 Vitas 統計資料，2010 年期間業界雖然仍受到孟加拉、巴基斯坦以及緬甸等工資較便宜國家的競爭壓力，但藉由質較佳優勢，仍出口 112 億紡織成衣(與 2009 年同比增長 23%)，並另於 2011 年初續接獲美國、歐盟以及日本等主要出口市場大量訂單，其中高級成衣比例續擴大，亞洲、非洲以及中東地區訂單亦較前增加。

(貿協)

### 越南將於 3 月 1 日起調漲 15.28% 電費

越南工商部於 2011 年 2 月 21 日宣佈，中央政府已通過本年 3 月 1 日起調漲 15.28% 電費提案，平均每 kWh 度電收費 1,221 盾(每 kWh 漲 165 盾)。此番漲價率低於該部之前提出的 18%~309.3% 以及越南國家電力集團(EVN)24%~40% 兩個版本。該部刻正起草工業用電、民生用電、商業用電具體收費計算辦法。越南經濟專學預期，此波電費調漲將造成消費物價指數提高 0.54%~0.70%。

越南產經學界對 EVN 經常三不五時地高喊經營虧損，強調政府不調漲電費將無以為繼的論調深不以為然，每當 EVN 建議提升電費時皆在平面媒體投書批判，力陳該單位係越南長期電力不足之主要原因之一，其為國營壟斷事業體，專權提供電力，民眾選項不多。政府年年回應調漲電費，EVN 年年喊虧損，會計查帳及經營成本資料又不公開。此次亦不例外。並基於防止 EVN 認為此番電費調幅過小而重調電力吃緊老調，讓整體社會繼續承擔後果，疾呼該單位自我加強檢討，包括刪減產銷發展成本以及減少電能損耗率等。

(貿協)

### 越南政府提出壓制通貨膨脹具體措施

越南政府於 2011 年 2 月 24 日頒行 11/ND-CP 號文件，明確要求中央部會及各地省市政府密集執行貨幣緊縮政策，俾掌控通貨膨脹。

越中央銀行將調減 2011 年信用成長率在 20% 以下，總支付工具約 15%~16%，集中融資支援製造業、出口產業、農業發展、工業設備零配件製造業(supporting industry)；減緩對其他非製造業的產業提供信用融資並縮小融資比重，特別是房地產及證券業等服務業。

匯率方面，加強按照市場供需情況彈性管理外匯，擔保外匯結付、穩定匯率。政府將採用必要措施讓擁有外匯收入的經濟組織及個人對銀行出售，傾全力集結外匯來源，包括向國營企業付息借貸外匯等手段，俾確保外匯供應無虞，並讓民間得自銀行購得外匯。嚴密檢查黃金交易活動，第 2 季將頒佈黃金交易管理辦法，朝將黃金進口商整併成單一進口盤商，朝逐漸終結銀樓業者銷售黃金片的方向作業。國家財務政策方面，先刪減注挹國營事業的投資預算 10%，檢查並刪減國營投資案，政府預算赤字不能高於 5%。

2011 年前兩個月河內市及胡志明市消費物價指數分別增長 1.98% 及 1.61%，全越合計增長 2.09%。

該文件明確傳達政府掌控通貨膨脹及穩定宏觀經濟的訊息，未提及本年度經濟成長計畫目標。

(貿協)

## 胡志明市單軌鐵路(monorail)全線預期將於 2020 年完成

根據胡志明市都市鐵路管理處 2011 年 2 月 21 日資料，目前已有兩家外商參加當地 2 號及 3 號單軌高架鐵路建設計畫，分別為日本 Marubeni 及泰國 TTD 集團。其中 Marubeni 建議讓其研究 2 號單軌鐵路專案，表示已獲日本經濟部和工商部提供相關作業經費，估計將於 2011 年 3 月底完成，準備採行 PPP(公私合作)方式執行該投資案。泰國 TTD 集團除建議採用 BOT 投資方式執行 2 號和 3 號單軌鐵路專案，並提議動用 ODA 融資執行 4 號單軌鐵路專案。

胡志明市於 2001 年 2 月初，宣佈準備投資興建 6 條市區鐵路計畫，其中地下鐵路全長約 114 公里，另外 3 條包括地面電車道、高架單軌電車道等全長 34 餘公里。

2010 年 11 月中旬，胡志明市都市鐵路管理處官員對媒體表示，市政府刻正盡力推動市區內 6 條客運鐵路建造進度，總投資額預計約 110 億美元，預計於 2020 年完工啓用，俾及早解決當地日益嚴重的交通堵塞問題。目前已展開包括 1 號地鐵(Ben Thanh 至 Suoi Tien)、2 號地鐵(Ben Thanh 至 Tham Luong)以及 3 號地鐵(Ben Thanh 至 Ben Xe Mien Tay)建設工作。

(貿協)

## 010 年中國大陸對越南出口順差估計達 126 億美元

根據越南海關總局統計資料，2011 年元月份越南合計輸入 5 億 8,000 萬美元消費品，約佔該月份總進口額比重 7.3%(2010 年消費品進口 56 億 8,000 萬美元，占比重 6.7%)，其汽車、行動電話、家電以及食品合計占進口消費品類之 51%。

依照越南海關總局的統計資料，長期以來 9 人座以下汽車被視為奢侈品，為造成越南進口逆差原因之一，排名越南進口消費品類第 4 位，2008 年進口 3 億 6,800 萬美元，2009 年 4 億 9,900 萬美元，2010 年進口 4 億 100 萬美元。

家庭電器、行動電話以及食品(乳品、家禽蛋、鳥蛋、肉類及製品等)進口金額則排在汽車之前。2009 年高級消費電子產品(主要為電鍋、吸塵器、電冰箱、電視機以及電磁爐等)進口 6 億 8,800 萬美元，2009 年 8 億 8,100 萬美元，2010 年 10 億 300 萬美元。2009 年行動電話進口近 14 億美元，2010 年為 10 億美元；2010 年食品類進口 5 億 3,000 萬美元，其中肉類及副產品進口 1 億 300 萬美元，飲料及醋類進口 6,500 萬美元。

中國大陸位居越南 4 大消費品進口國榜首(另外三國分別為泰國、馬來西亞以及韓國)。2008 年以來中國大陸產品輸越南增長 54%，主要產品包括行動電話，光碟、家庭電器以及蔬果等，其中瓜果蔬菜類進口 8,200 萬美元，蔬菜類進口 6,900 萬美元。2009 年自中國大陸進口青蔥、蒜頭、菇類等 6,500 萬美元，橙子、蘋果、梨子等進口 1 億美元(較 2008 年增長 34%)。

2010 年自中國大陸進口消費品 18 億 5,000 萬美元(約佔全年度該項進口總額之 32.6%)。

另據越南媒體引用該國統計局尚不完整資料，2010 年越南自中國大陸進口額為 200 億 1,000 萬美元，其中機械設備進口 54 億 7,000 萬美元、鋼鐵近 51 億 2,000 萬美元、成衣類 21 億 3,000 萬美元、電腦及電子產品 16 億 8,000 萬美元以及油品類約 10 億 6,000 萬美元。

估計該年度越南自中國大陸進口入超 126 億美元。

2010 年前 11 個月越南自中國大陸進口額超過 178 億 6,000 萬美元，下列為前 11 個月自中國大陸進口統計表(計算單位：美元)

品名	11 月份	2010 年前 11 個月	2009 年前 11 個月	2010 年前 11 個月與 2009 年同比增長率(%)
合計	1,953,245,517	17,864,431,053	14,482,078,385	+23.36
機械設備、工具以及其他零配件	386,015,607	4,002,350,677	3,578,234,089	+11.85
布料	219,204,824	1,998,943,434	1,408,610,961	+41.91
電腦、電子產品以及零配件	179,019,802	1,488,594,037	1,294,699,442	+14.98
鋼鐵	133,095,902	1,414,176,450	699,372,512	+102.21
油品	45,833,113	970,701,167	1,196,321,892	-18.86
皮鞋原副料	72,741,432	603,582,622	359,569,970	+67.86
化學肥料	143,220,138	483,682,554	537,756,724	-10.06
鋼材製品	63,615,003	467,022,068	341,148,421	+36.90
化學原料	52,823,561	449,078,107	363,313,596	+23.61
化學產品	39,528,019	361,196,600	273,666,694	+31.98
樹脂產品	36,123,791	317,795,487	207,646,701	+53.05
汽車零配件	20,309,164	26,342,947	278,573,829	-5.44
紡紗纖維	26,274,965	211,459,887	99,989,249	+111.48
一般金屬	22,703,663	206,455,432	112,837,741	+82.97
殺蟲劑及生產原料	28,660,432	199,443,946	175,865,517	+13.41
液化瓦斯	23,888,785	195,284,696	171,433,437	+13.91
樹脂原料	24,367,247	193,611,598	121,240,477	+59.69
電線電纜	16,068,183	158,830,247	117,556,801	+35.11
木材及製品	16,498,531	152,531,405	103,603,950	+47.23

蔬菜蔬果	16,424,412	141,528,714	150,880,288	-6.20
汽車(輛)	13,308,022	134,852,927	135,729,300	-0.65
機車零配件	11,584,961	114,560,630	118,207,084	-3.08
紙製品	11,620,779	105,469,515	71,658,844	+47.18
石化產品	14,588,404	100,195,701	43,830,222	+128.60
動物飼料及生產原料	8,460,280	84,919,291	125,935,690	-32.57
藥品原副料	5,874,637	74,428,032	62,395,792	+19.28
一般金屬製品	7,387,185	73,148,181	41,880,705	+74.66
天然乳膠製品	6,194,848	62,756,501	51,520,378	+21.81
香煙原副料	3,111,532	56,642,594	59,198,498	-4.32
紙料	4,870,862	52,845,926	41,154,885	+28.41
其他運輸工具零配件	1,429,149	49,634,414	75,608,795	-34.35
天然乳膠	2,192,426	39,101,019	1441,7703	+171.20
藥品	2,921,300	26,746,934	23,393,372	+14.34
機車(部)	707,512	16,251,575	18,900,747	-14.02
水產品	686,525	8,969,354	11,039,419	-18.75
動植物脂肪	95,537	7,333,375	887,185	+726.59
寶石和貴重金屬及製品	596,915	4,896,600	6,429,838	-23.85
糖果餅乾及穀類製品	430,034	4,607,344	4,175,818	+10.33
棉花	48,839	1,167,322	2,379,390	-50.94
乳品	67,000	395,769	199,735	+98.15
小麥	185,220	185,220	97,020	+90.91

(貿協)

### 越南委外加工自有品牌平價行動電話搶占中低收入市場

根據越南行動電話經銷商資料，目前市面每支售價 600 萬盾(按，2011 年 2 月 28 日 1 美元兌 2 萬 750 盾)以上行動電話市佔率僅約 5%，每支 300 萬盾以下者高佔 80%，其中越南國內廠牌產品日增，每支售價 50 萬~200 萬盾，可以使用多張電話門號卡及多個通訊頻率，符合越南地方鄉鎮民眾和城市低收入戶購買力，不過絕大部分係越商委託中國大陸製造回銷的產品。

#### 一、當地業者持續推出平價行動電話

越南廠牌行動電話有 Q-mobile、F-mobile、Viettel、Mobistar、Mobell、P-Phone 等，2011 年元月份新進有 Hanel 電子公司的 Hane、CMC 資訊科技集團的 Bluefon 以及 HiPT 工業集

團的 Hi-mobile 三個新廠牌。

根據 Viettel 集團屬下 Viettel 進出口公司資料，該商於 2008 年中旬開始在其市場通路系統內推出 Q-mobile 平價行動電話，行銷量約佔該公司各類行動電話總銷售量之 5%~20%。其他廠牌如 F-mobile 及 Mobell 等銷售量亦頗可觀，如 2010 年 FPT 集團的 F-mobile 替該單位帶來 6,000 億盾營收。

雖然由於越南廠牌行動電話主要係委託中國大陸製造後再回銷國內市場，讓越南消費者一般將該等產品與在當地市場廣泛銷售的中國大陸產品劃上等號，不過越商已看到平價行動電話市場商機，開始在國內投資設廠研發生產，如 Thuan Phat 集團率先投資 7,000 萬美元在河內 Hoa Lac 高科技工業園區設廠製造 P-Phone 行動電話，年產量 300 萬支，於 2010 年中旬量產。另 1 家越商 FPT 表示，F-mobile 以研究市場需求作為發展計畫目標，目前在本身既有的軟體技術以及產品雛型的基礎上，與台灣廠商聯發科技合作發展運作程式及款式設計，再委託中國大陸廠商量產。FPT 並已在大陸深圳設置公司代表辦事處以貼近市場掌握各類行動電話流行趨勢。

至於經營 Q-mobile 的 An Binh 公司，之前僅鎖定做好產品設計及技術性能相互適應等項目(佔成本之 70%)，然後交由中國大陸代工再回銷越南，目前則已在中部峴港市設置移動科技研發中心。Viettel 亦甫宣稱研發成功專供遠洋漁船、巡邏艇以及貨運船隻專用，具備衛星導航、收音機、能夠在 120 公里範圍內通訊聯絡等功能的行動電話。

## 二、2011 年各品牌越南市場主打機種

2010 年年底及 2011 年初，Alcate 透過通路商 Brightstar 向越南市場介紹 10 款最新行動電話，其中三款 710、802 以及 806D 被認為最具備市場競爭條件。Alcatel710 設計有感應螢幕屏及雙卡門號，每支售價 179 萬盾；Alcatel 802 內置 Yahoo 聊天室工具，每支售價 199 萬盾；Alcatel 806D 附設有 QWERTY 鍵盤，每支售價 240 萬盾。

BlackBerry 將於 2011 年 4 月正式登陸越南市場，意即產品將設有越文介面。除採用 OS6 操作系統的 Bold 9780(每支售價 1,300 萬盾)和 Torch9800(每支售價 1,500 萬盾)，BlackBerry 並將正式介紹 Playbook 新產品系列 Playbook。Motorola 於 2010 年推出 MileStone 及 XT720 後，2011 年將續推出新款產品 Defy(採用 Adroid 2.2 操作系統)，每支售價不超過 1,000 萬盾。

HTC 目前在越南供銷近 20 款行動電話，2011 年將著重經營 HTC HD7、HTC Desire HD、HTC Wildfire 2 等機種；Samsung 將於 2011 年 4 月推出 Samsung Galaxy S2、Galaxy Tab 10.1。

Nokia、Sony Ericsson 以及 Dell 等尚未透露 2011 年越南市場經營計畫，但以該等廠牌在越南長期以來的可觀市佔率，當不會缺席。

(貿協)

**亞洲開發銀行(ADB)未來將加強對越南民營企業參與大型投資提供融資**

亞洲開發銀行(ADB)係越南第 2 大國際債權單位，2010 年提供越南 15 億美元融資。2011 年 2 月初，亞洲開發銀行(ADB)駐越南首席代表 Ayumi Konishi 拜會胡志明市副市長阮成才，說明亞銀未來 5 年內將加強對越南私人經濟體提供發展融資。此係亞洲與越南合作的最重要課題。亞銀希望能掌握此期間胡志明市需要融資援助的經濟發展專案，尤期待市政府推薦當地民營業者參與開發經營的公共項目，包括承攬經營公共巴士、產銷液化天然氣以及興建 RMTT 大學宿舍大樓等，因為哪裏有私人業者參與投資，哪裏便有發展。亞銀在該等投資計畫的資金比例，每件不超出 25%，或持股或提供信貸。

發展交通基礎建設亦係亞洲銀行與越南優先合作項目之一。亞銀關注胡志明市在開發「南部經濟走廊」公路的角色。該行將於 2011 年 3 月初在金邊市舉辦該公路建造國際會議，目前正繼續擴大考察越南南部堅江省與柬埔寨邊界接壤的河仙市鎮國際關口地區，沿著 80 號國道折返堅江省會迪石市約長 95 公里的路段，並正展開相關工程招標工作，預定於 2012 年底完成。

根據越南計畫暨投資部統計資料，2001~2010 年期間政府注入經濟發展的總預算約 600 億美元，約占總越南國內總生產毛額之 8.4%，其中 50%用於發展基礎建設。該現象顯示國家公帑在該領域的負擔沉重，民間業者則由於相關投資審查及核准手續複雜曠日費時，而且資金回收時間慢、官民合作兩造的責任義務模糊等問題，未能積極與事。

(貿協)